

PASSA PER LA CONFINDUSTRIA L'OPERAZIONE ANTI-REFERENDUM

## Per sbloccare i decimali Craxi scrive a Lucchini

De Michelis fiducioso in una soluzione - Riprende alla Camera il decreto sfratti

ROMA — Il referendum tiene sempre banco e impegna sia i partiti sia i sindacati, ma ci sono anche altri aspetti politico-economici da non sottovalutare in questi giorni. Da oggi riprende alla Camera l'esame del terzo decreto legge sugli sfratti: un'altra bocciatura per scadenza di termini potrebbe essere deleteria; l'inflazione in marzo risulta bloccata sull'8,6 per cento (come avevamo anticipato pochi giorni fa) e la situazione è tutt'altro che serena; l'Italia è il terzo paese del mondo in quanto a bilancia commerciale in deficit dietro a Stati Uniti e Inghilterra. Senza gli introiti del turismo saremmo nei guai: abbiamo oltre ventimila miliardi di deficit, poche lire meno del deficit inglese.

Ma ovviamente è il referendum che preoccupa: tutti, sindacalisti e politici, ritengono indispensabile una proposta ufficiale del governo, e non soltanto un intervento del potere esecutivo. Ma poi all'atto politico cominciano i distinguo, come vedremo: la Cisl, per esempio, chiede che il provvedimento del governo non sia fatto contro il sindacato ma con una trattativa urgente tra le parti. Insomma il governo deve intervenire ma decidere devono essere gli altri. E una tesi che potrebbe provocare una spaccatura ulteriore all'interno delle tre confederazioni.

E comunque intenzione del presidente del Consiglio, secondo quanto ha riferito il ministro del lavoro De Michelis, inviare una lettera al presidente della Confindustria, invitandolo a far cadere quella che ormai è divenuta la pregiudiziale principale per l'avvio del negoziato tra le parti sociali.

Il problema poi dei decimali di punto, se non risolto ora, rischia di aggravarsi ulteriormente nei prossimi mesi. Dai dati diffusi dall'Istat sull'andamento dei prezzi al consumo, appare probabile che, a maggio, quando sarà calcolata la nuova scala di contingenza, si riproverà il problema di un punto maturato con la somma dei decimali.

Questa vecchia questione dei decimali, che si trascina dal gennaio del 1983, non ha ancora trovato una soluzione permanente. De Michelis ricorda però che nel 1983, «quando scattò un punto di inflazione», Craxi scrisse al presidente della Confindustria chiedendo il pagamento del punto e fornendo un quadro di riferimento economico certo.

«Merloni pagò quel punto», ricorda De Michelis — e, a dicembre, si poté iniziare la trattativa che portò all'accordo di S. Valentino. È probabile che anche ora si tenterà una strada analoga».

Quindi Craxi scriverà a Lucchini ma, sugli esiti di questo nuovo invito, le incognite restano molte. Nonostante tutte le difficoltà e le ripetute prese di posizione della Confindustria e dei sindacati, il ministro De Michelis continua ad apparire fiducioso. «Quando assisto, Luciani Lama», ha detto il ministro — «e mi rendo conto che abbiamo una posizione analoga sia sulla necessità di non arrivare al referendum, sia sulla questione dei decimali, mi rendo conto che non devo ancora perdere le speranze: un accordo è ancora possibile». Ma, ha aggiunto il ministro, l'intesa è anche indispensabile perché, nel caso di vittoria dei sì, sarà inevitabile la disdetta della scala mobile, il rinvio dei rinnovi dei contratti, e il rinvio della riforma fiscale.

Evitare il referendum è quanto dicono tutti i partiti e le forze sindacali, con l'eccezione del Pci, ma la soluzione non appare semplice. Il governo ha annunciato un proprio provvedimento, ma difficilmente potrà far a meno del confronto con le parti sociali. A questo proposito le tre confederazioni e in particolare Cisl e Cgil sono state esplicite.

In una nota la Cisl avverte che «respingerebbe con fermezza ogni eventuale iniziativa del governo che fosse orientata a sbloccare il referendum con metodi e strumenti lesivi dell'autonomia e del ruolo contrattuale del sindacato e incoerenti con gli indirizzi e le priorità di cui un momento decisivo resta il protocollo del 14 febbraio 1984».

La Cisl, consapevole del fatto che il referendum resta «un fattore di pericolosa divisione sociale e di perturbazione grave della situazione economica», ritiene necessario che siano create le condizioni per l'avvio di un negoziato. Anche la Cgil, nel riconfermare la propria disponibilità a ricercare ogni strada per evitare il referendum, chiede tuttavia che siano trovate soluzioni chiare e non pasticciate.

La Uil è confermata in un documento la volontà di fare il massimo sforzo costruttivo per favorire l'uscita seria e onorifica dall'attuale situazione di stallo.

La Uil sollecita inoltre il governo a «formulare un disegno chiaro e serio al più presto, fermo restando che rimane necessario sgombrare il campo dalla questione dei decimali».

Cosa può fare il governo per indurre la Confindustria a pagare i decimali? Di ipotesi ne circolano molte, potrebbero bastare delle assicurazioni formali che il costo del lavoro sarà tenuto entro il tetto programmatico di inflazione, e ancora di più si pensa che il governo possa promettere su alcuni inventivi a carattere fiscale.

In ogni caso, difficilmente il governo si muoverà senza un confronto con le parti sociali, ma nello stesso tempo è intenzione di Craxi avere l'assenso dei partiti della maggioranza prima di assumere un'iniziativa. È probabile che Craxi, accogliendo così una richiesta

avanzata dal segretario del Psdi Longo, convochi dopo Pasqua un vertice dei cinque segretari allo scopo di concordare una linea comune sul referendum.

L'intesa tra i cinque partiti di governo è però subordinata alla ricerca di un'intesa con i sindacati. La Dc non accetterà soluzioni che non siano discusse e condivise dai sindacati e in particolare dalla Cisl. Anche per questi si dà per probabile la convocazione a Palazzo Chigi di sindacati e imprenditori.

Se il tentativo di Craxi andrà in porto e la trattativa potrà avviarsi, sarà poi cura di De Michelis portarla a termine in tempi brevi.

Appare scontato che il tentativo entrerà nella fase cruciale soltanto dopo le elezioni del 12 maggio.

In sintesi gli ostacoli da superare per evitare il referendum appaiono rappresentati prima di tutto dal rifiuto della Confindustria di pagare i decimali. Se sarà rimosso questo problema, dovrà avviarsi la trattativa, il cui esito comune non può essere certo. Nel caso si raggiunga un accordo, questo dovrà essere ratificato in tempi brevissimi dal Parlamento per evitare il ricorso alle urne.

Proprio pensando allo scoglio rappresentato dal dibattito parlamentare, Craxi e De Michelis si preoccupano di poter contare sulla solidità della maggioranza (resta però da vedere cosa succederà dopo il 12 maggio) e di avviare un confronto che non escluda il Pci.

Alcune linee della riforma che il governo proporrà per evitare la scala mobile sembrano state già individuate: semestralizzazione degli scatti; riduzione delle imposte; sterilizzazione della scala mobile dagli effetti del rincaro del dollaro; provvedimenti per favorire l'occupazione giovanile e forse la restituzione di due punti della scala mobile non corrisposti nel 1984.

Giuseppe Sanzotta

### Tassi dei Bot: un punto in più

ROMA — Salgono di un punto i tassi dei Bot a tre e sei mesi e di 0,60 i tassi dei Bot a un anno. Il ministro del tesoro, con l'emissione di metà mese per 4.000 miliardi (1.500 miliardi a tre mesi, 1.500 a sei mesi e 1.000 a un anno), ha fissato i prezzi base rispettivamente in 96,65, 93,55 e 87,65, corrispondenti a rendimenti del 14,65, 14,31 e 13,98.

COMINCIA ALLE 13 L'OPERAZIONE DI DISINNESCO DELLA BOMBA

## Latisana e S. Michele, incubo che terminerà nel pomeriggio

Durante le tre ore di «coprifuoco», blocco stradale e qualche disagio anche ai treni



La freccia indica la località dove si trova la bomba; il cerchio la zona che sarà sgombrata

LATISANA — A Latisana e a San Michele al Tagliamento la vita si fermerà oggi per tre ore, dalle 12 alle 15, per consentire il recupero e il disinnesco dell'enorme bomba d'aereo, risalente al secondo conflitto mondiale, rinvenuta nell'alveo del fiume.

Tutte le scuole di ogni ordine e grado resteranno chiuse, mentre, sempre per tre ore, sarà completamente bloccato il traffico. Nessuno, tranne le forze dell'ordine e i volontari della protezione civile che faranno rispettare il divieto, potrà circolare sulle strade.

Per quanto riguarda invece le ferrovie, i treni potranno subire ritardi, ma il solo treno 2537 diretto Milano-Trieste (dove sarebbe previsto l'arrivo alle 14.23) verrà deviato via Venezia - Udine - Gorizia - Trieste: alla stazione d'arrivo dovrebbe giungere con un ritardo di circa un'ora.

Tutti i cittadini che abitano entro un raggio di due chilometri e mezzo, sono stati invitati ad abbandonare le proprie abitazioni per portarsi in luoghi più sicuri al di fuori del paese.

Particolarmente grave la situazione all'ospedale di Latisana, che si trova solo a un centinaio di metri dal luogo di rinvenimento. Rivelatosi materialmente impraticabile l'ipotesi di un'evacuazione totale, si è optato per la soluzione di spostare i degnati dai piani più alti a quelli più bassi dell'edificio.

La bomba, di fabbricazione americana, individuata nel corso dei lavori di bonifica dell'alveo, giace inesplosa, immersa nel fango, nelle acque del Tagliamento, circa trecento metri a Sud del ponte stradale che fu, assieme a quello ferroviario, obiettivo delle incursioni dei micidiali B-17 statunitensi.

L'ordigno, la cui parte superiore si trova a pelo d'acqua, pesa dieci quintali e contiene al suo interno ben 600 chili di tritolo puro, ancora in grado di esplodere in quanto l'involucro, a

tenuta stagna, è stato mantenuto intatto, nonostante la lunga e silente permanenza nell'acqua.

Le operazioni di recupero e disinnesco sono state l'oggetto di una riunione tenutasi ieri mattina nel municipio di San Michele al Tagliamento. Nel corso dell'incontro, cui hanno partecipato autorità civili e militari, è stato concordato un piano d'azione per ridurre al minimo il rischio di un'esplosione che produrrebbe effetti disastrosi per un raggio di almeno due chilometri.

Il momento più pericoloso è senz'altro quello dell'attacco al grosso ordigno che avverrà oggi alle 13 precise. A quell'ora si tenterà di innescare la bomba per estrarla dalla sua tana nel letto del fiume. Operazione pericolosa perché si dovrà fare ricorso ad agganci metallici che potrebbero urtare l'ordigno, che tende a muoversi e a sprofondare nel fango molle dal quale è in gran parte coperto.

Sono ore di coprifuoco per Latisana e San Michele al Tagliamento, ore che richiamano alla mente l'apprensione e la paura di quarant'anni or sono, quando le incursioni aeree anglo-americane seminarono distruzione e morte nelle due cittadine, ore e fantasmi che sembravano essere stati riaccesi nel passato dalla regione, sebbene ancora custoditi indelebilitamente nella memoria di coloro che avevano vissuto quei momenti drammatici.

Oggi, dopo ben quarant'anni, la guerra ripresenta a quegli uomini una tardiva e indesiderata eredità, una spaventosa cambiale che credevano di aver già onorato da tempo. L'incubo dovrebbe comunque sciogliersi alle 3 di questo pomeriggio, ora in cui la fiammata che si leverà alta dal tritolo bruciato dagli artefici coinciderà con il segnale del ritorno alla normalità.

Gianni Lorigiola

CARRILLO RESPINGE L'ULTIMATUM DI IGLESIAS

## È ormai guerra aperta tra comunisti spagnoli

### Tramonta una stella

Tramonta la stella di Santiago Carrillo, uno dei padri dell'eurocomunismo. Con la sfiducia della carica di portavoce del Partito comunista spagnolo alle Cortes, dove egli guidava l'esigua pattuglia di quattro deputati, che la sconfitta elettorale del 1982 aveva lasciato al Psoe, Carrillo perde anche il suo ruolo nel partito. Benché apparentemente il Comitato centrale che ha giudicato la sua dissidenza gli abbia lasciato quindici giorni per ripensare la sua posizione niente lascia credere che la ferita possa rimarginarsi. Il Partito comunista spagnolo è avviato verso una scissione che, generata dal proposito di superare la crisi, sfocia in una crisi più grave.

Questa svolta è solo l'ultimo atto di un processo che durava da tempo e che bene esprime la difficoltà in cui un partito di sinistra ortodossa si trova, quando deve affrontare la realtà di una società in rapido cambiamento. Dopo la sconfitta del 1982, Carrillo aveva già dovuto lasciare la direzione del Psoe al più dinamico e più giovane Gerardo Iglesias, un ex-ministratore delle Asturie, che lo stesso Carrillo aveva portato alla ribalta. Si aprì allora un dibattito per il rinnovamento della strategia del comunismo spagnolo. Due linee emersero.

Quella favorita da Iglesias mostra ora di ispirarsi a una concezione libertaria e gauchista; mette la sordina alle dispute ideologiche e punta a trasformare il Partito comunista spagnolo (del quale accetterebbe anche un cambiamento di nome) nel punto di raccolta di tutti i gruppi che militano contro il sistema.

La linea di Carrillo è assai più rigorosa e ortodossa. Carrillo la definisce «piattaforma di unità comunista», e la giustifica affermando che le previsioni di dissolvimento della classe operaia in quanto tale non hanno fondamento, poiché lo sviluppo tecnologico e industriale avrà come risultato quello di accrescere il numero degli emarginati, ai quali il Partito comunista deve offrire una prospettiva politica.

M. R.

NELLE PAGINE INTERNE

### Craxi interviene nel caso Damato

Nella vicenda del giornalista Francesco Damato agli arresti domiciliari per un documento sui terroristi pubblicato due anni fa, è intervenuto lo stesso presidente del Consiglio Craxi con una lettera al procuratore generale della Repubblica presso la Corte d'appello di Roma, dott. Sesti. Alla lettera è allegata una nota ufficiale in cui si ribadisce che il documento in questione non era più di divulgazione vietata al momento della pubblicazione. A pagina 2

### Salvador: vittoria della Dc di Duarte

Napoleon Duarte ha vinto l'ennesima sfida contro i suoi avversari (destra e sinistra). È questo il responso delle urne dopo le elezioni svoltesi nel Salvador.

La Dc del partito di Duarte, ha annunciato di aver ottenuto la maggioranza assoluta di seggi all'assemblea legislativa e di aver conquistato i tre quarti dei consigli municipali. Mancano i dati ufficiali, ma il trionfo appare incontestabile. A pagina 9

I RISULTATI DI UN'INDAGINE DEL CENSIS SU DELITTI E ILLECITI

## Frodo il fisco perché non credo allo Stato

ROMA — Perché si commettono delitti e illeciti? È il desiderio di ricchezza e di maggior benessere la causa prevalente dei delitti che si compiono in Italia, ma per alcuni particolari fatti di devianza o di illecito quali l'evasione fiscale e l'abusivismo edilizio è invece la poca credibilità nelle istituzioni e le leggi troppo rigide.

Lo ha accertato il Censis con un'indagine sulla realtà e sui problemi sociali del paese nel 1984 al capitolo «La devianza come strumento di affermazione». Individuando schematicamente la segmentazione delittuosa in tre nuclei principali.

Un primo nucleo, più duro, ingloba i delitti più efferati quali gli omicidi, i sequestri di persona, le rapine, le estorsioni, i delitti cioè più allarmanti e più immediatamente visibili.

Un secondo nucleo di delitti commessi dai cosiddetti «colletti bianchi», ossia da persone di ceti sociali e professionali medio-elevati in connessione con i reati tributari: è la concussione, cioè operazioni illegali fatte di pubblici ufficiali.

Un terzo nucleo raggruppa le forme di devianza di lieve e media gravità legate a reati contro il patrimonio, la piccola criminalità economica, i comportamenti illegali, gli episodi teppistici. Questi delitti, dice il Censis, risultano «sottodimensionati perché solo in parte vengono scoperti e denunciati» e quindi non appaiono nelle statistiche ufficiali.

Il Censis rileva in particolare che la causa prevalente di alcuni fatti di violenza è il desiderio di ricchezza. A questa causa l'indagine attribuisce il 62% dei delitti di sequestro di persona e di estorsione, il 51,6% dei delitti di truffa e frode, il 48% dei delitti legati a furti e alla ricettazione, il 48% dei delitti connessi alle

tangenti illecite, il 39% del traffico e dello spaccio della droga, il 28,6% dello sfruttamento della prostituzione.

La poca credibilità delle istituzioni e le leggi troppo rigide sono la causa del 57% dei delitti di frodi fiscali (ma un buon 24% anche del desiderio di ricchezza e di maggior benessere), del 41% dei delitti di abusivismo, ma anche qui il 38% dei soggetti che ricorrono all'abusivismo lo fa per desiderio di ricchezza. Abbandonata alta e legata alle stesse motivazioni la percentuale dei delitti connessi alle tangenti illecite, oltre il 23%.

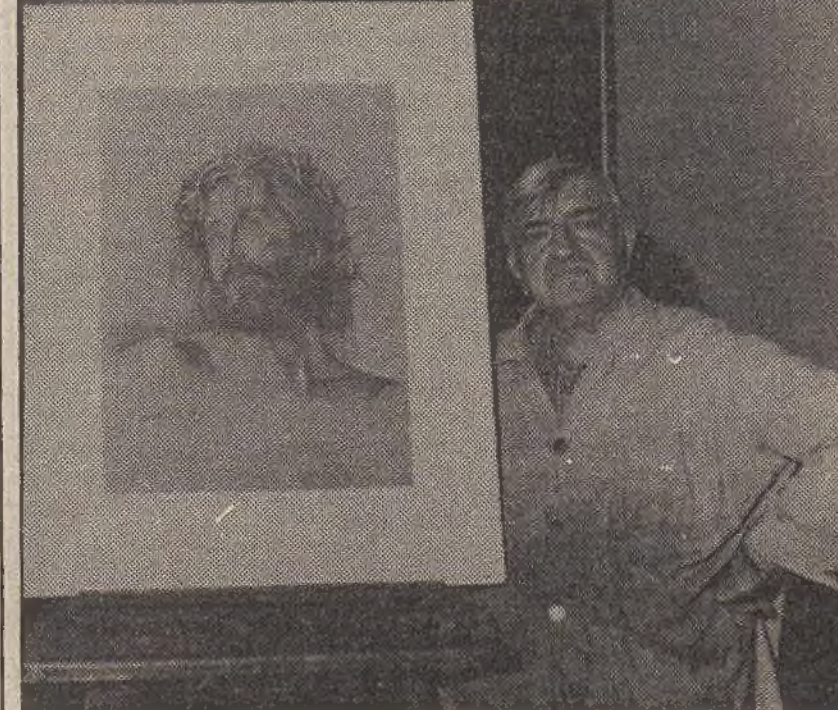
Lo sfruttamento e l'esercizio della prostituzione, lo spaccio della droga, il furto e la ricettazione sono invece, secondo l'indagine Censis, i classici delitti legati alla povertà e all'emarginazione: quasi un terzo delle donne che si prostituiscono lo fa per questi motivi, e per gli stessi motivi avvengono il 25,7% dei furti, il

13% delle frodi e solo 3,7% delle estorsioni e dei sequestri di persona. C'è un 5,7% dei delitti legati alle scommesse clandestine le cui cause sono attribuibili al «disadattamento».

Un capitolo a parte il Censis dedica ai delitti la cui causa prevalente è da ricollegarsi alla caduta di alcuni valori tradizionali, l'onestà, la solidarietà fra le persone, il rispetto altrui: il 19,3% dei delitti di sequestro di persona e di estorsione è attribuibile proprio alla caduta di questi valori, ma alle stesse motivazioni sono attribuibili il 16% dei ricatti, il 14% delle truffe, il 16% del traffico della droga.

L'indagine del Censis ha confermato che nessuno dei delitti che angustiano la società moderna è legato strettamente al suo sviluppo e alla sua trasformazione: le cause sono state sempre presenti e sempre le stesse, sono cambiate solo le percentuali.

## È morto il pittore Gregorio Sciltian



È morto ieri nella sua abitazione romana, sul Lungotevere Raffaello Sanzio, il pittore Gregorio Sciltian. Aveva 86 anni, ed era nato a Rostov sul Don, nell'Unione Sovietica, da famiglia armena. Lascia la moglie Elena, fedele compagna di vita. I funerali di Sciltian si svolgeranno domani alle 16 nella chiesa S. Maria in Trastevere a Roma. Servizio a pagina 4







## SAGGI CRITICI

Primo Levi  
e i mestieri  
degli altri

Gli scrittori italiani conquistano l'America? Pare di sì. Dopo il successo di Umberto Eco e del suo «Nome della rosa», è la volta di Primo Levi, di cui è stato da poco tradotto «Il sistema periodico», una raccolta di racconti modellata secondo lo schema della «detective story» metafisica. Secondo il «Village Voice Literary Supplement», il volume dello scrittore piemontese è in testa alla classifica dei best-seller di New York, dopo aver ottenuto recensioni positive su tutti i maggiori periodici statunitensi.

A inaugurare la serie dei giudizi entusiastici è stato Saul Bellow, il quale, in un'intervista rilasciata al «Sunday Times», ha dichiarato che «The periodic table» è il miglior volume da lui letto negli ultimi mesi. Gli ha fatto eco Neal Ascherson, sulla «New York Review of Books». «È un libro ineccepibile e originale — ha scritto —. Come l'esperienza del mare ha imposto a Conrad una severa moralità, così il mestiere di chimico ha insegnato a Levi a strappare la verità a un ostinato universo fisico».

Mentre gli americani scoprono Levi, i lettori italiani possono gustare «L'altri mestieri» (Einaudi, pagg. 252, lire dodicimila), una raccolta di saggi critici negli ultimi vent'anni e apparsi su «La Stampa», il quotidiano di cui Levi è assiduo collaboratore, o su qualche rivista. Fedele ai suoi vecchi amori, Levi offre «Invasioni di campo» (così le definisce) in territori a lui congeniali, di cui non ha tuttavia competenza diretta. L'obiettivo, non campare ma paese a ogni pagina, è di ravvivare la vecchia «querelle» tra cultura umanistica e cultura scientifica, tentando una fusione tra i due ambiti.

«Il mio destino, aiutato dalle mie scelte, mi ha tenuto lontano dagli assembramenti — spiega —. Troppo chimico, e chimico per troppo tempo, per sentirmi un attento partecipante al passaggio, per sentirmi chimico in ogni fibra. Ho corso insomma da isolato, ed ho seguito una via serpeggiante, annusando qua e là, e costruendomi una cultura disordinata, lacunosa, saputella. A compenso, mi sono divertito a guardare il mondo sotto luci inconsuete, inventando per così dire la letteratura: a rivisitare le cose della tecnica con l'occhio del letterato e le lettere con l'occhio del tecnico».

Fedele al postulato teorico enunciato, Levi fonda e analizza i temi più diversi: si va da pagine di stampo autobiografico in senso stretto, all'etologia, alla storia, all'antropologia, alla critica letteraria vera e propria. Senza nascondersi dietro lo schermo di una fredda e impersonale oggettività, Levi ha sempre il coraggio di parlare in prima persona, rivelando apertamente al lettore amori e antipatie.

La chiave per comprenderlo è in un capitolo intitolato «Ex chimico», dedicato al rapporto tra l'attività passata e quella presente. «L'abitudine a penetrare la materia a volerne sapere la composizione e la struttura, a prevederne la proprietà e il comportamento — afferma Levi — conduce ad un "insight", ad un abito mentale di concretezza e di coincidenza, al desiderio costante di non fermarsi alla superficie delle cose. La chimica è l'arte di separare, di pesare e distinguere: sono esercizi utili a chi si accinge a descrivere fatti o a dar corpo alla propria fantasia».

Sempre misuratisimi, pieni di sfumature, gli interventi raccolti in «L'altri mestieri» sono tutti degni di particolare menzione. Volendo però segnalare alcuni ai compilatori delle antologie non si può lasciare l'abilità dimostrata in «Il pugno di Renzo», un breve commento ai «Promessi sposi» per mettere in evidenza come Manzoni fallisca nella descrizione dei gesti dei personaggi, o «La mia casa», una pagina autobiografica dedicata alla descrizione dell'abitazione in cui Levi vive da oltre sessant'anni.

Grande maestria anche in «Segni sulla pietra», ironica e calibratissima analisi dei selciati dei marciapiedi torinesi, che si conclude con un'amara notazione sull'indistruttibilità della gomma da masticare. Struggente, invece, «Un lungo duello», appassionata rievocazione dell'atmosfera scolastica durante la dittatura fascista, interpretata alla luce di un prolungato conflitto con un coetaneo.

La formazione scientifica di Levi, unita al gusto per la parola esatta, al piacere di sperimentare e di combinare, rendono «L'altri mestieri» un libro dalle mille sfumature. E, ancora una volta, il narratore piemontese mostra di avere il dono di costruire volentieri, che, appena usciti, appaiono già liberi dalla servitù delle mode culturali e si mutano per magia in classici, pronti a sfidare l'erosione del tempo.

Eduardo Fogli

## PROPOSTE DI «SALVATAGGIO» DELL'ETNIA ITALIANA IN ISTRIA

## Una voce dall'aldiquà

Chi se n'è andato può aiutare chi è rimasto: con contatti diretti, col semplice fatto di chiacchiere insieme — Ma un ruolo preciso spetta alle diplomazie dei due paesi

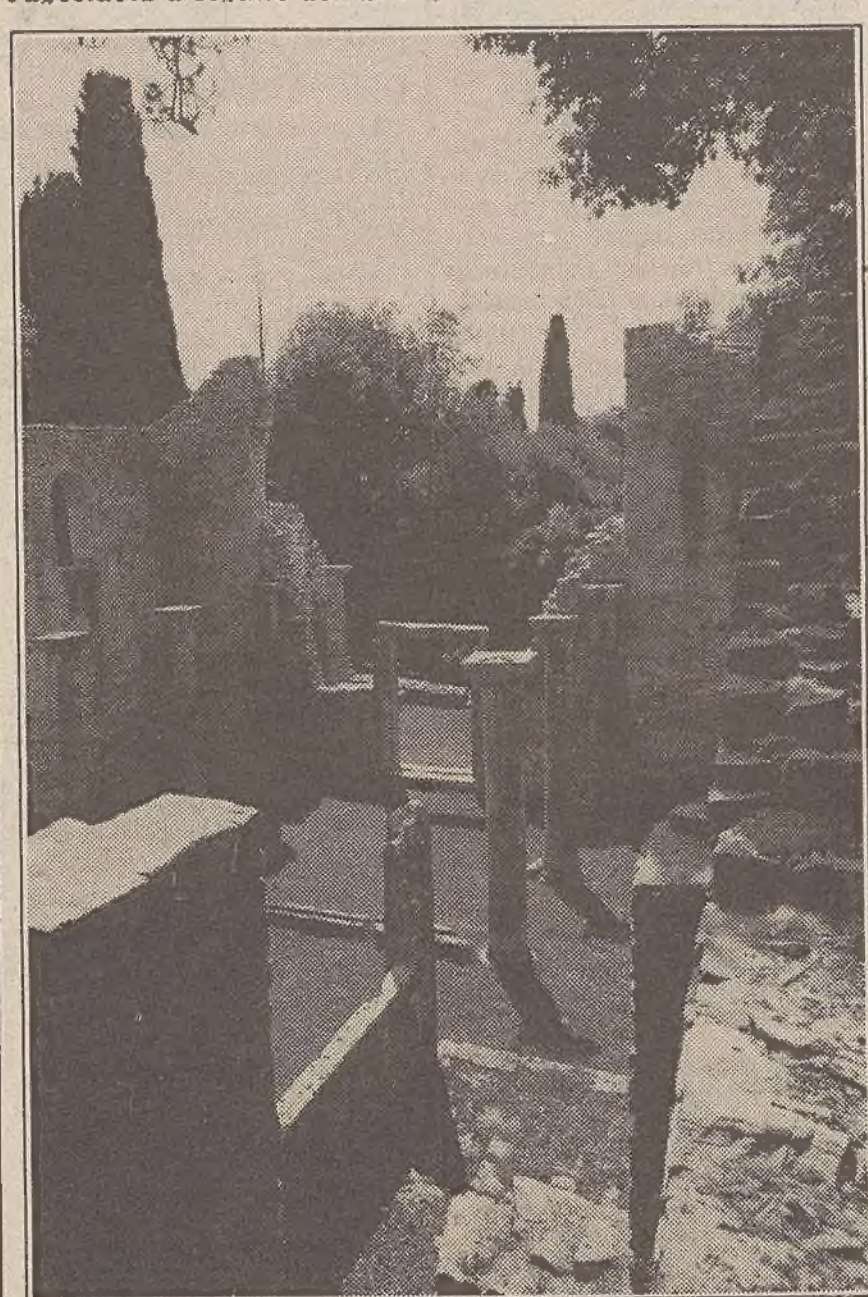
Nel suo ultimo libro, uscito or ora, Giulio Andreotti avverte essere sua opinione che «il modo migliore per condurre e superare il passato è quello di intensificare la collaborazione nei molti settori in cui ciò è possibile». Penso che questa frase si applichi perfettamente al problema che ho accennato in due precedenti articoli: evitare che entro il primo decennio del 2000 la minoranza italiana in Jugoslavia sia completamente estinta dal punto di vista linguistico.

Dato il ritmo di diminuzione che presenta, dal 1961 in poi, da quando cioè, in pratica, è cessato il grande esodo, l'estinzione risulterà inevitabile se non saranno presi provvedimenti a vari livelli. Il più alto di essi potrebbe essere quello diplomatico, ovvero quello tra governi. Se le nostre competenti e più alte autorità politiche lo riterranno possibile e opportuno, in relazione a una visione più ampia dei rapporti italo-jugoslavi, sarebbe estremamente utile un passo diplomatico che chiedesse alla Jugoslavia di concedere all'etnia italiana facilitazioni analoghe e aiuti simili a quelli che l'Italia si appresta a concedere all'etnia slava. Ciò anche in relazione alla consuetudine di reciprocità sulla quale si è sempre basato e si basa ancora il diritto internazionale.

Non si tratta del solo bilinguismo, ma anche di tanti altri provvedimenti, e non ci si può nascondere come non sia facile per un paese socialista e, per di più, composto da repubbliche indipendenti, prendere decisioni che non presentino, invece, alcuna difficoltà giuridica per una nazione come la nostra, unitaria e retta da un ordinamento democratico. Comunque, sarebbe auspicabile che, dato lo stato eccellente delle relazioni italo-jugoslave, le diplomazie dei due Stati potessero cominciare a studiare il problema in questione, esaminando i provvedimenti o gli aiuti che ciascuno dei due paesi fosse in grado di predisporre.

Ovviamente, prassi e approcci del genere spettano a chi è al vertice del potere, ma esulano da quanto può essere intrapreso dalla buona volontà di gruppi di carattere associativo o da singoli cittadini, i quali invece potrebbero, intanto, mettere in opera un secondo livello. Esso si concretizzerebbe in incontri tra le persone di cultura appartenenti alle due etnie — ma non

soltanto agli esponenti locali — le quali potrebbero suggerire, nel campo della loro specifica competenza, quei provvedimenti che potrebbero evitare, o almeno ritardare, la completa assimilazione, da parte slava, degli italiani residenti nelle terre passate alla Jugoslavia a seguito dell'ulti-



ma guerra. Questo secondo livello, che sembra quello indicato dal circolo di cultura «Istria», non basterebbe comunque a migliorare il futuro, essendo limitato a poche persone. E, soprattutto, sarebbe inefficace per creare un nuovo avvenire, se fosse rivolto al solo passato, come pare proporre il ricordato circolo.

La via più importante, anche se la più difficile da attuarsi, sarebbe quella dei contatti diretti con i 15 mila italiani, come individui o come famiglie o come gruppi, da parte di individui o di famiglie o di gruppi di italiani residenti a Trieste e di istriani, allo scopo di riavere una atmosfera di «comunicabilità», come oggi si dice, tra chi, pur vivendo al di là o al di qua del confine, è della stessa

origine etnica. Non si può non rilevare la difficoltà di instaurare rapporti che siano leali, disinteressati, privi di ogni contenuto politico e siano condotti senza mettere in campo rimpianti, anche se sono pur tanto umani, o speranze prive di ogni possibilità di realizzazione.

Gli abitanti di vicina o lontana origine istriana e i loro discendenti erano, nel 1953, a Trieste, circa 80 mila, secondo una sommaria indagine allora condotta. Probabilmente, oggi, sono altrettanti. Come tutti sanno, gli istriani sono divisi in gruppi che fanno capo ad associazioni più grandi e non concordanti tra loro nelle idee sulla politica interna italiana, ma tutte animate dallo stesso spirito verso gli esuli. Questi gruppi si intitolano alla cittadina che i componenti di ogni gruppo hanno lasciato e, attraverso una quantità di piccoli periodici, compiono anche l'utissima funzione di raccogliere tradizioni, folklore e, talvolta, dati di importanza storica o scientifica riguardanti la città d'origine.

Purtroppo, tali dati, che sarebbero di grande utilità per ricostruire e studiare la recente — e spesso non recente — civiltà dell'Istria, di Fiume e di Zara, hanno una circolazione estremamente limitata e non vengono a conoscenza del gruppo italiano rimasto in loco, date le posizioni di chi li pubblica nei riguardi del problema del nostro confine orientale. Per rendere possibile questa conoscenza, occorrerebbe che un giornale di informazione e di larga diffusione desse spazio e, con ciò, aiuto a quanto serve per informare l'etnia italiana in Jugoslavia sulle notizie concernenti il suo passato e la sua stessa cultura. Il giornale dovrebbe costituire un ponte di collegamento amichevole tra le etnie italiane al di qua e al di là del confine.

In sintesi, bisognerebbe trovare, a Trieste, associazioni e persone che, mettendo da parte ideologie, pregiudizi, sentimenti e anche speranze illusorie, fossero disposte a dare un aiuto affinché non si estingua una delle nostre culture millenarie.

Diego de Castro (3 - Fine)

Sopra, la basilica di Santa Maria (VII sec.) a Brioni (dall'«Archeologia» e arte dell'Istria).

## CATALOGNA: UNA VOCAZIONE TURISTICA IN PIENA ESPANSIONE

## I Giochi son da fare

Bellezza dei paesaggi, mitezza del clima, «vita» frizzante, prezzi accessibili. Ma non basta: Barcellona si è candidata per ospitare le Olimpiadi del 1992

DAL NOSTRO INVIATO

BARCELONA — La simpatia che i catalani dimostrano nei confronti del nostro paese (testimoniata dall'intensità degli scambi che si sono sviluppati in questi ultimi anni) è pienamente corrisposta da parte italiana. I nostri connazionali sono infatti al quinto posto, dopo francesi, tedeschi, inglesi e americani, tra gli ospiti stranieri della Catalogna. Nell'84 ne sono arrivati oltre ottocentomila.

Quali sono i motivi del successo turistico della Catalogna? Senza dubbio i prezzi (mediamente di un terzo più bassi rispetto al nostro paese) che convogliano turisti di ogni genere: dalle comitive di anziani, trasportati con voli charter alle isole Baleari o sulle località della costa, dove anche fuori stagione il clima è meno bizzoso di qua, ai giovani che sono attratti dalla «vita» che si vive ovunque, ma in particolare a Barcellona.

Un movimento turistico talmente cospicuo da mettere in difficoltà le nostre autorità diplomatiche. «Far fronte alle esigenze di tanta gente che arriva qui è fatica impropria — ammette il console generale a Barcellona, Alberto Schepisi — perché abbiamo le stesse strutture di trent'anni fa, quando un flusso del genere era impensabile».

Come fare, ad esempio, a mettere in guardia i nostri turisti dal pericolo di scippi o furti che a Barcellona (come in tutte le grandi città, del resto) sono purtroppo frequenti? Comunque, dati i rapporti cordialissimi tra i due paesi, problemi rilevanti non ce ne sono e gli italiani continuano ad arrivare, anzi a ritornare: nell'83, il 52 per cento degli oltre settantamila visitatori italiani che hanno varcato la frontiera era costituito da gruppi che venivano in Catalogna un'altra volta, senza contare i tantissimi connazionali che hanno la seconda casa sulla Costa Brava.

Ma oltre ai prezzi, alla mitezza del clima, alla bellezza dei paesaggi (almeno nelle zone non intaccate dalla brutale speculazione edilizia), cos'è che richiama gli italiani? Per il ministro catalano Joan Rigol è la cultura locale a costituire un forte simbolo. «Pittori come Dalí, Tapies, Miró e Picasso (andaluso d'origine ma catalano per



sceita) vogliono pur dire qualcosa». «La gente si chiede poi — continua Rigol — perché Pablo Casals, Montserrat Caballé e José Carreras sono catalani. Tutto ciò significa che qui esiste un substrato culturale tutto da scoprire, che incuriosisce i turisti che non si accontentano di sole e di mare».

E mettiamoci anche la cultura, ma c'è qualcosa d'altro: è la «vita» alla quale abbiamo accennato in esordio. Una «vita» che non conosce soste e che offre a tutti, ma proprio a tutti, motivi di divertimento. Dai teatri di avanspettacolo del Paral·lel (Molino, Barcellona de Noche, specializzato quest'ultimo in travestiti), alle miriadi di bar e localini (equivoci e no) del Barrio Chino e di Barcellonaeta (mete ricorrenti nei racconti dei nostri marittimi); dagli enormi bar punteggiati dell'ensanche (la «città nuova» costruita agli inizi del secolo) come il Metropol, l'Universal, il Kgb e quelli gay come il Chaps e il Driver, alle balere belle e povere, come La Paloma; dalle discoteche (Zafro e Ramses) ai caffè storici (come i «Quatre Gats», frequentato da Picasso) e ai teatri (ce ne sono più di venti tra grandi e piccoli), c'è da girare per notti intere.

Non dimentichiamo i ristoranti (tantissimi e, in genera-

le, a buonissimi prezzi) di cui citiamo almeno, perché è veramente un posto curioso, «El Siglo»: piccolissimo, affollatissimo e gestito da anarchici veraci, dove un intero pranzo costa tremila lire.

Ma, anche se non si volesse andar per locali, basta passeggiare per la città: dalle ammatissime Ramblas e la vicina plaza Real, ai grandi viali della ensanche (passeig de Gràcia, passeig San Joan, Diagonal, Paral·lel e la più quieta rambla Catalogna) al suggestivo Barrio Gotico, la scoperta di ambienti cittadini diversissimi e affascinanti è continua. Barcellona, pur essendo una metropoli con oltre tre milioni di abitanti, ha poi una caratteristica particolare: quella di rendersi subito riconoscibile al visitatore, offrendogli innumerevoli punti di riferimento che gli consentono di non sentirsi spero.

Passaggiare per questa città permette infatti di «leggere» l'evoluzione architettonica delle città europee: dal medioevo rappresentato dal Barrio Gotico (con la sua splendida cattedrale e il palazzo reale sormontato dalla metaforica «torre del Re Martirio»), al Seicento evocato dal palazzo della Vice regina sulle Ramblas, per giungere alle folle moderniste di Gaudí (come la Casa Milà o «Pedra» e la Sagrada Família, in

costruzione da più di cent'anni).

Ma non mancano esempi di architettura contemporanea, come le «piazze dure» firmate da Oriol Bohigas, architetto di fama internazionale, che è stato responsabile dell'urbanistica di Barcellona finché non si è stancato di «fare il burocrate». La più famosa e discussa è senz'altro quella della stazione di Santus che sembra un enorme luna park. Una piazza che, specie di notte, ispira atmosfere che incanterebbero Fellini.

Ecco, dunque, come si spiega l'interesse di turisti esigenti come gli italiani per questa città che, come se non bastasse, quello che ha già, vuole offrire un'altra occasione per visitarla: i Giochi olimpici. Barcellona infatti si è candidata per ospitarli nel 1992. La città ha dei concorrenti di tutto rispetto, come Parigi, ma l'architetto Bohigas, presidente del comitato cittadino per i Giochi, è sicuro di spuntarla: «Barcellona — dice — ha dalla sua parte la storia e la rivendicazione da sempre a ospitare i Giochi».

Pierluigi Sabatti

(2 - fine)

Sopra, spettatori davanti alla celebre fontana di Montjuïc a Barcellona.

## RIAFFIORA UN RITUALE STUDENTESCO DISCUTIBILE (MA MENO DI ALTRI)

## Taccuino

## Quando il '900 era giovane



GORIZIA — Vedere le nostre città com'erano nel secolo scorso e agli inizi del '900 è possibile grazie alle immagini lasciate dagli attentisti fotografici di allora o agitati negli archivi fototelegrafici. E fa sempre tenerezza constatare che, pur nel quasi immutato aspetto di certi scorci urbani, la vita di quei tempi era tanto diversa e — nella quiete delle strade percorse da imperturbabili pedoni e di lente carrozze — tanto lontana dalla nostra, agitata e frenetica, alle prese con il traffico irriducibile e le invadenti delle macchine di ogni tipo.

A Gorizia c'è un culto particolare di quelle immagini, tanto che in un decennio ben tre volumi sono usciti a offrire in visione la città del passato. Da «Gorizia ottocentesca», rievocata da Italia Nostra nel 1975, a «Cara vecchia Gorizia», con il testo di Mario Cossar, edita dalla Libreria Adamo nel 1981, a «Gorizia agli albori del XX secolo», raccolta di cartoline illustrate curata dal Comune, si può dire che ben poco del mondo goriziano sepolto dalla polvere del tempo sia rimasto segreto.

Ma la carrellata di fotografie d'epoca ora s'allarga per

un pubblico più vasto, abbracciando una vastissima area che da Gorizia s'estende a Trieste e a Venezia, fino alle città istriane e dalmate, a Cattaro e Durazzo.

L'iniziativa è dell'Istituto per gli incontri culturali mitteleuropei, che questa sera alle 18.30, nelle sale dell'Auditorium del capoluogo isontino, inaugura una rassegna di fotografie tutte originali, provenienti dall'archivio della Società per l'arte grafica di Vienna, e da collezioni private di Linz, riunite da Peter Baum, direttore della Neue Galerie.

Compongono la mostra ottanta immagini, in un'indicativa panoramica delle città e dei paesaggi adriatici, ripresi dal 1865 al 1914. Numerose sono le fotografie riguardanti Gorizia, vista nei suoi angoli più caratteristici; Trieste, riemergente negli aspetti suggestivi del porto e in molti scorci urbani; e Venezia, proposta da anonimi ma anche da fotografie di riconosciuto talento come Sommer, Salvati e Naya.

Di Alois Beer, impegnato a percorrere le coste adriatiche per ritrarvi i monumenti più notevoli, ci sono nitide e artistiche vedute di Spalato, Traù, Ragusa e Cattaro, men-

tre dall'archivio dell'editore Stengel & Co. di Dresda sono state rismontate fotografie di Fiume e Zara. Completano la rassegna, che rimarrà aperta fino al 14 aprile, altre visioni di Spalato, Chioggia, Pirano, Capodistria, Abbazia e Durazzo.

Peter Baum, nella presentazione in catalogo, scrive che la mostra vuol essere «un piccolo seppur specifico contributo per quella storia che unisce i popoli delle regioni documentate». E' senz'altro un'occasione eccezionale per riconoscere appartenenti a un clima culturale e civile che ha lasciato segni tangibili nei costumi così come nelle strutture esterne delle nostre città.

Fulvio Monai

Nella foto, il goriziano palazzo Attensi nel 1912.

## Convegno a Parma sulla Mitteleuropa

PARMA — «Mitteleuropa Storica» è l'ultima proposta dal '700 al '900 — è il titolo di un'imponente convegno che si terrà a Parma dal 18 al 20 aprile. Si parlerà di storia, diritto, economia, filosofia e psicanalisi, letteratura, arte e musica.

## Goliardia, l'Atlantide sprofondata

## Rinascita della goliardia?

Gli anni fa alcuni minuscoli manifesti incollati sui muri delle vie del centro e sull'edificio dell'università attirarono la mia attenzione. Uno di essi, per far sapere alle genti ignare che un giovane si era laureato, esordiva così: «In nomine Bacci, tabacchi Venerisq; semper bonae...». In fondo, naturalmente, c'era la data: «anno vigesimo sexto a lupanaribus clausis». Il secondo manifesto seguiva molto meno lo stile classico della goliardia. Non usava nemmeno il suo latino maccheronico. Informava la popolazione udinese che un tale Luigi aveva conseguito la laurea in medicina. C'erano in Udine insoddisfatti di golia, emorroidi, stitichezza? Avevano una diuresi stentata, da misurare col contagocce? Necessitavano di un servizio? Tutti costoro potevano sentirsi sollevati, perché ormai c'era Luigi. Non avevano più niente da temere, dal momento che Luigi poteva tenere la targa di dottore in medicina sulla porta. Era un manifesto goliardico, ma non privo di una certa praticità.

Fingendo di scherzare, quel tale neodottore intanto incollava il suo nome su tutti i muri, lo faceva conoscere, lo indicava nella memoria della gente, attraverso il veicolo piacevole del sorriso. Aveva pensato certamente alla legione di giovani medici senza lavoro, sedotti nei loro studi in attesa malinconica di un cliente. Aveva deciso di saldare l'utile al disinteressato, e di farsi largo in quel modo tra la folia dei disoccupati.

Erano molti anni che non mi capitavano sotto gli occhi manifestazioni di goliardia. Mi ricordai dell'epoca in cui lo spirito goliardico dominava le università e civile che ha lasciato segni tangibili nei costumi così come nelle strutture esterne delle nostre città.



delle matricole mi parvero cose defunte da secoli. Il «duca della goliardia», che emanava spassosi proclami per esortare i suoi «sudditi», matricole, fagotti, terzi, «divini» laureandi e «sideri extra cursum», a divertirsi e a dedicarsi all'amore, perché il tempo giocondo passa in fretta, mi sembrò un personaggio più antico e dimenticato di Ramsete II. Ritrovi tutti le infinite disavventure che erano capitate a me, da matricola, o a miei compagni di corso, alla Scuola Normale di Pisa.

Trascorrendo il periodo tra l'inizio dei corsi universitari e Natale, la dentro, era come attraversare uno sterminato stretto di Messina, con i mostri Scilla e Cariddi appostati da una parte e dall'altra. In più erano mostri dalla mente paurosamente inventiva, sempre in attività effluvia come Mongibelli che esocitavano per le povere matricole, e specialmente per le più riottose e ribelli, persecuzioni spassose ma anche terrificanti. Le matricole che avessero osato sfidare gli anziani potevano essere, ad esempio, punite con gli strali della «carnet». Ciò voleva dire che il malcapitato, tornando in camera sua a mezzanotte, non

trovava più il mobilio e la sua roba, bensì un mucchietto di viti collocate nel centro della stanza, sopra un pezzetto di carta da negozio. La camera era stata smontata e i suoi elementi dispersi in tutte le direzioni della rosa dei venti. La ricostruzione della camera costava fatiche incredibili al poveraccio. Dopo due giorni riusciva a ritrovare un cuscino. Dopo una settimana, se aveva fortuna, era riuscito a ricostruire il letto.

Quello della goliardia dei miei tempi universitari mi sembrò un continente perduto, non tanto e non solo per i molti anni passati da allora, e per effetto del mio personale copione di «Addio giovinezza», che sonnecchiava negli scaffali della memoria di ogni uomo maturo. Mi sembrò tale perché nelle università le allegre barande goliardiche furono sostituite da ben altre barabazze: la contestazione del '68, e tutto quello che ne è seguito, cioè la nascita di infiniti gruppuscoli rivoluzionari, paraboluzionari, protestanti a vari livelli e di varia natura, che furono sul punto di distruggere la scuola, e di dichiarare guerra alla società, tentando di sovvertirla e

di dissolverla, per sostituirla con le loro fumose e latranti utopie. A guardare retrospettivamente le cose, viene quasi da dubitare che ciò che è accaduto sia veramente successo, tanto esso sfiora il limite della follia e dell'incredibilità. Da noi il maggio francese (una ventata d'anarchia e di novità che possedeva anche spunti pensosi, da tenere in considerazione) si dilatò a un decennio e più di non insegnamento, di non scuola, di sistemica liquidazione della cultura. Pare esistere in Italia una sorta di meccanismo perverso per cui tutti i fenomeni negativi d'importazione acquistano caratteristiche più avvelenate e persistenti. Ciò che altrove era stato soltanto una folata di vento, da noi divenne una tempesta sterminata, eterna come quelle di Marte.

Insegnanti di altissimo valore furono contestati in modi così terroristici da essere indotti al tentato suicidio, o ridotti in fin di vita. Ricordo due casi soltanto: quello di Giovanni Getto che si gettò da una finestra; e quello di Carlo Raghianti, che fu costretto ad abbandonare l'università per ragioni di soprav-

vivenza. Tutte le possibili angosce e sopraffazioni furono consumate contro coloro che non volevano avallare richieste disseminate. Furono additati al disprezzo degli studenti come «reazionari», «controrivoluzionari», «servi del potere», e tra essi vi furono anche molti comunisti. Ciò perché si opponevano all'assurdità degli esami di gruppo, all'abolizione della lezione cattedratica, al ventisette assicurato a tutti. Perché obiettavano che volere l'università senza spesa e il libro gratis era un'utopia reazionaria, dato che una società povera e in crisi economica come la nostra non poteva permettersi simili lussi.

\*\*

Altro che goliardia! Ciò che entrò allora nelle università fu una forma di oscura abitudine al buonsenso, la quale, come spesso in Italia, si trasformò subito in una triviale astuzia utilitaristica. Ciò che volevano gli studenti italiani era laurearsi senza studiare e senza spendere una lira. Coloro che proclamavano «la fantasia al potere» non ebbero la fantasia di vedere un po' più in là dell'utile immediato, e di capire che in quel modo si sarebbe arrivati a fabbricare legioni di laureati ignoranti e disoccupati. E poiché la società resisteva a quelle pretese, e non intendeva accelerare il principio della propria dissoluzione, si arrivò alle brigate rosse e agli anni di piombo.

Io non ho mai amato la goliardia. Ero d'accordo con un mio grande maestro, Giorgio Pasquati, che la chiamava «goliardigia», perché faceva rima con ingordigia e cupidigia. Ma se il suo timido rispostare significa che gli anni calamitosi della sconfitta della scuola sono definitivamente seppelliti, allora mi tocca dire: «Benotata, goliardia!». Tra due forme di sfrenamento e di follia, non si può non scegliere quella meno perniciosa.

Carlo Sgorlon

Sopra, librai di «goliardia», in una foto d'archivio.



## DALL'INTERNO

LA SCOMPARSA D'UN MAESTRO DEL NOSTRO SECOLO

## Sciltian, russo d'Italia classico nell'attualità

Dagli iniziali rapporti con il futurismo alla vivace polemica antimodernista

ROMA — Gregorio Sciltian, la cui scomparsa è avvenuta ieri a Roma all'età di 84 anni, dalla natia Armenia si trasferì giovanissimo a Mosca dove interruppe gli studi classici per dedicarsi alla pittura.

Sensibile al futurismo e al cubismo, prese parte a mostre con altri artisti di quelle tendenze. Lasciata l'Unione Sovietica nel 1919, trascorse qualche tempo a Vienna frequentando l'accademia di belle arti, per poi soggiornare a Berlino.

Dal 1923, fatta eccezione per una breve parentesi parigina, è vissuto quasi sempre nel nostro Paese dove ha aperto studi a Milano, Venezia e Roma. L'Italia è stata la sua patria d'elezione così come per libera scelta aveva deciso di allontanarsi dal paese natale.

Dotato di una vitalità comune a molti artisti russi, Sciltian è rimasto attivo sino alla fine, suscitando ammirazione tra il pubblico e consenso tra i critici per la sua perfezione esecutiva.

Se è vero che subì le suggestioni del futurismo e del cubismo, è altrettanto vero che fu travolto — come era solito dire — da un'autentica passione per i classici, una volta approdato in Italia, nel corso della sua lunga carriera, ha cercato di ispirarsi a quei modelli, anche se rivisti con l'occhio di un uomo del nostro tempo.

Se il suo maestro fu Caravaggio, non minore influenza esercitarono sulla sua arte i flamminghi, primi fra tutti Van Eyck e Brueghel. Tuttavia sempre costantemente, Sciltian considerò il distacco da «modelli» un elemento determinante della propria attività.

I protagonisti della sua pittura rimangono i volti, i corpi, le mani, elementi, messi insieme, di quello che De Chirico chiamava «il teatro di Sciltian», riferendosi soprattutto ai suoi ritratti che formano una vasta galleria.

Le mostre delle quali egli è stato protagonista non si contano. Basti ricordare quella antologica allestita a Milano, alla Rotonda della Besana, nell'ottobre 1980, comprendente 80 quadri, tra i quali il più famoso «Il filatelico», e tra i più recenti, «Mors atomica». Musei stranieri hanno ospita-

to Sciltian nella stessa misura di quelli italiani, a Bruxelles, Liegi, Berlino, Londra, New York.

Assieme ai ritratti rimangono di lui nature morte inconfondibili e opere di soggetto religioso. A proposito del «Filatelico», che ha occupato un posto d'onore nella rassegna della Besana, esso è stato riprodotto in molti libri scolastici e su francobolli.

Entrare nella casa romana di Sciltian equivaleva a penetrare in un labirinto, in cui egli, a suo agio, lavorava con la stessa naturalezza con cui si respira, scompigliando e componendo le carte di un gioco che egli aveva chiaro nella mente.

In polemica con l'arte cosiddetta modernista, in sintonia con il suo amico Giorgio De Chirico, Gregorio Sciltian è l'autore di un «trattato sulla

pittura», in cui dove ha esposto le sue riflessioni morali ed estetiche sull'arte antica e moderna, elencando una preziosa serie di consigli sulla tecnica della pittura.

Ha scritto, tra l'altro: «Il pittore, ovvero l'artefice dell'illusione, il quale non sappia disegnare non può essere chiamato pittore, titolo che compete a chi sa disegnare, anche se i suoi colori non spiccano per particolare finezza e vivacità, giacché egli realizza la parte più importante della pittura».

«Con l'invenzione della pittura moderna, si è negato valore al disegno realistico mentre si è lodato il colore che è la parte mutevole dell'arte». Un'altra sua affermazione: «La decadenza della pittura deriva dall'odio dell'uomo verso se stesso e verso il mondo, da cui nasce la violenza».

Grande rimpianto ha suscitato anche a Venezia la morte di Gregorio Sciltian, il pittore armeno da cinquant'anni naturalizzato italiano, che considerava la Serenissima sua città adottiva.

A Venezia, Sciltian soggiornava da circa quarant'anni per molti mesi ogni anno, soprattutto durante l'estate. Abitava nella famosa «Casa dei tre occhi», nell'isola della Giudecca, che prende il nome delle tre grandi finestre della facciata principale rivolta al bacino San Marco.

Nella città dei dogi, Sciltian era quanto mai popolare: amico dello scomparso conte Vittorio Cini, delle famiglie Volpi e Marcello, ma anche amatissimo dal popolo che accorreva alle sue mostre e in particolare dai gondolieri, che erano orgogliosi di posare per lui.

RESTANO IGNOTI AL PROCESSO DI BARI I FORNITORI DI INDIZI DEVIANTI

## È senza paternità la nota del Sid su piazza Fontana

BARI — La nota del «Sid» del 16 dicembre 1969, che conteneva le prime indicazioni sui presunti responsabili e i presunti mandanti della strage di piazza Fontana venne redatta con elementi forniti da una fonte rimasta ignota. Anche l'ufficio di controspionaggio che la compilò è tuttora sconosciuto.

Sono i dati emersi ieri, dagli interrogatori dei due ex ufficiali del «Sid» sentiti a Bari dai magistrati della corte d'assise d'Appello: l'ex maggiore Giovanni Marrocco, comandante del centro «Cs 3» dal '70 (attualmente colonnello), comandante la legione dei carabinieri di Ancona e l'ex capitano Mario Santoni, vicecomandante dello stesso centro al tempo della strage (ora in servizio presso la presidenza del Consiglio).

Entrambi hanno confermato la versione sempre fornita sulla redazione della nota dall'allora maresciallo Gaetano Tanzili (in contrasto

con quella dei suoi superiori di allora).

La nota, oltre a fornire elementi riguardanti l'alibi di Mario Merlino per il pomeriggio del primo dicembre a proposito del quale si cita anche Stefano Delle Chiate, contiene riferimenti ai presunti collegamenti degli attentati di Milano e Roma con quelli di Parigi del '68, e ne indica come «mente e organizzatore» Guérin Sécac, definito «anarchico» mentre era invece uno dei capi dell'organizzazione di estrema destra francese «Oas».

Sempre secondo la nota del «Sid», Delle Chiate «dovrebbe aver avuto ordini per gli attentati da Sécac e ne avrebbe disposto l'esecuzione da parte di Merlino», mentre della strage si dice che era stata «un errore» perché non avrebbe dovuto fare vittime.

Secondo gli ufficiali Genovesi e Cacciuto la nota era stata redatta sulla base degli elementi forniti a Tanzili dal

l'estremista di destra Stefano Serpierti, circostanza sempre smentita dal maresciallo, e ora anche dal capitano Santoni che lo affiancò nei successivi contatti con Serpierti.

Nell'appunto originario redatto da Tanzili — c'era una notizia dubbia a proposito di Merlino e Delle Chiate.

Il cap. Santoni ha anche confermato che nel 1974 venne incaricato di condurre un'indagine su tutte le macchine per scrivere al «Sid», comprese quelle ormai in disuso, per accertare con quale fosse stata scritta la nota, ma risultò che nessuna di esse era stata utilizzata.

Dal canto suo il col. Marrocco ha confermato che Tanzili, prima di essere interrogato dal giudice D'Ambrosio nel '74, si rivolse a lui perché il col. Genovesi gli aveva chiesto di confermare il contenuto della nota.

Tanzili era turbato — ha ricordato Marrocco — piange-

va, perché non voleva confermare circostanze a lui ignote. Era stato un mio collaboratore diretto per alcuni anni, ne conoscevo l'attendibilità e la precisione». A queste parole, Tanzili in aula è apparso visibilmente commosso.

La nota del «Sid» del 16 dicembre '69 — ha dichiarato ai consili l'avvocato di parte civile Marcello Gentili — «anche attraverso la deposizione del capitano Santoni si conferma definitivamente un elemento di accusa irrisolvibile e deviatrice per il processo. Ne è stata smentita la fonte dichiarata in atti e sembra addirittura inconfessabile l'origine».

«Abbiamo la certezza di un depistaggio del depistaggio», ha osservato l'avv. Guido Calvi, difensore di Valpreda. «Serpierti — ha aggiunto — era contemporaneamente uomo degli "affari riservati" e del "Sid". Entrambi i servizi lo hanno utilizzato per depistarsi a vicenda».

VEDOVA D'UN FUNZIONARIO CHE RIVESTÌ LA STESSA CARICA

## L'esordio ufficiale a Terni della prima donna questore



Terni — La dottoressa Anna Maria Niglio, prima donna questore d'Italia insediata ieri a Terni

TERNI — Il primo questore donna d'Italia si è insediata ieri mattina a Terni: è la dottoressa Anna Maria Niglio, giunta a questo traguardo dopo venticinque anni di carriera nella polizia femminile.

Romana, di cinquant'anni, laureata in giurisprudenza, Anna Maria Niglio, che è vedova e ha una figlia di vent'anni, ha avuto per «maestro» il marito, Mario Pinozzi, morto otto anni fa, il quale fu questore a Frosinone e a Forlì.

La neofonina ha sperato in questa nomina sin dagli inizi della sua attività professionale, anche se soltanto con la riforma del 1981, che ha portato alla piena parificazione dei compiti, la sua aspirazione è potuta diventare realtà.

«Già esistevano donne dirigenti di squadre mobili e di commissariati, e già esistono donne magistrato anche nelle alte cariche e donne dall'intensa attività politica — ha detto Anna Maria Niglio — e ora c'è anche la donna questore: l'emancipazione femminile ha aperto numerose strade, sia pure con le difficoltà che sono proprie della donna, come la maternità, e che la fanno partire in una posizione svantaggiata rispetto agli uomini».

La signora Niglio, che non conosceva la città umbra, non ha per ora reso noto alcun programma particolare: la linea di lavoro che seguirà si chiarirà appena preso contatto con la realtà del luogo.

Giunta ieri mattina a Terni, Anna Maria Niglio è stata ricevuta dal questore uscente, dott. Valerio Terrosi, e dai dirigenti della sede ternana della polizia.

A loro e a tutti i funzionari della questura ha chiesto la massima collaborazione nello svolgimento del suo compito, per potersi così adeguare con la massima celerità alle esigenze locali. Nella stessa mattinata di ieri il nuovo questore si è incontrato con il prefetto.

PER IL 25 APRILE

## Un discorso di Pertini a Camere riunite

ROMA — In occasione del quarantesimo anniversario della Liberazione, il Capo dello Stato, Sandro Pertini, accogliendo l'invito rivolto dal presidente del Senato, Francesco Cossiga e dal presidente della Camera Nilde Iotti, pronuncerà un discorso celebrativo nell'aula di Montecitorio, presenti deputati e senatori.

Saranno presenti anche gli ex Presidenti della Repubblica, tutte le più alte cariche dello stato, gli ex presidenti delle assemblee legislative, i rappresentanti del governo, i rappresentanti delle forze armate, i presidenti dei comuni, i sindaci, i sindaci dei comuni medaglia d'oro della Resistenza, rappresentanti studenteschi.

Per l'occasione sarà anche conata una medaglia d'oro commemorativa, ideata da Pio Manzù.

«AMICI MIEI»

## Bambini si appellano al Presidente contro un film

NAPOLI — Gli alunni delle terze classi della scuola media statale «Tenente De Rosa» di Madonna dell'Arco, nella zona vesuviana, hanno reso noto, per il tramite del loro insegnante di religione, di aver inviato un telegramma al Presidente della Repubblica, Sandro Pertini chiedendogli di intervenire per impedire la trasmissione del film «Amici miei, atto secondo», programmato per questa sera da un'emittente televisiva privata.

«Caro Presidente — è detto tra l'altro nel telegramma — tu che sei amico del Papa e sai distinguere la vera libertà dalla vergogna nazionale, non permettere che nella serata di Martedì Santo, venga trasmesso il film «Amici miei, atto secondo», dove Gesù in croce bestemmia e dice parole».

PROPOSTE DI LEGGE, ORDINANZE, CONTRAVVENZIONI E ANNUNCI DI VENDITA FASULLI

## Tutto un guizzare di pesci d'aprile

ROMA — La tradizione dei «pesci d'aprile» è ben viva. Lo dimostrano gli scherzi di cui si è avuta ieri notizia da diverse città d'Italia, a cominciare dalla capitale. Nel novero delle beffe, rientra la proposta fatta domenica dai Radicali ecologisti, dalla Lega per l'abolizione della caccia e dalla Lipu di Roma, di rendere obbligatorio per i cacciatori un berretto speciale «che emette segnali acustici e luminosi» in modo da segnalare la loro presenza agli altri cacciatori.

Che si trattava d'un «pescce» è stato reso noto ieri mattina dalle tre stesse associazioni, le quali hanno tuttavia precisato che l'approvazione di un tale progetto sarebbe quanto mai opportuna per la tutela della fauna».

Secondo un manifesto affisso in tutta Mestre il sindaco di Venezia, Mario Rigo, aveva vietato l'accesso del traffico motorizzato nel centro di Mestre: l'ordinanza ha però un pesce d'aprile ideato dal coordinamento dei «Verdi di Mestre». Il manifesto, in tutto e per tutto simile a quelli delle disposizioni emesse dal municipio veneziano, muove dalla considerazione dei «danni che il traffico veicolare che attraversa piazza Ferretto provoca sia rispetto a fattori igienici e di inquinamento, sia rispetto al degrado di un

ambiente di valore storico frequentato da numerosissimi cittadini» e prevede inoltre «l'asportazione dell'asfalto della piazza».

Il pesce d'aprile è stato accompagnato dalla diffusione di un comunicato nel quale è detto che sono passati cinque anni da quando le associazioni «Urbanistica democratica» e «Smog e dintorni» hanno «dipinto l'asfalto di piazza Ferretto con gettetti colorati per chiederne la pedonalizzazione e per sostenere una maggiore viabilità per tutta Mestre». «A tutti oggi — conclude la nota — non è stata realizzata neanche la chiusura della piazza al traffico».

«Egregio signore, il suo veicolo è stato lasciato in questa località violando le vigenti norme che disciplinano le soste. Pertanto, in base alle nuove disposizioni comunali Ella dovrà assolvere il pagamento dell'importo di lire 28.500 entro e non oltre il 15 aprile 1985 presso il nuovo distretto di polizia urbana sito in via Gadio 2. Trascorso detto termine, l'importo della contravvenzione è da considerarsi raddoppiato». Migliaia di automobilisti milanesi che avevano trovato nei giorni un biglietto con questa scritta e i contrassegni della vigilanza urbana sul tergicristallo della propria vettura si

sono precipitati in via Gadio 2, dove però non c'è alcun comando dei vigili urbani. Intanto sono arrivati alle redazioni dei giornali volanti in cui «il Comitato goliardico primo aprile» rivendica la paternità della pioggia di circa 8 mila contravvenzioni, abbattutasi sugli automobilisti cittadini. «Sempre sia lodato chi abbocca», conclude il volantino.

Altro «pescce d'aprile» ben riuscito quello attuato a Genova da qualche bontempera. Con un vistoso cartello veniva messo in vendita a prezzo d'occasione un palazzo in piazza Dante, in pieno centro cittadino. Nel cartello era indicato anche il numero di telefono del venditore al quale gli aspiranti acquirenti si potevano rivolgere. Ma l'edificio in vendita «abbocca» conclude il Cristoforo Colombo e il numero indicato era quello della Sovrintendenza ai monumenti e belle arti. Ci sono state centinaia di persone che si sono recate sul posto per intavolare una trattativa e altrettante telefonate che hanno mandato in tilt il centralino della Sovrintendenza. Lo scherzo si è risolto soltanto qualche ora dopo con l'intervento dei vigili urbani che hanno staccato il cartello dal palazzo e posto fine al diluvio di richieste e di informazioni.

La signora Niglio, che non conosceva la città umbra, non ha per ora reso noto alcun programma particolare: la linea di lavoro che seguirà si chiarirà appena preso contatto con la realtà del luogo.

Giunta ieri mattina a Terni, Anna Maria Niglio è stata ricevuta dal questore uscente, dott. Valerio Terrosi, e dai dirigenti della sede ternana della polizia.

A loro e a tutti i funzionari della questura ha chiesto la massima collaborazione nello svolgimento del suo compito, per potersi così adeguare con la massima celerità alle esigenze locali. Nella stessa mattinata di ieri il nuovo questore si è incontrato con il prefetto.

†

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

**Matteo Grison**  
Pensionato Acega

Ne danno il triste annuncio la moglie CATERINA, il figlio SERGIO, la nuora ENZA con il figlio DANIELE, i cognati OLIVIA e VITTORIO, i nipoti ed i parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi alle ore 10.15 partendo dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 2 aprile 1985

Partecipa al dolore ROBERTA.

Trieste, 2 aprile 1985

Partecipano al lutto: GIUSEPPE e GIUSEPPINA TERMINI — Famiglia SCHIEMER — Famiglia TRAMONTINI — Famiglia BINO TERMINI — Famiglia CARLIN

Trieste, 2 aprile 1985

Partecipano al dolore di SERGIO: GERMANA e ROBERTO POLLI.

Trieste, 2 aprile 1985

Uniti nel dolore i nipoti: BRUNA, ELVINA, EGIDIO e i pronipoti.

Trieste, 2 aprile 1985

I colleghi della DIREZIONE ELABORAZIONE DATI parteciperanno al lutto del collega SERGIO per la morte del padre

Matteo Grison

Trieste, 2 aprile 1985

Il SADLA-LLOYD ADRIATICO partecipa al lutto della famiglia.

Trieste, 2 aprile 1985

†

Dopo crudele malattia si è spenta l'anima buona di

**Adelino Suard**

Lo piangono la moglie LIDIA e i figli GIORGIO e NINO con le nuore MARISA e BETTY e i nipoti MASSIMO e STEFANO la sorella e le cognate.

Un sentito ringraziamento va da ELIO e alla sua famiglia per il fraterno aiuto prestato. Un sentito ringraziamento al medico e al personale della Medicina II dell'Ospedale civile di Gorizia per le amorevoli cure prestate.

Gorizia, 2 aprile 1985

ADI e MARIO MICHELINI parteciperanno al lutto degli amici FRANCESCO e ROCHI per la perdita della madre.

Gorizia, 2 aprile 1985

La Società e il personale della GE.CO. Gestioni Gorizia parteciperanno al lutto del socio FRANCESCO MOISE.

Gorizia, 2 aprile 1985

†

Si è spenta a Savona la cara

**Paola Zuanni**

nata Rudez

lasciando nel dolore il marito OTTO, il figlio DAVIDE con la moglie DORINA e l'adorato nipote DAVIDE, i fratelli e parenti tutti.

I funerali seguiranno mercoledì 3 aprile alle ore 12.30 dalla camera mortuaria del cimitero di S. Anna.

Trieste, 2 aprile 1985

Partecipano al lutto i nipoti: ECLA, CLELIA, EMILIO e GIORGIO GUARNI con le rispettive famiglie e la cognata NERINA.

Trieste, 2 aprile 1985

†

Improvvisamente il giorno 1 aprile si è spenta

**Dorothea Barnabà**

nata Civitan

Ne danno il triste annuncio il marito NATALE, i figli NILVA e DUINO, il genero, la nuora, fratello sorelle, cognati nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno domani 3 aprile alle ore 9.45 dall'Ospedale maggiore.

Trieste, 2 aprile 1985

Partecipano al lutto le famiglie: TACCHINI — GREGORI

Trieste, 2 aprile 1985

†

Il giorno 1 aprile, dopo breve malattia ha cessato di vivere

**Giorgio Tamburini**

nostromo

Ne danno il triste annuncio la moglie MODESTA, i figli GIOGINA e GUIDO, il genero FABIO, la nuora BRUNA, i nipoti MAURO, DAVIDE, GIULIANO e GILBERTO e parenti tutti. I funerali seguiranno dalla Cappella dell'Ospedale maggiore alle ore 10.30 del 3 aprile.

Trieste, 2 aprile 1985

Nel primo anniversario della morte del

**GEOM. Attilio Zago**

la famiglia e i collaboratori Lo ricordano a coloro che gli vollero bene e Lo stimarono.

Trieste, 2 aprile 1985

†

Ne danno il triste annuncio la moglie MARIA JURKIC, il figlio GABRIELE, la nuora FABIO, l'adorata nipotina ELISA, i cognati, i nipoti ed i parenti tutti.

I funerali avranno luogo oggi 2 aprile alle ore 12 nella Chiesa parrocchiale dei Cappuccini con partenza dalla Cappella dell'Ospedale civile.

Si ringraziano anticipatamente quanti interverranno alla messa cerimoniale.

Un particolare ringraziamento al primo medico e al personale della Medicina II dell'Ospedale civile di Gorizia per le amorevoli cure prestate.

Un sentito ringraziamento va da ELIO e alla sua famiglia per il fraterno aiuto prestato. Un sentito ringraziamento al medico e al personale della Medicina II dell'Ospedale civile di Gorizia per le amorevoli cure prestate.

ADI e MARIO MICHELINI parteciperanno al lutto degli amici FRANCESCO e ROCHI per la perdita della madre.

La Società e il personale della GE.CO. Gestioni Gorizia parteciperanno al lutto del socio FRANCESCO MOISE.

Si associano al lutto di GIORGIO per la morte del padre — LIVIO, GIOIANA — REGINA, ELSA — VIANELLO, FRANCO — LUDOVICO, SILVIO — ROBERTO, RENATA

Trieste, 2 aprile 1985

Ne danno il triste annuncio la moglie RINA, i figli FRANCESCO, LIVIO, LUIGI, le nuore OMBRETTA, RENATA e GIULIANA, i nipoti, GIULIANA, ALESSANDRO e MARCO, unitamente ai fratelli, sorelle, cognati e parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi alle ore 11.30, dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 2 aprile 1985

Si associa al dolore OTTILIA JURISSEVICH.

Trieste, 2 aprile 1985

Partecipano al dolore le famiglie RENATO e GIORGIO TAMPLENZA.

Trieste, 2 aprile 1985

Partecipa al lutto la famiglia VITTORIO MELON.

Trieste, 2 aprile 1985

Ciao zio: LAURA, ELENA, AMERICO, SILVANA, MICHELE.

Trieste, 2 aprile 1985

Il giorno 31 marzo è mancato il nostro caro

**Cosimo Tarantino**

Lo piangono il loro caro fratello

**Cosimo**

MARIA e ADDOLORATA.

Trieste, 2 aprile 1985

Si associano al lutto: — I consuetori BRUNO e NERINA DELOLIO — LUCIANA e FRANCO DELOLIO — GABRIELLA e FABIO SALMARO — DINA, CLAUDIO e ATTILIO.

Trieste, 2 aprile 1985

Il Consiglio di Amministrazione del Collegio Sindacale e tutti i Soci della Cooperativa S. Barbara si associano al lutto del loro Presidente MAURO DELOLIO per la perdita del suocero

**Cosimo Tarantino**

Trieste, 2 aprile 1985

Partecipano al lutto le famiglie CAMPANA, MUSCO, PELLANA e NEVA UMAN.

Trieste, 2 aprile 1985

Partecipano al lutto dell'amico DARIO: LUMAN, BOTTERI, VIDOTTO, LIL, BELLI, STOCCHI, RUINI, INDRIZZI, GRIFONE, SKELE, GRIMANI.

Trieste, 2 aprile 1985

Partecipano al lutto dell'amico DARIO: LUMAN, BOTTERI, VIDOTTO, LIL, BELLI, STOCCHI, RUINI, INDRIZZI, GRIFONE, SKELE, GRIMANI.

Trieste, 2 aprile 1985

Partecipano al lutto dell'amico DARIO: LUMAN, BOTTERI, VIDOTTO, LIL, BELLI, STOCCHI, RUINI, INDRIZZI, GRIFONE, SKELE, GRIMANI.

Trieste, 2 aprile 1985

Partecipano al lutto dell'amico DARIO: LUMAN, BOTTERI, VIDOTTO, LIL, BELLI, STOCCHI, RUINI, INDRIZZI, GRIFONE, SKELE, GRIMANI.

Trieste, 2 aprile 1985

Partecipano al lutto dell'amico DARIO: LUMAN, BOTTERI, VIDOTTO, LIL, BELLI, STOCCHI, RUINI, INDRIZZI, GRIFONE, SKELE, GRIMANI.

Trieste, 2 aprile 1985

Partecipano al lutto dell'amico DARIO: LUMAN, BOTTERI, VIDOTTO, LIL, BELLI, STOCCHI, RUINI, INDRIZZI, GRIFONE, SKELE, GRIMANI.

Trieste, 2 aprile 1985

Partecipano al lutto dell'amico DARIO: LUMAN, BOTTERI, VIDOTTO, LIL, BELLI, STOCCHI, RUINI, INDRIZZI, GRIFONE, SKELE, GRIMANI.

Trieste, 2 aprile 1985

Partecipano al lutto dell'amico DARIO: LUMAN, BOTTERI, VIDOTTO, LIL, BELLI, STOCCHI, RUINI, INDRIZZI, GRIFONE, SKELE, GRIMANI.

Trieste, 2 aprile 1985

Partecipano al lutto dell'amico DARIO: LUMAN, BOTTERI, VIDOTTO, LIL, BELLI, STOCCHI, RUINI, INDRIZZI, GRIFONE, SKELE, GRIMANI.

Trieste, 2 aprile 1985

Partecipano al lutto dell'amico DARIO: LUMAN, BOTTERI, VIDOTTO, LIL, BELLI, STOCCHI, RUINI, INDRIZZI, GRIFONE, SKELE, GRIMANI.



LE RIPETUTE VERIFICHE SUI PROGRAMMI DEGLI ENTI LOCALI

# Tutti a dire che va bene così eppure fra i partiti c'è un'aria...

I problemi di un rientro del Psi nelle maggioranze - De Carli e la Lista

Sono quasi dimenticati ormai gli anni delle giunte minoritarie e perciò instabili, condannate a gestire il giorno per giorno. La coalizione politica che guida Trieste da un anno a questa parte è maggioritaria, e quindi capace di una più efficace operatività, di programmi di più ampio respiro. Eppure non è tutto oro quello che luccica.

Così al Comune, come alla Provincia, si avverte una sensazione di stanchezza, di un rallentamento amministrativo. E in effetti le stesse strategie dei partiti della maggioranza stanno dando luogo, ultimamente, a una serie di «verifiche», in particolare dei programmi municipali, il cui scopo dichiarato è quello di ridare slancio operativo, anche attraverso una mobilitazione di tutti gli assessori, ai vertici cittadini.

E si stanno diffondendo anche impressioni di scollamento tra le forze di maggioranza se è vero che tali incontri di «verifica» si concludono invariabilmente con una dichiarazione, certo non rituale, di rispetto degli accordi programmatici «nella loro integrità».

Comunque quella che spirava nella coalizione — formata dalla Dc, dalla LpT, dal Psdi, dal Pri, dal Pli e dall'Us — è una certezza di provvisorietà, un'aria di attesa. Un clima che non è estraneo all'esclusione del Psi dalle giunte locali, e quella della LpT dal governo regionale, questioni alla cui soluzione è condizionato lo stesso assetto dei vertici triestini.

Secondo i patti sottoscritti a Trieste dai suoi alleati, la Lista doveva assumere un assessore regionale già entro lo scorso dicembre; ma era intervenuto un veto del Psi regionale; ed ecco il contro-veto dei «meloni» al riassetto dei socialisti triestini alla coalizione locale.

Ora, però, si stanno registrando interessanti evoluzioni. L'on. Francesco De Carli, il più autorevole esponente regionale del Psi, va dichiarando che non esistono più veti, da parte del suo partito, per l'ingresso della LpT nella giunta regionale. L'ha detto pubblicamente in una tavola rotonda a Trieste e l'ha ripetuto in un intervento su un settimanale locale, un intervento che ha tutto il sapore di un cauto sondaggio. Gettato il sasso nello stagno, ora De Carli aspetta le reazioni.

È un sondaggio che presuppone un disegno strategico o, quanto meno, una possibile linea di tendenza. Se il Psi non oppone più veti, la LpT potrebbe ottenere un posto nel governo regionale. Quando? Forse già a ottobre, in coincidenza con il varo di una legge per il riassetto dell'apparato burocratico regionale, riassetto che potrebbe comportare aggiustamenti di competenze per qualche assessore; o sarebbe l'occasione per cambiare anche qual-

che assessore. Lo stesso Psi triestino insiste per una propria rappresentanza in giunta, e un posto alla LpT non farebbe che rafforzare — nell'ottica di un riequilibrio territoriale — il peso di Trieste in un così importante centro decisionale.

Allora avrebbe via libera anche il ritorno del Psi nelle giunte triestine. Ma «non è pensabile» secondo De Carli — che la Dc e la LpT dicano agli altri quali sono gli accordi che essi hanno stipulato e pretendano che il Psi li accetti, anche perché questi accordi sono il risultato di un'intesa diretta fra questi due partiti che si esprime in un accordo non per la «salvezza» di Trieste ma per la gestione del potere in città».

Che cosa vorrebbe De Carli? Siccome gli sembra «il momento di affrontare con serenità il rapporto fra Trieste e la Regione», partner di questa riflessione dovrebbe essere so-

prattutto la LpT; una LpT che «quale espressione di una laicità triestina dovrebbe essere disponibile a un rapporto paritario con un polo laico che ritrovi la sua compattezza». Se invece a Trieste ci si continua a dividere «fra chi aspetta la scadenza degli accordi con la Dc per dar corso alla staffetta Richetti-Ceoovini e chi invece teme tale scadenza», che c'entrano i veti del Psi?

Insomma il disegno sarebbe questo: un nuovo accordo a livello regionale, che coinvolga la LpT in quanto «espressione laica», e che risolva sia il problema dell'assunzione della Lista al vertice regionale sia quello del reinserimento dei socialisti nelle giunte triestine; ma in questo caso cadrebbe l'ipotesi delle «staffette», per cui non verrebbero avviandoci né il democristiano Franco Richetti quale sindaco né il «melone» Gianni Marchio quale presidente della Provincia. In compenso alla Lista verrebbe attribuita un'importante e prestigiosa presidenza e lo stesso Psi fruirebbe di un analogo beneficio.

Altrimenti potrebbe darsi che la Dc preferisca una crisi all'osservanza dei patti sulle «staffette» e all'eventualità di pagare con la perdita di un proprio assessore il posto da essa promesso alla Lista nella giunta regionale. Sarebbe la rottura con la LpT, e ne deriverebbero coalizioni di nuovo minoritarie sia pure ampliate — secondo certi disegni attribuiti alla Dc — ai socialisti, e ciò in coerenza con la formula del pentapartito nazionale e regionale.

Ma De Carli, nello stesso momento in cui avanza una tale ipotesi, mette le mani avanti. «Non siamo disponibili a essere la ruota di scorta di nessun partito, né quando stipula accordi con altri né quando dovesse rompere questi accordi; siamo disponibili al dialogo e alla costruzione di nuove alleanze ma non ci sarà accettazione passiva di operazioni tessute da altri».

Il sasso nello stagno è stato lanciato, e ora i primi cerchi concentrici lambiscono gli altri partiti. La Dc ha deciso nel suo ultimo comitato provin-

ziale di verificare se i veti socialisti siano caduti davvero e se possano essere avviate immediate trattative con il Psi; e ha posto tale questione agli altri partner nell'ultimo incontro a livello di segreteria. Le ragioni sono state però della massima prudenza. La LpT — al cui interno già si raccolgono mugugni per come si delineano le strategie socialiste — ha detto che se ne riparla dopo le elezioni; molto freddo il Pli; tutti hanno convenuto che comunque non si azzeranno le attuali giunte e che esse possono venir solo ampliate al Psi. In ogni caso i partiti della maggioranza hanno deciso di avviare contatti bilaterali con i socialisti, dopo Pasqua, e di valutarne collegialmente i risultati prima di un eventuale incontro collettivo.

Le forze della maggioranza sembrano per il momento sulla difensiva.

G. P.

PRIMO INCONTRO COL PREFETTO DE FELICE NUOVO COMMISSARIO DI GOVERNO

# Appena arrivato già tifa Triestina



Il nuovo commissario di governo nel Friuli-Venezia Giulia e prefetto di Trieste, dott. Eustachio De Felice, di 58 anni, si è insediato nel palazzo del governo in piazza Unità d'Italia. Ha sostituito il dott. Mario Marrosu. L'alto funzionario, sposato da 35 anni e con un figlio 31enne, medico a Messina, città natale del nuovo prefetto, è arrivato domenica in automobile direttamente da Ancona, sede che ha lasciato dopo quattro anni e mezzo di servizio. In un incontro con i rappresentanti della stampa ha espresso la sua soddisfazione per essere stato destinato in una regione ricca di tradizioni culturali, artistiche e scientifiche nel duplice incarico di commissario di governo nella regione e di prefetto di Trieste.

Tramite la stampa ha inviato un caloroso saluto a tutta la popolazione. Le doti delle genti friulane le ha potute conoscere e apprezzare quando nel periodo dal 1976 al 1979 nella veste di prefetto di Belluno ha avuto numerosi con-

tatti con le autorità friulane per gli aiuti ai terremotati.

Il dott. De Felice, il quale, quanto prima comincerà le sue visite ufficiali alle autorità, è stato funzionario a Roma per 25 anni, nel 1976 è stato prefetto a Belluno, poi a Ferrara e infine ad Ancona.

Durante il lungo periodo romano, distaccato presso il ministero degli esteri ha avuto modo di affrontare con notevole impegno i problemi di queste regioni essendo responsabile (posto che anche allora ereditò dal dott. Marrosu) dell'ufficio dedicato alle zone di confine.

Nel corso dell'incontro con i giornalisti triestini il dott. De Felice ha accettato di parlare anche di calcio. È infatti uno sportivo e oltre che tifare per il Messina, che gioca in C1 («è secondo in classifica») ora vorrebbe andare a vedere giocare la Triestina. «Squadra di gran nome, ora lanciata verso la serie A», sempre che i tifosi non temano questa nuova presenza in tribuna: «Sa com'è, con la scaramanzia».

OGGI DETTAGLIATA VISITA AL PORTO

# Giornata triestina del ministro Carta

Il ministro della Marina mercantile, Gianuario Carta, sarà oggi a Trieste per incontrare i rappresentanti dell'Ente porto ed affrontare i problemi dello scalo triestino e quelli della marineria. Particolarmente attesa dagli operatori del settore è però la discussione sul ventilato raddoppio del molo settimo.

Nella mattinata il ministro si incontrerà con le autorità e i parlamentari triestini. Dopo aver visto il sindaco, Franco Richetti, sarà alla Regione per assistere a una riunione della giunta.

Nel pomeriggio, alle 16, è prevista la visita al porto triestino. Il ministro sarà accompagnato dall'ammiraglio Savelli e dal presidente dell'ente porto Zanetti. Successiva-

mente, alle 17.30, il rappresentante di governo terrà una conferenza stampa alla Stazione marittima a cui seguirà alle 18 una riunione con i rappresentanti dell'Ente, della Fincantieri, del Lloyd Triestino, della Compagnia portuale, dell'Utenza e delle organizzazioni sindacali.

La visita si concluderà alle 20 con un ricevimento in onore del ministro che si svolgerà sempre nei locali della Stazione marittima.

■ CADUTA — Cade in casa. Invoca aiuto. I vicini la sentono e avvertono la Cri e i vigili del fuoco. La donna adesso è ricoverata all'ospedale di Cattinara. Salva. Protagonista dell'episodio Vanda Udina in Giglio, 80 anni, via Padovan 12, che era caduta nel suo appartamento e non riusciva più ad alzarsi da sola.

La Croce rossa da domani in piazza Sansovino

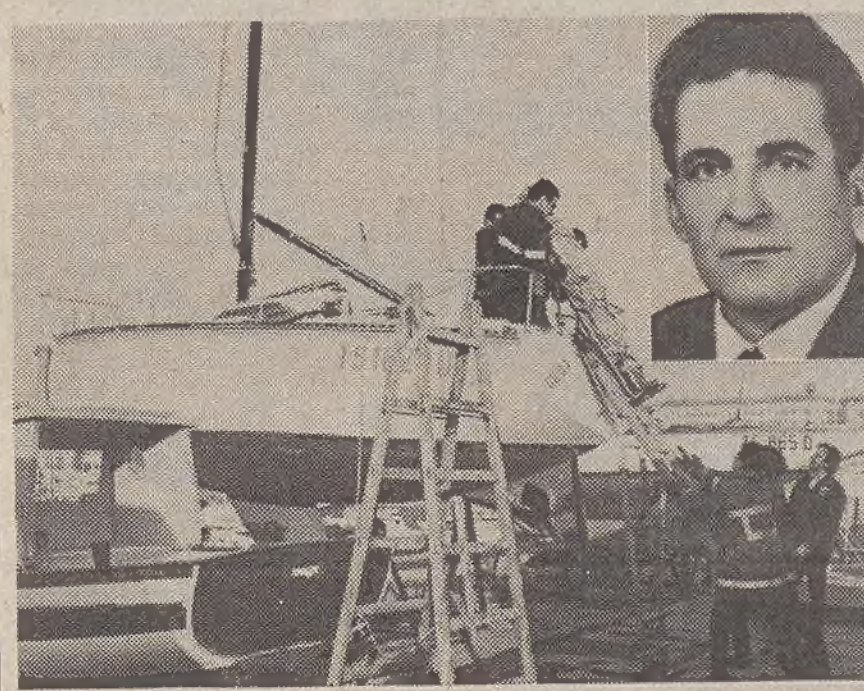
Sfrattata da dieci anni dalle Ferrovie dello Stato, la Cri abbandona ora i locali di piazza Vittorio Veneto per trasferirsi nel palazzo di proprietà della Croce rossa in piazza Sansovino. Il trasferimento avverrà nella giornata di domani. Tutte le autolettighe partiranno perciò dalla piazza Sansovino sfuggendo così al terribile nodo di traffico della via Milano e sue traversali.

I numeri di telefono per le chiamate di pronto soccorso rimangono naturalmente immutati. Il trasferimento che avrebbe dovuto aver luogo nei prossimi mesi quando la sede di piazza Sansovino sarebbe stata completamente ristrutturata, viene fatto invece d'urgenza per le condizioni igieniche dei locali di piazza Vittorio Veneto.

Per alcuni giorni gli ambulatori di iniezioni e medico-chirurgici sospenderanno la loro attività.

TRAGICA FINE DI UN PENSIONATO IERI IN SACCHETTA

# Muore colpito da infarto mentre riassetta la barca



I vigili del fuoco calano la salma dello sventurato Toich

Sulla barca che amava tanto e aveva tirato a secco e sollevata su cavalletti in Sacchetta per prepararla in vista della vicina estate, è morto — stroncato da un infarto — il pensionato Raffaele Toich, nato il 29 gennaio di 64 anni or sono ed abitante in via Boncompagni 34/1. È stato il figlio, Damir, che era con lui e che stava lavorando attorno al fasciame a dare l'allarme. Egli si trovava a terra, in piedi e trattava le fiancate della piroina «Gaiola», mentre suo padre lavorava a bordo attorno al pozzetto.

Ad un tratto Damir non ha sentito più suo padre muoversi e, colto da un presentimento, si è arrampicato lungo la scaletta. Ha trovato così suo padre riverso nel pozzetto. Ha cercato di prestargli soccorso ed ha invocato aiuto chiedendo l'intervento di un'autolettiga della Croce rossa.

Il medico dott. Jadanza, intervenuto subito con gli infermieri Gregori, Penso e Zivcec, ha cercato di fare il possibile per rianimare l'uomo. Ma tutto è stato purtroppo, inutile. Al medico non è rimasto altro da fare se non redigere il certificato di morte, che è stato consegnato al carabinieri del Nucleo radiomobile e a quelli della stazione del porto Nuovo.

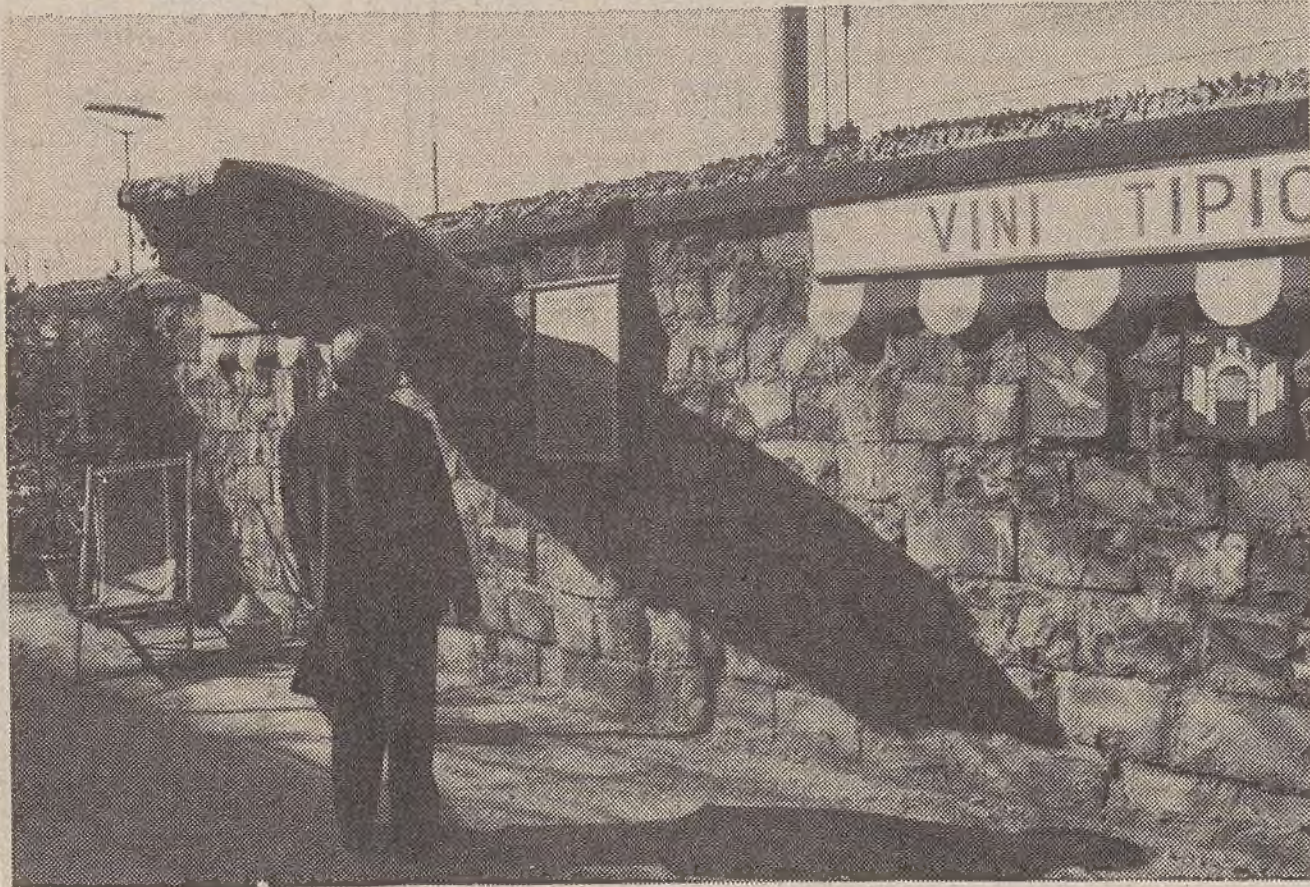
Per recuperare la salma e traslarla all'obitorio è stato necessario l'intervento dei vigili del fuoco.

**Giovanissima ferita: in motorino è finita contro un'automobile**

Una ragazza di quindici anni, Rossana Orlandini, abitante in via dell'Istria 77/2, è rimasta ferita ieri pomeriggio mentre transitava in sella al proprio motorino nei pressi del palazzetto dello sport. Nell'urto con un'automobile, la giovane ha riportato la sospetta frattura di una gamba per cui è stata soccorsa dai sanitari della Croce rossa e trasportata all'ospedale infantile di via dell'Istria.

UNA RARITÀ GLI SCHERZI DEL PRIMO D'APRILE

# «Pesce» in viale Miramare



«Pesce d'aprile» ieri in viale Miramare con l'apertura di finto posto di ristoro e mensa regionale dotato di un fantasioso menu

Sul furto a San Giusto il processo in Calabria

Del furto nella cattedrale di San Giusto si parlerà a Paola, provincia di Cosenza. Lo ha deciso ieri il tribunale penale di Trieste presieduto da Alessandro Brenici. La difesa dei quattro imputati, Francesco e Vincenzo Boccocino, 27 e 28 anni, Luigi Gentile, 33 anni e Gennaro Bevilacqua, 28 anni, ha prodotto infatti una sentenza della corte di Cassazione che ordina la trasmissione degli atti al giudice istruttore del tribunale calabro.

Si è presentato un solo imputato, Luigi Gentile, accompagnato dall'avv. Panzini. Una breve discussione tecnica e poi i giudici sono entrati in camera di consiglio, uscendovi dopo solo cinque minuti con la decisione. Chi vorrà sentire il dibattimento e veder ricostruita nel dettaglio la razzia che fruttò ben quaranta oggetti d'arte, dovrà prendersi un treno. Possibilmente un vagone-letto, viste le distanze.

## STATO CIVILE

NATT: Badina Paolo, Marcon Alberto, Calmo Gianluca.

MORTI: Schulhof Giancarlo in Lechi, anni 56; Pleri Orsello, 87; Visintini Arrigo, 79; Sersatin Egia ved. Tadeo, 84; Tramontin Luigia ved. Nider, 85; Salvi Maria ved. Cuk, 88; Umek Maria in Racman, 48; Vascotto Anna ved. Delise, 80; Russignan Bruno, 75; Huber Adele ved. Vianovic, 85; Suard Adelino, 77; Tamburini Giorgio, 77; Peccharich Giustina ved. Danileut, 83; Mezzini Federico, 80; Bonetti Servolo, 82; Tarantino Cosimo, 84; Micoli Maria in Stefani, 71.

LA TUA GIOVANE AMICA



RADIO MONTE CARLO

IN ONDE MEDIE 701 E IN FM IN TUTTA ITALIA

A TRIESTE DAGLI STUDI DI RADIO TELEANTENNA  
SUI 100.800 E 89.700 MHz

NATALE CON I TUOI... PASQUA CON

L'ALBERGO RISTORANTE

BELVEDERE

A PIANO D'ARTA

Sabato, domenica e lunedì, tre giorni di tranquillità, di mangiare bene, di pace nel verde degli abeti... e perché no? anche di sci sullo Zoncolan

• PREZZO L. 80.000 PER PERSONA •  
Bambini fino a 4 anni: gratisPROMOZIONE VALIDA  
DAL 30 MARZO AL 15 APRILE

ALBERGO RISTORANTE

BELVEDERE

DI PIANO D'ARTA

TEL. 0433/92006

Per i più esigenti in fatto di home computers

Standard MSX:  
cos'è?

Precisiamo subito: lo Standard MSX

non è una marca, né un nuovo modello di computer. È, appunto, uno «standard» internazionale progettato dall'americana MICROSOFT e dalla giapponese ASCII per rendere più versatili e più «elastici» le caratteristiche di una gran varietà di home computers, che possono così, PER LA PRIMA VOLTA, impiegare lo stesso software.

Importantissime Case (Sony, Philips, Spectra Video, ma se ne potrebbero elencare più di una dozzina), hanno adottato questo sistema, la cui componente base è costituita dalla cartuccia ROM, che può contenere programmi che vanno dalla battaglia spaziale al bilancio familiare. Difficile esporre qui, in poche righe, le caratteristiche dello «Standard MSX»: molto meglio consultare i tecnici dell'Universaltecnica, in grado di fornire chiarissime spiegazioni completate da dimostrazioni pratiche. A titolo di curiosità, anticipiamo solo un particolare: fra le altre caratteristiche dello «Standard MSX», la funzione di grafica: semplici comandi consentono di tracciare linee, trattini, cerchi, ellissi, archi. Le sagome possono essere «dipinte» usando un unico comando. Ma per ora basta così. Cambiando argomento, dell'Universaltecnica va ricordata un'altra importante particolarità: i due anni di garanzia supplementare, totale e gratuita, concessa anche sui computer; una garanzia che si somma a quella già fornita dalla casa, che viene offerta GRATIS, e che comprende manodopera e parti di ricambio.

UNIVERSALTECNICA

TRIESTE - Piazza Goldoni 1, via Zudecche 1, corso Saba 18



## GIORNALE DI TRIESTE

DOCUMENTO DENUNCIA DEL WWF SULLE CONDIZIONI DELL'AREA VERDE TRA SAN GIOVANNI, SAN LUIGI E CATTINARA

# Il «Boschetto» in grave degrado Ma il Comune promette interventi

L'amministrazione ha pronta una serie di progetti per farne un parco attrezzato

Dopo tante, troppe parole, ma soprattutto dopo oltre trent'anni di abbandono, per il «Boschetto» (60 ettari di verde fra San Giovanni, San Luigi e Cattinara) sembra che finalmente qualcosa si muova. In questi giorni il Wwf (Fondo mondiale per la natura) ha indirizzato al sindaco un documento, con una serie di proposte concrete per interventi urgenti e improrogabili: destinati a ridare decoro e a preservare l'ambiente in quella zona. «Non si può più oltre lasciare il Boschetto nelle condizioni di grave degrado in cui si trova — afferma il Wwf — il Comune faccia subito qualcosa». E al Comune il documento è giunto sfondando — come si dice — porte aperte. Nel cassetto dell'amministrazione ci sono infatti alcuni provvedimenti pronti a partire, oltre ad altri progetti a più lunga scadenza, per recuperare il «Boschetto» alla città e ai cittadini.

Al fondo del problema Boschetto — spiega l'assessore Lucio Vattovani, che ha delegato per il verde pubblico — c'è la scarsità di mezzi finanziari per fare ciò che l'amministrazione ha già pensato di realizzare. Questa carenza di disponibilità deriva dal fatto che il Boschetto è un bosco urbano, che, per la singolarità di trovarsi nel cuore della città, non beneficia di alcuna provvidenza normativa, né nazionale né regionale, prevista invece per tutti i boschi di interesse naturalistico esistenti altrove.

Alcuni stanziamenti comunali sono altresì siliati negli anni: sono, adesso, previsti nel piano triennale del Comune, a carico dei bilanci '86 e '87, 380 milioni, complessivamente, per il ripristino della viabilità interna e le necessarie opere antincendio. Il Comune fa poi affidamento su qualche provvedimento speciale della Regione, così come è avvenuto per il recupero del Bosco Noncello, vicino a Pordenone.

L'obiettivo finale del Comune è quello di una sistemazione definitiva del Boschetto, sotto il profilo geologico, idrogeologico e ambientale, al fine

di farne un parco attrezzato, di vaste dimensioni, con tanto di panchine, aree di sosta, di cui possano godere tutti i triestini. Da qui l'esigenza di studiare la futura sistemazione dell'area sulla scorta di dati e rilievi precisi sulla situazione esistente, incaricando del progetto una società specializzata, e verificando i risultati con esperti internazionali dell'area Alpe-Adria, anche per un confronto con altre esperienze vicine.

Nel suo documento, il Wwf si dichiara anche d'accordo sull'idea di un convegno internazionale sul futuro del Boschetto, purché — si afferma — non se ne approfitti per un ulteriore rinvio di interventi urgentissimi. «Una cosa sono i progetti a lungo termine — replica l'assessore Vattovani —

altra gli interventi che il Comune ha in cantiere, e che contiamo di far partire in parte già entro aprile».

Ed ecco che le richieste urgenti del Wwf trovano presso il Comune un riscontro nelle iniziative immediate del Comune. Segno, almeno, che c'è identità di vedute fra ecologisti e amministratori sul da farsi. Non c'è, dunque, che da sperare che, almeno per i primi interventi, si passi dalle parole ai fatti.

Chiede il Wwf almeno una pulizia radicale di tutte le discariche abusive che si ritrovano lungo la strada del Boschetto, dove cittadini poco scrupolosi abbandonano masserizie vecchie anziché andare a depositarle nei sei centri attrezzati della nettezza urbana (eppure i settori della net-

tezza urbana sono ben distribuiti in città, sono aperti dalla mattina alla sera e ricevono qualsiasi materiale gratuitamente). «Il Comune — risponde Vattovani — ha già predisposto un piano di pulizia generale del Boschetto, da attuarsi, spero, entro aprile, d'intesa fra la nettezza urbana e il servizio comunale agricolo e forestale. Intendiamo, inoltre, utilizzare cooperative di giovani per eliminare la sterpaglia cresciuta ai margini della strada, e anche per lo sfalcio estivo dell'erba che invade il sottobosco, come prima misura di prevenzione degli incendi, causati spesso da mozziconi di sigaretta buttati fuori del finestrino dell'auto».

Il Wwf insiste, poi, sulla necessità di un taglio razionale degli alberi. «C'è già una delibera comunale pronta — osserva Vladimir Vremec, direttore del servizio comunale del verde — che, d'intesa con la Forestale, ha delimitato tre zone in cui la raccolta della legna dovrà avvenire, il prossimo autunno, con opere di manutenzione e di taglio del sottobosco: si tratta di un paio di ettari in tutto, fra la Rotonda del Boschetto e San Luigi, ma è comunque un inizio».

Il Fondo per la natura avanza altre due specifiche richieste: la chiusura nelle ore notturne della strada del Boschetto al transito delle auto («è di notte che i cittadini raggiungono il Boschetto per scaricare — spiega il documento — notevoli quantità di rifiuti, approfittando dell'oscurità») e l'impiego di una guardia fissa («da scegliere, magari, fra i vigili rurali in forza al Corpo»). «Questi ultimi sono provvedimenti — replica Vattovani — di competenza dell'assessorato alla polizia e annona e della ripartizione traffico: mi impegno a interessare alla questione tali uffici, perché sono anch'io convinto che il problema Boschetto è un problema imminente».

Per Annamaria Fait, 40 anni, via Parini 11 e Salvatore De Pace, 48 anni di Lecce, accusati entrambi di ricettazione, avevano avuto a che fare con la refurtiva messa

assieme dai due giovani l'iter processuale ha avuto esiti diversi. La Fait, ha confessato di aver acquistato dei preziosi dal Konjedic dichiarando però la sua convinzione che si trattasse di «roba pulita», è stata condannata a un anno e 4 mesi con i benefici della condizionale e a un milione di multa; il De Pace, colpevole soltanto di aver fatto affari con la donna, più per amore che per convenienza, è stato assolto.

Nell'aula del tribunale penale presieduto da Alessandro Brenci si rievoca la vicenda dei due ladri. Confessano di essere gli autori dei furti a loro contestati. In particolare viene analizzato il raid del luglio dell'anno scorso in via San Francesco 66, quando i due, con la complicità di un terzo, Magris Juvary, padrona della casa che avevano appena messo sottosopra, la spinsero violentemente a terra. Da qui l'accusa di rapina. Accusa che si aggiunge, nel caso del Konjedic, a un'altra ancora relativa a una lettera dai toni ricattatori inviata alla Fait.

## Non era finanziere ma guardia di P.S.

«Il finanziere intascò il denaro dei turchi». Con questo titolo è apparso ieri sul nostro giornale un articolo relativo a un processo per concussione. Protagonista Michele Donato, 24 anni, che in realtà, per un malinteso equivoco, è stato definito nell'articolo finanziere anche se finanziere non è. Il Donato svolgeva mansioni di guardia di pubblica sicurezza addetta al controllo dei passaporti al valico di Fernet quando avvenne il fatto di cui si è discusso giorni fa in Corte d'appello.

Nel maggio del 1982, due turchi accusarono la guardia di aver intascato 500 marchi. Si rivolsero alla pubblica autorità dicendo che il Donato li aveva costretti al versamento e chiedendo spiegazioni. Nel giudizio di secondo grado l'imputato, che ha ammesso di aver preso la somma, si è visto aumentare la pena di quattro mesi.

■ SPACCATA — «Spaccata» in piazza Sansovino. Ignoti vandali hanno rotto una vetrina del distributore dell'Asip, rubando all'interno del chiosco 50 gettoni telefonici e alcune lattine di lubrificante.

## AD UN GIOVANE DROGATO Il tribunale non concede un soggiorno in comunità alternativo alla prigione

Droga e furti di scena ieri nell'aula del tribunale penale. Enrico Konjedic, 24 anni, via Castaldi 8 e Donatella Dazza, 29 anni, via Slataper 2, sono stati condannati rispettivamente a tre anni, otto mesi e un milione di multa e a un anno, 8 mesi e 800 mila lire di multa, per aver rubato a più riprese in appartamenti cittadini. Alla Dazza, una triste storia di eroina alle spalle, sono state concesse le generiche e l'attenuante relativamente a un episodio in cui si configurava il reato di rapina, nonché la condizionale. La donna, detenuta da otto mesi, è stata scarcerata.

E stata invece rigettata la richiesta dell'avvocato di Konjedic, Manica, che proponeva per il suo assistito gli arresti domiciliari presso una comunità terapeutica piuttosto che la permanenza in un penitenziario.

Per Annamaria Fait, 40 anni, via Parini 11 e Salvatore De Pace, 48 anni di Lecce, accusati entrambi di ricettazione, avevano avuto a che fare con la refurtiva messa

assieme dai due giovani l'iter processuale ha avuto esiti diversi. La Fait, ha confessato di aver acquistato dei preziosi dal Konjedic dichiarando però la sua convinzione che si trattasse di «roba pulita», è stata condannata a un anno e 4 mesi con i benefici della condizionale e a un milione di multa; il De Pace, colpevole soltanto di aver fatto affari con la donna, più per amore che per convenienza, è stato assolto.

Nel maggio del 1982, due turchi accusarono la guardia di aver intascato 500 marchi. Si rivolsero alla pubblica autorità dicendo che il Donato li aveva costretti al versamento e chiedendo spiegazioni. Nel giudizio di secondo grado l'imputato, che ha ammesso di aver preso la somma, si è visto aumentare la pena di quattro mesi.

■ SPACCATA — «Spaccata» in piazza Sansovino. Ignoti vandali hanno rotto una vetrina del distributore dell'Asip, rubando all'interno del chiosco 50 gettoni telefonici e alcune lattine di lubrificante.

## Elargizioni dei lettori

In memoria di Rosina Bolner ved. Bon nell'VIII anniv. (24) dalle famiglie Pian e Cresevic 15.000 pro Anifas.

In memoria di Edgardo Cattaruzza nel I anniv. (28.3) da Nina e Laura C. taruzza 50.000 pro Ass. Amici del cuore.

In memoria di Marcello Chiama dal figlio 100.000 pro Ass. Amici del cuore; da Annamaria e figlio 100.000, da Amelia Cauchi 100.000 pro Centro tumori Lovenati; da Bruno Bulese 100.000 pro Fondo Luca Tofflet.

In memoria di Mario Drioli nel I anniversario dalla moglie Luigina 10.000, dalle sorelle e dalla cugina Anita 30.000 pro Ass. Amici del cuore.

In memoria di Giulia D'Orso ved. Clambra dai colleghi del figlio Enzo 80.000, dalle famiglie Bizzarri e Carone 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Fanny ved. Maella per il compleanno (24) dalla figlia Silvana Bolcich Masella 10.000 pro Associazione volontari ospedalieri.

In memoria di Wanda Millo in Fatur nel V anniv. (24) dalla mamma 15.000 pro Ist. Rittmeyer.

In memoria di Mario Perlati da Lidia Perlati 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Giovanni Ostinet nel VII anniv. (29.3) da Irma Sommariva 30.000 pro Aire (Milano).

In memoria di Ugo Sartori per l'onomastico (14) dalla moglie e dalle figlie 20.000 pro Uldim, 10.000 pro Pro Senectute, 10.000 pro Villaggio del fanciullo, 10.000 pro Chiesa S. Vincenzo de' Paoli.

In memoria di Renato Siderini nel I anniv. (29.3) dalla famiglia Siderini 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria della dotessa Susi Trevisan per l'onomastico (30.3) da Laura 10.000 pro Astad.

In memoria di Daniele Verardo nel XVIII anniv. (24) dai genitori 150.000 pro Domus Lucis Sanguineti, 150.000 pro Istituto Rittmeyer, 150.000 pro Uldim, 150.000 pro Centro tumori Lovenati, 150.000 pro Banca del sangue, 150.000 pro Div. Cardiologica (prof. Camerini).

In memoria di una cara persona, per il compleanno, da Marcella 10.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Dionisio Mosetti dalle famiglie Sergio e Antonietta Bacchelli 50.000 pro Centro tumori Lovenati; da Alma Marasso 10.000 pro Anifas.

In memoria di Walter Ortis dalla moglie Giorgia 15.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria di Pape Giovanni XXIII da G. B. 10.000 pro Associazione ricerche sul cancro (Milano), 10.000 pro Ius (anziani) e 10.000 pro Amici del cuore.

In memoria del cap. Arnaldo Paoli dal Collegio patentati capitani L.C. & D.M. 10.000 pro Fondo Banelli.

In memoria di Vitanonio Perini da Lina e Dino Badio 20.000 pro Agmen.

In memoria di Espedito Polito dai colleghi della nuora 70.000 pro Amici del cuore; da Germano Sani 5000 pro Centro tumori Lovenati e 5000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria di Renata Ravaglio dal cugino Mina, Anna Maria, Libera, Ottavia, Bianca, Mario, Ezio, Fulvio e Adriana 130.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Lucia Rocco in Dapas dagli amici di Grazia 120.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Stefania Rosi dalle famiglie Boschini e Lombardi 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Mario Ruzzer dalla moglie Maria 20.000 pro Domus Lucis Sanguineti, 20.000 pro Istituto Rittmeyer, 20.000 pro Missione triestina nel Kenya, 20.000 pro Villaggio del fanciullo e 20.000 pro Vita Nuova (per lebbrosi).

In memoria di Maria Samengo Rossi da Alberto Gentile e famiglia 20.000 pro Astad; da Carla Volchi 10.000 pro Piccole suore dell'Assunzione e 10.000 pro Domus Lucis Sanguineti; da Lidia Bertoldi 50.000 pro Associazione Amici del cuore; da Fabio Bertoldi 50.000 pro Associazione italiana ricerca sul cancro (Milano).

In memoria di Silvio Sassi dallo zio Giorgio Ricchi 50.000 pro Associazione ricerca sul cancro (Milano); dai cugini e zii Sassi 100.000 pro Comunità S. Martino in Campo; da Gastone e Nicolò Millo 50.000, dallo zio Renato Ricchi 50.000, da Luigi e Roberto Di Camillo 50.000 pro Centro tumori Lovenati; da Massimo e Ilaria Cuffiani 50.000 pro Villaggio del fanciullo.

In memoria di N. D. Maria de Seemann nata Panayotopulu da Alice De Pasquale 50.000 pro Comunità greco orientale.

In memoria di Anna Stefani dalla sorella Vittoria 10.000, da Mirella e Aldo 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Giorgia e Paolo Tirello dalla nipote Giorgia 15.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Maria Tonello ved. Torre da Olga e Giorgia Rismondo 10.000 pro Centro tumori Lovenati e 10.000 pro Chiesa S. Rita.

In memoria di Maria Villorata ved. Scattarella da Bruno Garzillo 20.000, da Vincenzo Spogliaric 30.000 pro Comunità famiglia Opicina.

In memoria di Anna Zangrando dalla famiglia Marini 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Antonio Zazovich dalla famiglia Mele 25.000 pro Centro tumori Lovenati.

Da N. N. 50.000 pro Associazione ricerche sul cancro (Milano) e 50.000 pro Amici del cuore.

Da N. N. 50.000 pro Uldim e 50.000 pro Istituto Buro Garzillo.

Da Aldo e Valentina Famiani 100.000 pro Amici del cuore.

In memoria del padre della signora Ingrid Signore dalla famiglia Spurdos-Giurini 50.000 pro Astad.

In memoria di Vittorio Goltan da Annamaria Gerolami 20.000 pro Domus Lucis Sanguineti.

In memoria di Eligio Gortan da Iole Isabes 40.000, da Lidia Cova 10.000 pro Centro tumori Lovenati; da Francesco Calligaris 10.000 pro Soc. Alpina delle Giulie (commissione grotte), 10.000 pro Amici del cuore; da Gilda, Gigliola e Gisa 30.000 pro Uldim; da Norina, Nico, Nives, Ruggero, Elsa, Mario, Ida, Arturo, Lidia, Mario e Lisetta 180.000 pro Div. Cardiologica (prof. Camerini).

In memoria di Maria De Scander da Bruna e Raffaele Acquafredda da Taty e Renato Mreule 20.000 pro Enpa.

In memoria di Bruno Germani da Bruna e Raffaele Acquafredda 10.000 pro Assoc. Donatori di sangue.

In memoria di Alma Luzzatto Manni da Piero e Thea Fogazzaro 20.000 pro Ass. Amici del cuore.

In memoria di Marucci Debez Medessi da Maria e Livia Bussani 50.000 pro Fondo restaura duomo di Lussingrande.

In memoria di Rita Finizio dalla famiglia Cucchi 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Augusto Fortuna da Taty e Renato Mreule 20.000 pro Enpa.

In memoria di Bruno Germani da Bruna e Raffaele Acquafredda 10.000 pro Assoc. Donatori di sangue.

In memoria di Alma Luzzatto Manni da Piero e Thea Fogazzaro 20.000 pro Ass. Amici del cuore.

In memoria di Marucci Debez Medessi da Maria e Livia Bussani 50.000 pro Fondo restaura duomo di Lussingrande.

In memoria di Rita Finizio dalla famiglia Cucchi 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Augusto Fortuna da Taty e Renato Mreule 20.000 pro Enpa.

In memoria di Bruno Germani da Bruna e Raffaele Acquafredda 10.000 pro Assoc. Donatori di sangue.

In memoria di Alma Luzzatto Manni da Piero e Thea Fogazzaro 20.000 pro Ass. Amici del cuore.

In memoria di Marucci Debez Medessi da Maria e Livia Bussani 50.000 pro Fondo restaura duomo di Lussingrande.

In memoria di Rita Finizio dalla famiglia Cucchi 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Augusto Fortuna da Taty e Renato Mreule 20.000 pro Enpa.

In memoria di Bruno Germani da Bruna e Raffaele Acquafredda 10.000 pro Assoc. Donatori di sangue.

In memoria di Alma Luzzatto Manni da Piero e Thea Fogazzaro 20.000 pro Ass. Amici del cuore.

In memoria di Marucci Debez Medessi da Maria e Livia Bussani 50.000 pro Fondo restaura duomo di Lussingrande.

In memoria di Rita Finizio dalla famiglia Cucchi 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Augusto Fortuna da Taty e Renato Mreule 20.000 pro Enpa.

## Tra il verde del bosco le discariche abusive



tezza urbana sono ben distribuiti in città, sono aperti dalla mattina alla sera e ricevono qualsiasi materiale gratuitamente). «Il Comune — risponde Vattovani — ha già predisposto un piano di pulizia generale del Boschetto, da attuarsi, spero, entro aprile, d'intesa fra la nettezza urbana e il servizio comunale agricolo e forestale. Intendiamo, inoltre, utilizzare cooperative di giovani per eliminare la sterpaglia cresciuta ai margini della strada, e anche per lo sfalcio estivo dell'erba che invade il sottobosco, come prima misura di prevenzione degli incendi, causati spesso da mozziconi di sigaretta buttati fuori del finestrino dell'auto».

A questo punto non resta che aspettare e vedere.

B. U.

## Lo specchio dei prezzi

### MERCATO ORTOFRUTTICOLO ALL'INGROSSO (\*)

ORTAGGI:	MINIMO	MASSIMO
AGLIO	2500	3000
CARCIOFI	120	1000
CAVOLFORI	700	2400
CAVOLI VERZE	600	800
CICORIA	600	3200
RADICCHIO ROSSO	—	—
RADICCHIO VERDE	1200	4000
CIPOLLE GIALLE	400	450
FINOCCHI	1800	2000
FITTOGHI	1000	3500
PATATE	240	1500
SEDANO VERDE	700	1000
SPINACI IN FOGLIA	500	800
MATAVILTZ	—	4000
FRUTTA:		
BANANE	2300	2500
MELE	200	1800
PERE	750	2000
ARANCE	700	1800
LIMONI	600	850
MANDARANCE	—	—
MANDARINI	—	—
POMPELMI	—	1300

### MERCATO ITTICO ALL'INGROSSO (\*\*)

PESCI:	MINIMO	MASSIMO
BRANZINI	12000	24000
CEFALI	3000	58000
QUATTI GIALLI	2000	56000
MOLI	12000	13000
MORMORE	—	—
ORATE	26000	28000
PASSERE	2000	5000
PALOMBI (ASIA, CAN)	—	—
RIBONI	9000	30000
ROSPO (CODE)	12000	14000
SARDELLE	1000	2140
SARDONI	3570	6800
SGOMBRI	1000	3500
TONNI	—	—
TROTE	3200	4800
CROSTACEI E MOLLUSCHI	—	—
ASTICI	13000	15000
CALAMARI	—	—
CANOCCE	—	—
CAPELUNGHE	9000	9000
CAPEZZOZZI	1000	2000
MITILI (PECCI)	2000	3000
SCAMPI (CODE)	—	—
SEPIE	4500	5800

(\*) Listino prezzi dell'1.4.1985 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi dei prodotti di provenienza locale. - I prezzi al netto di taxa (15-20%) si intendono per chilogrammo. (\*\*) Listino prezzi all'ingrosso del 30.3.1985 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi al dettaglio praticati alla Pescheria centrale l'1.4.1985 - I prezzi si intendono al chilogrammo.

## INVITATI IN TERGESTEO GLI ORFANI DELLA CITTÀ

# Un maxi uovo per una Pasqua felice

Un uovo al cioccolato di dimensioni giganti, alto tre metri e mezzo e del peso di 40 chili: un sogno pasquale per ogni bambino. Un sogno che Edoardo Depol, titolare del bar del Tergesteo, ha voluto diventare realtà per ragazzi che più degli altri vivono le grandi feste dell'anno nella solidità di chi è privo di una famiglia.

L'enorme uovo, che già fa bella mostra di sé al centro della crociera del Tergesteo, è riservato a una quarantina di orfani di vari istituti cittadini (Educatore Gesù bambino, Istituto Teresiano, Casa della fanciulla) che Depol ha invitato nel pomeriggio del giorno di Pasqua. Offrirà a loro, e a una decina di ciechi, del Rittmeyer, cioccolata calda e pasticcini; poi verrà aperto l'uovo, e ciascuno se ne potrà con sé un pezzo.

L'iniziativa, già abbozzata l'anno scorso, ha visto quest'anno l'adesione anche di altri negozi del Tergesteo, mentre il Comune metterà a disposizione alcuni mezzi per il trasporto degli orfani. La festa inizierà alle 16 e ci sarà anche una pianola ad allietarne con un po' di musica gli ospiti.



(Italfoto)



## COOPERATIVA CARNI

VENDITA DI QUANTITATIVI DI  
**CARNI AGEVOLATE FRESCHE**  
Da mercoledì 3 aprile  
TRIESTE - VIA GINNASTICA 9

AGNELLO FRESCO 1.a QUALITÀ	L. 9.980
BRODO ECONOMICO C. GIUNTA	L. 2.800
ANTERIORE MAGRA	L. 6.000
SUGHI POLPA MAGRA	L. 6.800
MUSCOLI	L. 8.800
ARROSTI POLPA	L. 8.800
POSTERIORE PER FETTINE	L. 9.800
FETTINE TAGLIATE ANT.	L. 9.800

**VITELLO 1.a QUALITÀ**

PETTO	L. 4.800	ARROTTOLATO	L. 6.800
COST. schiena	L. 8.800	ARROSTO	L. 9.480
COSCIA per fettine	L. 14.800	SPEZZATINO	L. 6.480

**MAIALE 1.a QUALITÀ**

COSTOLETTE	L. 7.800	ARROSTO	L. 6.800
------------	----------	---------	----------

SALSICCIA 5 TIPI MESSICANI - CEVAPČICI - MUSETTI  
COTECHINI - CEPPI DI MERANO - CULATELLI  
PROSCIUTTINI DELLA COSCIA PER ARROSTI

**PARANCHI** MANUALI ELETTRICI - PNEUMATICI  
e ALTRI SISTEMI  
DI SOLLEVAMENTO E TRASPORTO INTERNO  
**GUSELLA** Via Gambini, 26  
Tel. 766300

eleganza  
e qualità  
al giusto  
prezzo

**nerymode**  
TRIESTE - LARGO BARRIERA 16



In vendita presso:  
**IL PUNTO VENDITA PHILIPS**  
**RADIOANCONA**  
VIA F. SEVERO 95 - TRIESTE - TELEF. 55303  
L'intera gamma PHILIPS a prezzi bloccatissimi con minimo anticipo e il resto a rate.



## GIORNALE DI TRIESTE

## SEGNALAZIONI

## Al Nordio c'è una «grave disorganizzazione»

Gli studenti del «Nordio» vogliono segnalare l'intollerabile situazione in cui versa l'Istituto d'arte, nel quale emerge spesso una grave disorganizzazione: è infatti accaduto più volte che la scuola era priva di un rappresentante legale che potesse assumersi le responsabilità che sono proprie della presidenza.

Lo stato di disagio determinato da questa situazione è risultato particolarmente evidente, nella sua gravità, la mattina del 29 marzo scorso, quando una telefonata anonima ha segnalato la presenza di una bomba nella scuola.

Anche se tali telefonate sono all'ordine del giorno in tutte le scuole d'Italia, esse pongono un problema che comunque va risolto dal capo d'Istituto o, in sua assenza, da chi lo sostituisce e deve quindi assumersi le responsabilità del rappresentante legale.

La mattina del 29 il preside si trovava in gita con alcune classi (a noi pare poco opportuno che ad accompagnare

gli studenti sia proprio il capo d'Istituto, al quale sono demandate funzioni ben più ampie e complesse di quelle didattiche) e il vicepresidente, unico collaboratore in carica, è giunto a scuola alle 9.10.

Dalle 8 alle 9.10 tutta la scuola, però, era mobilitata e in allarme: la polizia era accorsa e gli studenti si erano riuniti in un'assemblea straordinaria per decidere con una votazione che cosa fare.

Alle 9.10 finalmente, il vicepresidente è giunto e ha fatto dare agli studenti, che nel frattempo avevano già deciso autonomamente di lasciare l'edificio, l'ordine di sgombrare.

Poi, tale episodio è solo indicativo di una situazione difficile, gli studenti del «Nordio» chiedono l'attenzione di tutte le componenti scolastiche e in particolare l'attenzione del provveditorato relativamente allo stato in cui versa l'Istituto d'arte, anche sotto il profilo didattico. Infatti la conflittualità esi-

stente tra il preside e il corpo docente, conflittualità portata sin nelle aule del tribunale e sulla stampa cittadina, non può non avvertirsi con le sue conseguenze, nella vita della scuola.

A prescindere dallo scarso coordinamento tra le materie, dall'apertura dei ricevimenti dei genitori pressoché all'inizio del secondo quadrimestre, dall'entrata in vigore dell'orario definitivo in gennaio ecc., si segnala che da anni non vengono consegnate le pagelle, né a fine d'anno né fra un quadrimestre e l'altro (manca quindi qualsiasi firma che attesti che la scuola si è preoccupata di portare a conoscenza dei genitori il rendimento dei singoli allievi) e che alcuni voti in materie orali sono dati sulla base di una sola prova, per giunta scritta, e determinano una generale ecatombe. Questi ultimi elementi basterebbero da soli a far invalidare, con un ricorso al Tar (Tribunale amministrativo regionale) qualunque bocciatura.

Seguono 243 firme

## 8 marzo, una festa «impegnata»

Dal Coordinamento provinciale dell'Unione donne italiane riceviamo:

Il modo in cui «Il Piccolo» ha raccontato dell'8 marzo, giornata internazionale della donna, non corrisponde alla realtà in cui questa giornata è stata vissuta dalle donne. Affermare che «più che il giorno della donna l'8 marzo è diventato il giorno della mimosa» e che non ci sono stati momenti di impegno e di riflessione, può essere riferito, come lo è stato, solo a una certa parte delle donne triestine, quelle «disimpegnate» quelle che frequentano abitualmente «il tennis club, la Ferreria, il Principe» e che non si sono mai poste o non lo hanno fatto ancora l'esigenza di cambiare la loro condizione. Ma a Trieste l'8 marzo è stato un grande momento di aggregazione, di confronto, di messa a punto della politica

del movimento delle donne. Le iniziative dell'Udi: dai tavoli nelle piazze, alla mostra muggesana sulla difesa dell'ambiente e della natura, alle feste in tutti i paesi e quartieri della provincia, alla manifestazione unitaria di piazza Unità, hanno coinvolto più di 100 mila donne italiane e slovene.

Abbiamo detto che è indispensabile continuare a lottare perché si consolidi e insieme muti il ruolo sociale dello Stato e delle istituzioni rispetto ai bisogni, ai valori, alla

Nelle lettere indirizzate alle

## SEGNALAZIONI

indicare il proprio nome, cognome e indirizzo quando si desidera che la firma non compaia.

cultura delle donne. In questi anni si è moltiplicato il «fare» delle donne su tanti problemi, in tanti campi, ma a questa domanda si è risposto da parte delle forze che detengono il potere in modo sostanzialmente negativo.

Abbiamo posto a tutta la società grandi questioni: poter decidere o non decidere la maternità, tutela e prevenzione; lavorare con l'applicazione della legge sull'interruzione volontaria della gravidanza, per superare l'aborto; difendere la salute; costruire una dimensione nuova della qualità della vita urbana: gli orari, il verde, il inquinamento, il decongestionamento del traffico... avere servizi sociali da quando l'infanzia a quelli per gli anziani, gli emarginati che siano qualificati e diventino momenti di socializzazione e di cultura; liberare le istituzioni e la società dal terrorismo, dalla mafia; costruire una società senza violenza nei rapporti interpersonali e familiari.

A questi bisogni nuovi si continua a rispondere in modo inadeguato: con i tagli ai finanziamenti dei servizi, con campagne martellanti contro l'aborto che strumentalizzano i dati stessi dell'applicazione della legge, con la politica della privatizzazione e dell'ingiustizia.

Questo ci siamo dette l'8 marzo e continuiamo a lavorare affinché vincano le nostre idee insieme al rinnovamento profondo dei modi della politica che rappresenti finalmente la nuova società che già c'è e che i nostri contenuti già esprimono.

Ester Pacor

Un ultimo ricordo: Giulio Dulto scriveva anche poesie, anche se credo non ne abbia mai pubblicate. Ne conservo una, autografa, che termina così: «... con la tenebra / ed il vento / levantino / uscì dal mio sasso / che contiene / celato / il mio cuore /».

Dott. Fabio Nicolazzi

## Come prevenire l'Aids

La lettera che di seguito pubblichiamo è stata inviata dal consigliere provinciale della Sinistra indipendente al presidente ing. Giovanni Scarpa, al comitato di gestione e all'assemblea dell'Unità sanitaria locale.

In merito alle notizie stampate su Aids e Las e in particolare all'incidenza in Italia e nella nostra regione; in merito inoltre alla notizia di un telex ministeriale che indica per Trieste il Servizio immunofisiologico quale punto di riferimento per gli accertamenti clinici del caso, voglio richiamare l'attenzione dei servizi sanitari di Trieste su una serie di elementi da considerare nella predisposizione di un piano di prevenzione e accertamento anche nella nostra provincia.

Massima pubblicizzazione a mezzo stampa del servizio quanto a struttura, tempi e contenuti, in cui viene effettuata la massima informazione sulla malattia, sua incubazione,

sintomatologia e prevenzione; indicazione di un numero telefonico cui l'utente possa rivolgersi per un primo contatto informativo (meglio se linea telefonica specifica).

Garanzia di anonimato e comunque superamento del passaggio «medico mutualistico»; gratuità del servizio e di eventuali cure relative alla capacità immunitaria; eventuale ma non indispensabile compilazione a fini statistici di un questionario da parte dell'utente il servizio; consegna e valutazione dei risultati dell'esame direttamente all'interessato.

Informazione periodica dei dati complessivi statistici. Questa una prima serie schematica di punti alla cui elaborazione mi dichiaro fin d'ora disponibile per collaborare.

Fabio Omero

Si raccomanda di scrivere lettere brevi. Per motivi di spazio la redazione si riserva di riassumere quelle troppo lunghe.

## Il Cai e l'italianità

La Società Alpina delle Giulie e la XXX Ottobre, sezioni di Trieste del Club alpino italiano, hanno recentemente aderito a un «Comitato per la difesa dell'italianità di Trieste» e sottoscritto un appello al Presidente della Repubblica e alle più alte cariche dello Stato.

Questo documento non è stato discusso tra gli iscritti prima dell'approvazione. Noi, che l'abbiamo potuto leggere, ce ne dissociamo perché non ne condividiamo né il contenuto né il contesto nel quale è inserito.

Il citato Comitato svolge, infatti, un'azione squisitamente politica certamente atipica rispetto agli scopi istituzionali del Cai. Ma ciò che è più importante è che l'adesione è avvenuta senza nemmeno la consultazione dei soci. E' assurdo che sia stata data una delega in bianco ad alte associazioni, alcune delle quali su posizioni di esasperato nazionalismo per rappresentare istanze politiche che il Cai non ha mai dibattuto.

Non entriamo nel merito delle varie proposte di legge riguardanti le minoranze, ma non possiamo fare a meno di notare che questo «Comitato di difesa» si ispira più a posizioni di contrapposizione frontale, che di dialogo costruttivo.

I sottoscritti faranno il possibile per suscitare il dibattito sul tema e hanno aperto una raccolta di firme per chiedere al Cai centrale l'annullamento delle illegittime decisioni prese in sede locale.

Livio Siro, Maurizio Deschmann, Stefano Zuber, Franco Belci, Roberto Borghesi, Bruno Grego, Stefano Cavallari, Luciano Mitù, Maria Sau, Carlo Stenta, Paolo Pezzolo, Lucia Crismani, Silvano Sinigoi, Ester Brusadelli, Franco Gherbaz, Luciano Cergoi, Roberto Valentini, Antonio Alberti, Alessandro Crise, Piero Gerin.

## Un «Don Chisciotte» da non perdere

Ho avuto modo di vedere una delle rappresentazioni del «Don Chisciotte», messa in scena per le scuole dal corpo di ballo del Teatro Verdi alla Casa di cultura slovena. Lo sono un'entusiasta del balletto e anche se la mia scuola non è stata purtroppo invitata ad assistervi sono riuscita a non perderlo.

Ritengo che sia un vero peccato non estendere questi spettacoli, per altro molto validi, a tutto il pubblico. Non sarebbe forse il momento di lasciare più spazio alla compagnia cittadina che avrebbe così modo di esprimersi al meglio e non dare risalto solamente ai corpi di ballo stranieri?

Francesca Pittani

## Anziani inabili: «Grazie sindaco»

Egregio direttore, faccio seguito a una mia lettera di alcune settimane fa, nella

## Piccolo albo

Martedì 26 marzo è stato smarrito un anello in oro giallo con pietra rosso scuro che è un ricordo di famiglia. Compensò al rinvenitore. Si prega di telefonare nelle ore dei pasti al numero 727887.

Sabato scorso, nella zona di via Paolo Veronese, è stata smarrita una borsa. Chi l'avesse trovata è pregato di telefonare al numero 71956.

Domenica, nei paraggi della stazione, è stata trovata una camicia nera da uomo. Il proprietario telefoni al numero 418063.

Nella zona di San Giacomo, domenica 31 marzo, è stato trovato un portamonete. Chi l'avesse perduto telefoni al numero 71427.

Una persona anziana ha perso sabato scorso in via San Giacomo in Monte un apparecchio acustico. Chi l'avesse trovato è pregato di telefonare urgentemente al numero 753315.

Ieri mattina, a Rolano, in via dei Giacinti, è stata trovata una basterina cucciolo, tipo bracco, nera con qualche macchia bianca. Chi l'avesse smarrita telefoni ai numeri 417307 (ore serali) o 7702384 (ore ufficio).

## Sette soste...abusive

Confesso e mi autodenuncio. Stamani la lettera è data 28 marzo, n.d.r., perorando Viale Miramare, tra Rolano e la stazione centrale, mi sono fermato ben sette volte, benché evidenti cartelli giustamente lo vietassero. Il fatto che i veicoli davanti a me ostruissero il passo, egualmente fermi, mi pare per il ripeto semaforo rosso in piazza Stazione, non mi risulta rilevante per il codice stradale.

Poi, nella nostra città vige l'usanza di punire comportamenti evidentemente coatti e privi di alternative, come ad esempio parcheggiare l'automobile a dispetto di un divieto opinabile e non indispensabile ed in assenza assoluta di un parcheggio legittimo, non vedo proprio perché nel mio caso dovrei passarla liscia.

Occhi tuttavia sperare, per la mia qualità di penitente, nella clemenza dei giudici.

Giulio Bernardi

## Dulto, un artista molto strano

Rispondo con vero piacere, seppur in ritardo, al quesito posto da don Giordano Barut riguardo lo scrittore Giulio Dulto, anche perché ho avuto la fortuna di conoscerlo personalmente durante gli ultimi tempi della sua permanenza a Trieste, e quindi anche qualche tempo prima della sua prematura, tragica scomparsa.

Quando l'ho conosciuto io ero un giovane studente d'arte e lui aveva passato, credo, i trentacinque anni. Questo accadeva, se ben ricordo, nel '38.

Giulio era nato in Etruria, a Canino, nel Viterbese, e aveva studiato a Roma, cominciando l'attività artistica come pittore ma abbandonando ben presto per dedicarsi alla plastica. Da Roma si trasferì a Trieste attorno al '32, credo (come mi confessò) per l'amore di una bella signora. Nel '40 ritornò a Roma dove morì, suicida, l'anno seguente.

## «A Miramare la statua di Sissi»

Il «caso Sissi» per quanto riguarda la discussa e dibattuta collocazione della statua di Elisabetta d'Austria in luogo pubblico, sta suscitando — attraverso le segnalazioni — viva partecipazione da parte dell'opinione pubblica.

Il predetto «caso», messo in moto anche da un qualificato intervento di Livio Grassi, propone — a furor di popolo — che l'opera monumentale ritrovi degna e idonea sede in un'opportuna e decorosa cornice.

La figura e il ricordo dell'avvenimento sovrano, non ispira — a distanza di quasi un secolo — né riflessioni di carattere nostalgico, né tantomeno implicazioni politiche; semmai rispettabili sentimenti romantici e sentimentali... e, perché no, anche interesse in chiave turistica.

Alla luce di queste considerazioni, cerchiamo di rendere doveroso omaggio più che a una bella testa coronata, a un personaggio regale, nobile e colto e nello stesso tempo infelice e perseguitato da un tragico e romanzesco destino. Via libera pertanto all'affascinante Sissi per un suo legittimo ritorno nel «Nido» degli Asburgo in quel «Miramar Schloss», dove aveva trascorso una felice e spensierata vacanza ospite di Massimiliano e Carlotta.

L'ubicazione del predetto monumento nel parco del Castello, significherebbe non solo un arricchimento della nostra eredità storico-culturale, ma anche un gesto di fiducia nelle istituzioni, responsabili della salvaguardia e conservazione del nostro patrimonio artistico e quindi dell'originale monumento.

Ovviamente come detto, non va sottovalutato l'impatto turistico dell'operazione. L'augusta presenza della statua della regina, concorrebbe a «irrobustire» quell'afflusso già considerevole di centinaia di migliaia di visitatori, stimolato in tempi recenti da una serie di filmati di grande successo grazie all'interpretazione della compianta Romy Schneider nel ruolo di imperatrice.

In questo spirito di «revival» asburgico (fenomeno che si riscontra a livello europeo), la nuova sistemazione del monumento potrebbe rappresentare una valida componente a favore di un'insospettata mostra su «Gli Asburgo a Trieste». Rassegna storica da promuovere all'insegna di un potenziale richiamo sulle rive dell'Adriatico non solo dei popoli di lingua tedesca ma anche di quelli delle vecchie province dell'ex impero austro-ungarico.

Alvise Barison

## ORE DELLA CITTA'

## Ateneo della terza età

Queste le lezioni in programma oggi all'Università della terza età (sala del Centro giovanile Madonna del Mare, via don Sturzo 4), alle 16: Raoul Pupo («La questione di Trieste dal 1944 al 1954»); alle 17:30: dott. Teodoro Fano e Cortes («L'origine del mondo alla luce della Bibbia»).

## Difesa dei laghetti

Il comitato ambiente del Movimento Trieste invita tutte le forze politiche e i cittadini sensibili al problema della tutela della zona umida denominata «laghetti delle Noghere» a un incontro per decidere quali iniziative attuare per ottenere dalle autorità competenti l'immediata sospensione degli interventi in corso nel primo laghetto. L'incontro avrà luogo domani, alle 20.30 nella sede di Civiltà mitteleuropea (via San Francesco 2).

## Marinai d'Italia

L'Associazione nazionale marinai d'Italia comunica che sono liberi ancora alcuni posti per la gita a Trieste il 14 aprile per la celebrazione in onore ai caduti del sommergibile Scire.

## Idrologia carsica

A cura della sezione del Wwf di Trieste (settore educazione), con il patrocinio dell'assessorato alla pubblica istruzione della Provincia, si svolgerà giovedì, alle 18, nell'aula magna del «Volta» un incontro con il dottor Fabio Gemiti sul tema: «Idrologia carsica».

## GRANDE ASSORTIMENTO TV COLOR CON

## TELEVIDEO UNIVERSAL TECNICA

## A Cova «El Borineto»

Il premio «El Borineto» è stato assegnato al pubblicista Pietro Cova, nostro collaboratore su argomenti riguardanti la Trieste del passato, con la seguente motivazione: «Attraverso le sue pubblicazioni ed i suoi articoli nonché per la sua intensa e costante attività è riuscito a trasmettere ai lettori una piacevole curiosità per la nostra storia». La consegna del premio avrà luogo al Circolo della stampa domani, alle 16.30, nel corso del settimanale appuntamento di Pubblica Costantinanza con le signore. Pietro Cova intratterà i presenti su fatti curiosi accaduti a Trieste nel lontano passato cittadino ed il poeta Giovanni Cometti reciterà alcune sue poesie.

## Mostre d'arte

## Maestri italiani alla Torbandena

È stata inaugurata alla galleria Torbandena una mostra di olii dei maggiori maestri italiani. Sono presenti De Chirico, Tosi, Guttuso, Zigaina, Musci, Guidi, Seibezzi, Dova, Cesetti, Semeghini, De Pisis. La rassegna potrà essere visitata ogni giorno dalle 10.30 alle 13 e dalle 15 alle 20. Festivi dalle 10.30 alle 13.

## Galleria Cartesius

## PITTURA E GRAFICA

Studio Silva Fonda via Mazzini 30, IV, ascensore espone la pittrice orario 17.30-19.30

## Circolo «Generali»

Via Machiavelli 1  
MENOTTI BIRILLA  
«KERAMOS»

## Angela al Cca

Domeni, alle 18.45, nella sede del Circolo della cultura e delle arti (via San Carlo 2). Piero Angela, divulgatore scientifico, terrà una conferenza sul tema: «La scienza nella stanza dei bottoni».

## Lions Trieste

Questa sera, inizio ore 20, riunione conviviale del Lions club Trieste. Il socio prof. Antonio D'Amico parlerà su «Riciclaggio e riutilizzo dei rifiuti con profitto economico, e relativi impianti».

## Rotary Trieste nord

Ospite del Rotary Club Trieste Nord sarà stasera, alle 20.30, nella consueta sede, lo scrittore Fulvio Tomizza. L'incontro è aperto anche alle signore.

## Rotaract club

Questa sera, con inizio alle 21.15, al Circolo di cultura Italo austriaca (via San Nicolò 21), si svolgerà una riunione di soci e simpatizzanti del Rotaract club.

## Leo club Trieste

Si terrà questa sera, con inizio alle 20.30, nella sede di piazza San Giovanni, la riunione dei soci per le elezioni del consiglio direttivo.

## «Domus Lucis»

La «Domus Lucis» Gina e Giorgio Sangunetti desidera raggiungere ogni persona che la segue e l'aiuta nelle sue molteplici necessità per ripetere il suo «grazie» più sentito e riconoscente, ed augurare a tutti una gioiosa Pasqua di Resurrezione.

DOMENICA 7 APRILE - ore 15.30  
all'IPPODROMO DI MONTEBELLO  
GRAN PREMIO  
PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
DERBY DEI 4 ANNI - CORSA CLASSICA  
L. 50.400.000

## Azione ecumenica

Stasera, alle 19, nella chiesa di Nostra Signora di Sion (via Don Minzoni), si svolgerà una celebrazione ecumenica di preghiera in preparazione al caso, voglio richiamare la partecipazione delle comunità cristiane presenti a Trieste.

## Club della Repubblica

Domeni, alle 19.30, all'Hotel Savola Excelsior, avrà luogo l'incontro periodico degli amici del «Club della Repubblica» in cui viene effettuata la massima informazione sulla malattia, sua incubazione,

## Gnosi e antropologia

Domeni, alle 20.30, si terrà una conversazione pubblica sul tema: «La simbologia esoterica della settimana santa», nella sede di gnosi e antropologia, in via San Lazzaro 7, tel. 61295.

## Filo diretto Gau

Una linea che ti ascolta, ti comprende, ti aiuta. Te la presenta il 787333 dal lunedì al sabato, esclusi i festivi, dalle 17.30 alle 21.30.

## Tele Antenna

Via in onda oggi alle ore 12 la rubrica «Medicina in casa» a cura di Fulvia Costantinides. Interverrà il prof. Bastilio d'Agno.

## Emporio Armani jeans

Il Bagaglio, piazza della Borsa 15.

## Emporio Armani jeans

Il Bagaglio, piazza della Borsa 15.

## Emporio Armani jeans

Il Bagaglio, piazza della Borsa 15.

## Agnello pasquale

In occasione della Pasqua — la «Speck» — via San Nicolò 11 — carni, salumi, surgelati e congelati — vende l'agnello a L. 8.000. «Speck» — via San Nicolò 11.

## Scarpe jogging

In offerta per fine serie con sconti dal 20 al 80%. Via Mazzini 37, 38. Com. eff.

## Laurea

Il signor Marco Fumaneri si è laureato in scienze politiche discutendo, con il prof. Giorgio Marsico relatore, una tesi su «L'intervento statale in Grenada». Vivissime congratulazioni!

## Amici dei musei

L'Associazione Amici dei musei «M. Mascherini» invita i propri associati a visitare la mostra di George Segal stasera, alle 18, nel castello di San Giusto.

## «Animex»

Stasera, alle 18, nella sala del Centro sociale di Sistianna (Borgo San Mauro), il prof. Gianfranco Sodano presenterà il suo ultimo romanzo: «Animex».

## Viaggio in Francia

La Società per la preistoria e la protostoria della regione Friuli-Venezia Giulia e il circolo culturale «Il Carso» invitano i soci a partecipare al viaggio culturale in Francia che è in programma per la settimana dall'8 al 15 giugno. Per maggiori informazioni e prenotazioni rivolgersi alla segreteria di via Mazzini, tel. 64520, lunedì, mercoledì e venerdì, dalle 17.30 alle 19.

## Poeti triestini

Una affermata casa editrice locale è interessata a visionare i vostri lavori per valutare il possibile inserimento in un libro in preparazione. Inviate un saggio con indirizzo e telefono a: W.B.S. casella postale 999 Trieste. Entro breve tempo sarete contattati. Si assicura la massima serietà e riservatezza. Le opere non pubblicate saranno restituite.

## Consigli rionali

Città nuova - Barriera nuova — Il consiglio si riunirà stasera, alle 20, in via Battisti 14. All'ordine del giorno, tra l'altro, la mozione del gruppo della LpT su «Regolamentazione degli orari di scarico e carico merci» e il programma di attività del consiglio per l'anno in corso.

## tempo di viaggi

controllare lo stato dei pneumatici, equilibratura, assetto ruote,

per viaggiare sicuri

## moncini gomme

pneumatici nuovi di tutte le marche

TRIESTE: v.le Miramare 9 via Valerio 148  
tel. 41 87 35 tel. 56 72 15

## COMUNICATO

Sono arrivati i nuovi originali regali per bambini, ragazzi e giovani

## BabySHOP

VIA PALESTRINA 8  
TELEFONO 732889

MOBILI PER BAMBINI E RAGAZZI - OGGETTI D'ARREDAMENTO  
CARROZZINE - SEGGIOLINI - LETTINI E GIOCATTOLI

verdementa  
corso italia, 29  
trieste 040-63807

le borse e le scarpe più fresche

25%

di SCONTO  
SU TUTTI I

LAMPADARI  
DA  
RIZZOTTI 3

VIALE CAMPI ELISI 60 TS. TEL. 763140  
VICINO AL PAM  
LAMPADARI - TV COLOR  
ELETTRODOMESTICI

WHISKY  
BALLANTINE  
Lt 0,75  
L. 7450

AMARO  
AVERNA  
Lt 0,70  
L. 6300

SPUMANTE  
GRAN  
CINZANO  
L. 3890

COLOMBE  
PASQUALI  
Kg 1  
L. 8950

BIRRA  
DREHER  
2/3 V.A.P.  
L. 750

VINI DOC  
LA DELIZIA  
TOCAI-MERLOT  
Lt 0,75  
L. 1490

Offerta valida  
dal 23 marzo  
al 6 aprile

fino ad esaurimento scorte  
presso le bottiglierie

BERE BENE

Viale Ippodromo 2/3  
Tel. 794354  
TRIESTE

PETRONIO

Via Giulia 35  
Tel. 52340  
TRIESTE

TOMBACCO

Via Petronio 2, tel. 727629  
Via Matteotti 20, tel. 727040  
TRIESTE



## DALLA REGIONE

GRAZIE A UN PROVVEDIMENTO REGIONALE L'EDIFICIO RIDIVENTERÀ TEATRO

# Il Comune di Gorizia tratta l'acquisto del cinema Verdi

Impegno della Regione per le sale da spettacolo - Un piano tra breve - Esaminata la situazione di Trieste

Un affidamento della giunta regionale ha reso possibile al Comune di Gorizia di avviare la trattativa per l'acquisto del cinema-teatro Verdi. Più volte restaurato, il pregevole edificio goriziano, costruito nel diciottesimo secolo, presenta caratteri di indubbio interesse storico e pregio artistico, tanto da essere sottoposto al vincolo della Soprintendenza delle belle arti. Con i suoi novecento posti costituisce un elemento di primaria importanza per le attività culturali di Gorizia.

Il provvedimento regionale era vincolato alla scadenza del 31 marzo scorso e ha reso possibile all'amministrazione comunale goriziana di destinare l'importante manufatto alle finalità teatrali per le quali è stato edificato.

«E' un passo importante», ha sostenuto l'assessore regionale all'Istruzione e alle attività culturali, Dario Barnaba, nella sua relazione alla giunta sullo stato delle attività teatrali nella regione. «L'iniziativa si inquadra nella po-

litica della Regione per dotare il proprio territorio di una rete di strutture teatrali idonee a servire un'ampia popolazione e degna di un circuito teatrale regionale che, nonostante le difficoltà degli organismi teatrali regionali, è il secondo in Italia».

L'amministrazione regionale è impegnata in un'equa distribuzione territoriale degli interventi per assicurare su tutto il territorio regionale la diffusione delle attività teatrali e musicali di livello. Il piano pluriennale prevederà contributi per la costruzione di un nuovo teatro e centro culturale a Udine, per l'acquisto del teatro Verdi di Pordenone, del teatro «Odeon» di Latisana, per la ristrutturazione del teatro comunale di Gradisca, di quello di Cormons, del «Ristori» di Cividale, del «Verdi» di Crodopo, dell'«Italia» di Pontebba e di altri teatri di proprietà privata, senza i quali il circuito teatrale regionale sarebbe insufficiente.

Edifici di questo tipo sono

stati individuati a S. Daniele, a Sacile, a Spilimbergo, a Maniago, a Palmanova e in altre località. Anche il recupero della sala teatro «Snia Viscosa» di Torviscosa, una struttura capace di 650 posti in una zona nevralgica per il circuito teatrale, è all'attenzione della giunta regionale.

L'impegno della regione in questo settore si attua attraverso due recenti leggi adottate dal consiglio per rendere possibile la riapertura di un certo numero di sale cinematografiche e polifunzionali non conformi alle disposizioni antincendio e per impedire la chiusura di altri locali: i gestori non sono in grado di far fronte con propri mezzi ai notevoli oneri per la ristrutturazione in base a tutta la normativa vigente in materia di sicurezza e non solo delle norme antincendio.

Per darsi un piano organico la Regione, ha detto Barnaba, dovrà predisporre un provvedimento legislativo entro il primo semestre di quest'anno per la costruzione, l'acquisto,

il riattamento e l'attrezzatura di sale teatrali. Perciò ha affidato al teatro stabile di prosa del Friuli-Venezia Giulia il compito di acquisire notizie, mentre la commissione regionale per la cultura dovrà predisporre un piano pluriennale basato sul criterio dell'equa distribuzione territoriale degli interventi.

Nel corso dei lavori la giunta ha riservato particolare attenzione alla situazione precaria delle sale teatrali triestine. L'Auditorium infatti, mentre sarà agibile per concerti e conferenze non potrà più ospitare manifestazioni teatrali. Quanto al «Rossetti» il Teatro stabile, in collaborazione con la proprietà, si assumerà l'onere di renderlo agibile nella stagione estiva. La proprietà dovrebbe invece affrontare i lavori più consistenti per la stagione 1985-86 nella prospettiva dell'acquisizione al patrimonio pubblico del teatro stesso, per il quale il Comune ha espresso vivo interesse.

AVVIATO UN CENSIMENTO SU CASE DI RIPOSO E ISTITUTI

## Servizi per lungodegenti La Regione vuol contarli

Il fine è di equilibrare gli interventi tra sanità e assistenza

UDINE — La conferenza regionale per l'integrazione dei servizi sanitari e assistenziali si è riunita ieri a Udine, nella sede di via San Francesco, alla presenza degli assessori competenti, Renzulli e Brancati, per approfondire i problemi inerenti alla lungodegenza degli anziani e alla psichiatria.

Nell'occasione l'assessore Renzulli ha fatto riferimento alla prossima conclusione del dibattito consiliare sul piano sanitario e di cui oggi il consiglio esaminerà una prima parte regionale che dovrebbe essere licenziata entro aprile.

«Tutte le componenti interessate agli interventi in materia — ha detto Renzulli — anche se ciò non è specificato, se non parzialmente, nei programmi regionali, dovranno operare in stretta concertazione in attesa di una precisa definizione del piano socio-assistenziale di prossima attuazione».

«Compito della conferenza permanente — ha proseguito l'assessore alla sanità — è

quello di fornire indicazioni per affrontare i problemi specifici che riguardano l'organizzazione della lungodegenza psichiatrica e degli anziani, soprattutto ora che il progetto-obiettivo per gli anziani verrà presentato come vero e proprio strumento di legge. La valutazione del problema è molto importante perché, entro i termini di tempo che la giunta regionale fissa, le Usl dovranno aver avviato l'attività distrettuale la quale dovrà fornire risposte in merito. Tutte le Usl hanno già provveduto alla delimitazione delle singole zone, ma ora è necessario fornire a esse assistenza e consiglio affinché i distretti possano essere correttamente avviati».

L'assessore Brancati si è dichiarato sostanzialmente concorde e ha ribadito la necessità che la conferenza lavori autonomamente e con sollecitudine per trovare appropriate soluzioni al problema delle cosiddette degenze improprie.

La realizzazione di un cor-

retto equilibrio tra intervento sanitario e assistenziale richiede, tuttavia, di definire alcuni parametri fondamentali. In questo senso si sono indirizzati i lavori di ieri.

In particolare sono stati fissati alcuni criteri-base per la valutazione della lungodegenza (soggetti cronici, non autosufficienti) e della consistenza del fenomeno sul territorio regionale, attuando anche un censimento delle strutture esistenti (case di riposo, istituti). La raccolta e l'analisi dei dati relativi a questi aspetti, Usl per Usl, costituirà la prima fase di lavoro in vista della prossima riunione che dovrebbe aver luogo entro il mese di aprile.

All'incontro sono intervenuti anche rappresentanti dell'assessorato alla sanità e all'assistenza, dell'Ancl, delle organizzazioni sindacali, dei sindacati dei medici, dell'Animo (Associazione nazionale dei medici ospedalieri) e dell'Area (Associazione regionale enti assistenziali).

VALUTATA LA PROPOSTA DI LEGGE DELLA GIUNTA

## Cave e tutela ambientale c'è molto da cambiare dice il Wwf ai legislatori

Per l'associazione è urgente che si vari anche un provvedimento nazionale

C'è molto (quasi tutto) da cambiare nella normativa regionale in materia di cave, se si vuole davvero conciliare l'attività estrattiva con la tutela dell'ambiente e del territorio. E quanto ha sostenuto il Wwf del Friuli-Venezia Giulia in un incontro con la stampa tenuto sabato a Trieste.

Proprio in questi giorni, infatti, il consiglio regionale sta esaminando le diverse proposte di legge in materia di cave, nel tentativo di arrivare in tempi brevi all'emanazione di una nuova normativa che sostituisca l'attuale legge regionale 4274 giudicata ormai superata.

Anche il Wwf ha perciò voluto dire la sua e l'occasione gli è stata fornita dalla presentazione degli atti del convegno «Le cave nel Friuli-Venezia Giulia» (organizzato a Trieste dall'associazione nel novembre 1982), recentemente pubblicato.

Introdotta dal presidente regionale del Wwf, Graziano Benedetti, davanti a una serie di pannelli su cui erano esposte le foto di alcuni «casi esemplari» di guasti ambientali prodotti dalle cave in regione, l'incontro di sabato si è imperniato sui punti fondamentali della nuova normativa auspicata dall'associazione per le attività estrattive.

Innanzitutto — hanno detto i rappresentanti del Wwf — è urgente una legge quadro nazionale in materia, per garantire uniformità di indirizzi nelle varie regioni nella difesa del territorio («si tratta di una risorsa non rinnovabile — è stato detto — da non sprecare») e dell'ambiente.

E seguita un'analisi critica della proposta di legge della giunta regionale, attualmente all'esame del consiglio.

Tale proposta prevede la redazione di un piano regionale delle attività estrattive (Pral) nel quale saranno individuati i «bacini estrattivi» in cui potranno trovar posto nuove cave. Il Prae — sostiene il Wwf — non deve piazzare bacini estrattivi in zone sottoposte a vincolo paesaggistico, in parchi regionali e ambiti di tutela ambientale. Non deve più ripe-

tersi, è stato sottolineato, quel che è successo, per esempio, a Trieste, dove la cava Faccaroni si è «mangiata» un pezzo dell'ambito di tutela F 6.

Il Prae, inoltre, dovrebbe fondarsi su valutazioni attendibili del fabbisogno di materiali, tenendo conto anche dei materiali «alternativi» disponibili (scarti di escavazione e di processi produttivi, residui di demolizione, ceneri di carbone e di rifiuti urbani, e così via).

Fondamentale è poi, secondo il Wwf, che si faccia una valutazione preventiva dell'impatto ambientale (Via) — secondo i principi contenuti in una proposta direttiva Cee — sia all'interno del Prae all'atto della definizione dei bacini estrattivi, sia sui singoli progetti di escavazione.

Gli accade da tempo in altri paesi — è stato rilevato — e consente di ridurre al minimo i danni all'ambiente e le interferenze con altre attività.

Per la gestione della procedura di Via (in materia di cave come di altre opere rilevanti per l'ambiente) il Wwf ha ribadito la sua richiesta di istituzione di una direzione regionale dell'ambiente, dotata del personale e delle strutture necessarie. A tale direzione dovranno far capo dei tecnici incaricati di controllare il rispetto delle prescrizioni stabilite sulle modalità di escavazione e sull'esecuzione del «ripristino ambientale» a fine lavori.

Per garantire che il ripristino venga effettivamente eseguito, però, è secondo il Wwf, necessario imporre ai cavaatori il versamento di cauzioni adeguate (come previsto per esempio in Lombardia e nelle Marche).

Sull'esempio della Lombardia il Wwf ritiene che anche alle cave esistenti dovrebbe essere imposto di adeguarsi alla prescrizione della nuova normativa.

Infine, l'associazione ecologica ritiene che debba essere predisposto dalla regione un regolamento contenente direttive tecniche specifiche per la coltivazione e il ripristino dei diversi tipi di cave.

D. P.

FRA GLI ARGOMENTI AREA GIULIANA E SANITÀ

## Oggi e domani consiglio con importanti scadenze nel calendario dei lavori

Con oggi importanti argomenti all'ordine del giorno torna a riunirsi il consiglio regionale.

Dopo la prima parte dedicata come di consueto allo svolgimento di interrogazioni e di interpellanze, l'assemblea discuterà la mozione sulla crisi economica dell'area giuliana presentata dal Pci congiuntamente a quella sulla salvaguardia della cantieristica giuliana presentata dalla lista per Trieste, saranno presi in esame altri documenti di analogo contenuto.

Seguirà poi la discussione sulle relazioni dell'assessore all'agricoltura, Antonini che vertono sul centro di sperimentazione agraria e sull'attività dell'Ersa.

All'attenzione del consiglio, poi, una serie di provvedimenti legislativi di particolare importanza tra cui quello relativo alle norme di salvaguardia e propedeutiche alla programmazione (strettamente collegate al piano sanitario), di cui è relatore il consigliere

Persello (Dc); quello concernente il piano di settore per l'edilizia, collegato alla proposta di legge comunista (primo firmatario Lanzerotti), sui quali sono relatori di maggioranza il consigliere Saro (Psi) e di minoranza Lanzerotti (Pci); inoltre il disegno di legge di modifica e di integrazione alle norme sulle procedure della programmazione regionale.

Per poter affrontare tutti questi argomenti il consiglio regionale si riunirà anche domani, mattina e pomeriggio.

■ **ARENA DI POLA** — Un progetto per il restauro e la parziale ricostruzione dell'arena di Pola è stato presentato dalla società «Pulaprojekt» all'apposito comitato che sta studiando le possibilità di rivalutazione dell'antico teatro romano. Il progetto esecutivo, che è già stato approvato e i cui lavori dovrebbero cominciare entro breve, prevede una spesa complessiva di 160 milioni di dinari (al cambio un miliardo e mezzo di lire), 41 dei quali per lavori di restauro, 40 per i lavori edili e artigianali e 58 per l'allestimento degli interni.

GUADAGNANO IL TROFEO E PIGLIANO ANCHE IL TERZO POSTO

## Polacchi vincenti (scontato) nella supergara di bridge

I campioni olimpionici di Seattle, i polacchi della squadra Gawrys, hanno vinto domenica sera il terzo trofeo del bridge, gara internazionale a squadre; il successo polacco, dato per scontato alla vigilia, è stato completato dal terzo posto della squadra Wilkosz superata in classifica propria in extremis dalla squadra romana Casapiccola, impostasi nell'ultimo incontro con un secco dieci a zero sui bolognesi di Colosi.

Alla squadra vincente è anche andato il Trofeo Regionale mentre ai romani è stata consegnata la Coppa Fib. In zona premio un più che soddisfacente quinto posto per i triestini della squadra Ligabò, dietro ai simpatici fiorentini di Consoli e davanti a più qualificati giocatori ungheresi e jugoslavi. Udine appena al 13.º posto con Palmieri e Gorizia soltanto diciannovesima con Cosmaro.

Grande delusione per i torinesi della squadra Lavazza, alla cui guida c'è il numero

uno mondiale, il napoletano-laziale Belladonna. Dopo un buon sabato pomeriggio, hanno avuto una prima débauche sabato sera e non sono riusciti a rimontare la china nell'ultimo incontro di domenica, anche a causa dell'evidente nervosismo denunciato dal giovane partner di Belladonna, il ventiseienne fuoriclasse Ferraro.

Premi speciali, dopo i riconoscimenti ai primi 20, sono andati ai veronesi di Retenari (prima squadra di classifica), ai polacchi della Goraco I (prima squadra straniera), a Sticcoli (prima squadra triestina), a Colonna (prima squadra della regione), a comaschi di Deffilippi (prima squadra lombarda), alle goriziane della Piacentini (prima squadra signora), al padovano De Lucchi (prima squadra del Veneto), e ai triestini di Biekar (prima squadra non classificati).

Il torneo ha evidenziato ancora una volta la perfetta macchina organizzativa rea-

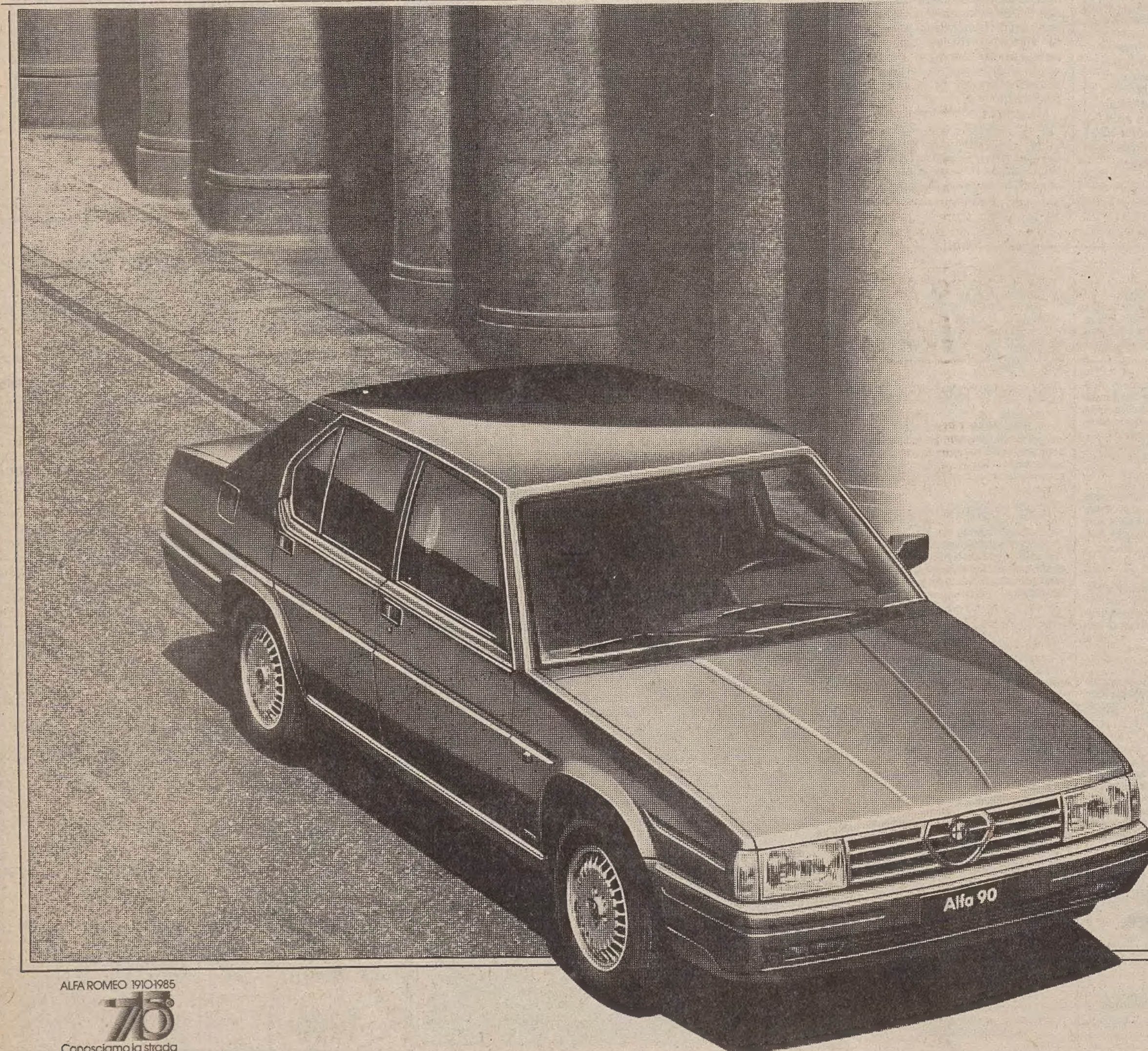
lizzata dal Circolo del bridge triestino, dal presidente Zenari, al suo vice, Colonna, all'arbitro Cozzi, all'uomo del computer, Zonta.

Unanime l'apprezzamento anche per la levatura tecnica della competizione, sia da parte dei campioni presenti sia da parte dei giudici internazionali che hanno seguito con attenzione gli incontri, il veneziano Burcovich e lo jugoslavo Kulenovic, due autorità mondiali di questa appassionante disciplina.

Gienne

## LE TEMPERATURE DI IERI

	min.	max.
Trieste	8,7	15,2
Gorizia	4,8	18
Monfalcone	8,2	18,2
Pordenone	5	18
Udine	4,5	19,6



ALFA ROMEO 19101985  
70  
Conosciamo la strada

## ALFA 90

### LA CIVILTÀ DELLA MACCHINA

Alfa 90 inaugura la nuova civiltà della macchina, trasformando la guida in arte di viaggiare.

**5 motorizzazioni:** 2.5 6 cilindri L-Jetronic e 2.0 Iniezione Motronic a propulsione computerizzata / 1.8 e 2.0 a 4 carburatori / 2.4 Turbodiesel Intercooler / Prestazioni da grande berlina Alfa Romeo: 178 km/h (2.4 Turbodiesel), 192 km/h (2.0), oltre 205 km/h (2.5).

**Aerodinamica totale** e primo spoiler mobile.

**Confort personalizzato:** Regolazione bidimensionale del volante / Sedili elettricamente regolabili / 4 alzacristalli elettrici / Chiusura centralizzata portiere / Regolazione termostatica della climatizzazione / Illuminazione strumenti fotosensibile / Vano valigetta 24 ore estraibile / Alfa Romeo Control a 14 funzioni / Trip Computer / Modulo di Efficienza a 2 parametri / Quadro strumenti optoelettronico a Vacuum Fluorescent (2.5).

**Meccanica:** Trazione posteriore / Servosterzo tachisensibile / Cambio a comando isostatico / Sospensioni anteriori indipendenti, posteriori ad assale De Dion e guida a parallelogramma di Watt / Ammortizzatori superdegressivi / Frizione a carico d'azionamento ridotto / Freni a disco sovradimensionati, anteriori autoventilanti (2.5) / Servofreno.

Alfa 90: un progetto così completo che può essere interamente illustrato solo dai Concessionari Alfa Romeo.

ALFA ROMEO CREDIT - ALFA ROMEO LEASING. Per l'acquisto con comode rateazioni o la versione in leasing personalizzato.

Alfa Romeo

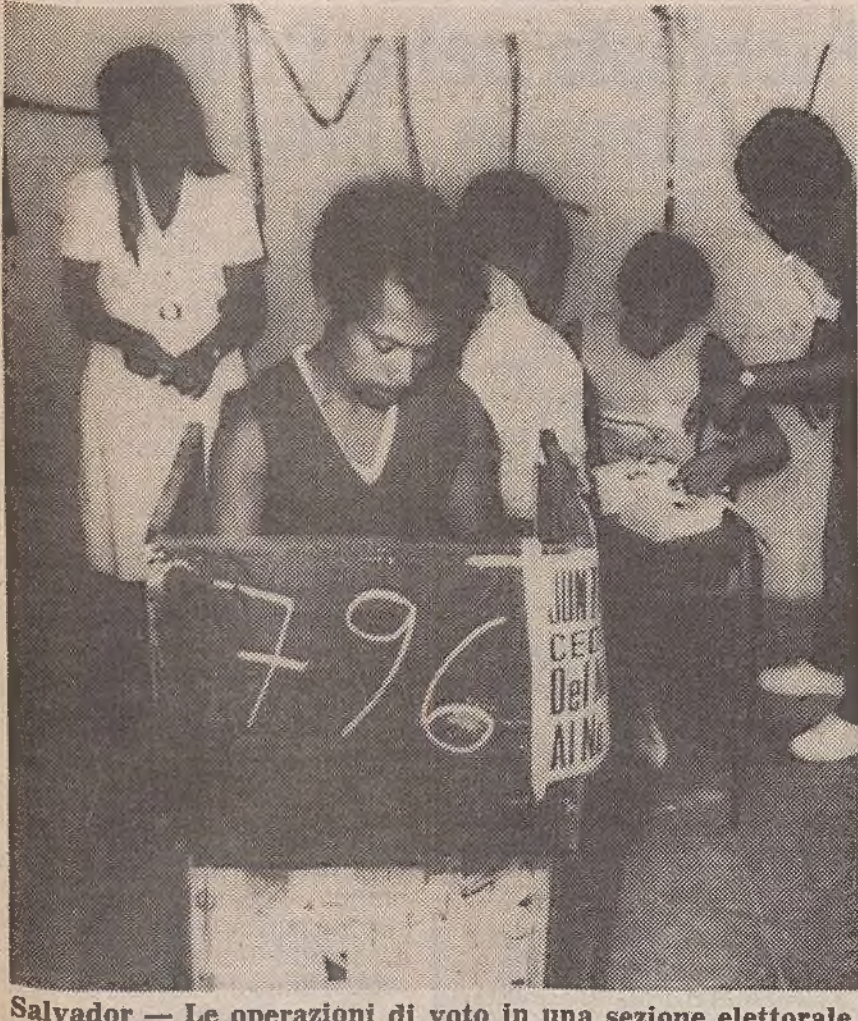


## DALL'ESTERO

IL «FRONTE FARABUNDO MARTI» FALLISCE IL BOICOTTAGGIO DELLE URNE

In Salvador trionfo di Duarte  
Maggioranza assoluta alla Dc?

Secondo dati ancora ufficiosi, avrebbe conquistato 33 seggi su 60 - Calano le destre



Salvador — Le operazioni di voto in una sezione elettorale

**SALVADOR** — Duarte ha vinto l'ennesima sfida contro i suoi avversari palesi (il raggruppamento di estrema destra guidato dall'Arena) e contro quelli occulti (i movimenti di sinistra facenti capo al «Fronte Farabundo Marti»). Questo il responso delle urne dopo le elezioni svoltesi in Salvador.

Beninteso, si tratta di indicazioni ancora ufficiosi. La Dc, il partito di Duarte, ha annunciato di avere ottenuto la maggioranza assoluta di seggi all'assemblea legislativa (33 su 60) e di aver conquistato tre quarti dei consigli municipali (ne erano in palio 262). Una coalizione di destra, formata dai partiti «Arena» e «Conciliazione nazionale» — che deteneva la maggioranza

assoluta nel precedente parlamento — ha evitato di fare commenti sui risultati. Ma il trionfo democristiano appare difficilmente contestabile. È prevedibile che oggi il Consiglio elettorale centrale possa rendere noti i risultati ufficiali.

Naturalmente, bisognerà attendere qualche giorno prima di avere un quadro definitivo del verdetto elettorale. Non c'è dubbio, tuttavia, che la consultazione popolare — al di là del successo personale di Napoleón Duarte e del riequilibrio interno tra la Democrazia cristiana e l'estrema destra — comporterà anche un ripensamento in seno all'opposizione (armata e no).

Finora, con un rituale che si è puntualmente ripetuto

dall'82, in poi, i movimenti della guerriglia hanno sempre cercato di sabotare le prove elettorali, accusando il regime di brogli. Ma tale operazione di sabotaggio ha dato risultati sempre più modesti. I comandi del «Fronte Farabundo Marti» sono in grado di impedire la prova elettorale in qualche paese lontano dalla capitale, sono in grado di far saltare qualche traliccio dell'alta tensione e di provocare un black-out, ma non sono in condizione di impedire il regolare svolgimento della consultazione.

Merito di ciò spetta, in larga misura, alle forze armate salvadoregne, le quali — con un piano denominato in codice «Libertà» — hanno predisposto un grande spiegamento di uomini (circa diecimila) che hanno notevolmente ridotto i margini di attività del «Fronte Farabundo Marti». Ma il regolare svolgimento della consultazione popolare si spiega anche con una diffusa stanchezza a livello popolare delle azioni di sabotaggio portate avanti da una guerriglia incapace peraltro di avanzare progetti alternativi.

D'altronde, questo mallese è avvertito anche in seno all'opposizione di sinistra. Documenti rinvenuti dai servizi di informazione dell'esercito confermano un interessante mutamento di strategia del «Fronte Farabundo Marti». Un'analisi dei suoi capi porta a concludere che la guerra rivoluzionaria prolunga, nelle presenti circostanze, non ha possibilità concrete di vittoria.

Ma per ora l'atteggiamento dell'opposizione resta equivoco. Mentre l'organismo politico, l'Fd (Fronte democratico rivoluzionario) di Guillermo Ungo faceva sapere che non avrebbe ostacolato le elezioni, il fronte guerrigliero ha imboccato la via del terrorismo per boicottare la consulta-

zione. Sullo sfondo di questa ennesima sfida si ripropone oggi il grande interrogativo che non riguarda soltanto il Salvador, ma l'intera America Centrale: sarà possibile finalmente imprimere un «nuovo corso» all'insegnamento della moderazione e del dialogo, tra il regime di Duarte e l'opposizione?

Come è noto, dopo i primi timidi segni di «disgelo» che portarono a una serie di colloqui tra lo stesso Duarte e alcuni esponenti di rilievo del «Fronte», il meccanismo si è inceppato. Il dialogo si è bloccato e sono ripresi gli attacchi dei guerriglieri. Naturalmente, l'auspicio è che si torni a trattare.

PER OVVIARE AL CALO DELLE NASCITE

E l'Armata rossa  
«apre» alle donne

Richiesta una preparazione medica o tecnica

**MOSCA** — L'Armata rossa ha deciso di aprire i suoi ranghi alle donne. Un emendamento alle norme sulla leva militare sovietica al livello attuale di 4 milioni e 800 mila soldati.

Il problema demografico — il fatto cioè che il numero delle nascite non sia sufficiente a provvedere nuove forze alla economia, sia alle forze armate del paese, renderà necessario entro il 1987 che l'85 per cento di tutti i cittadini sovietici di sesso maschile vengano richiamati alle armi per mantenere le forze armate al livello odierno.

L'apertura alle donne nasce dalla volontà di non prolungare la ferma oltre i due anni.

un fenomeno che renderà sempre più difficile nei prossimi anni mantenere la forza militare sovietica al livello attuale di 4 milioni e 800 mila soldati.

La misura riflette apparentemente la crescente preoccupazione del governo sovietico per il basso tasso di natalità,

VERTICE ITALO-INDIANO A NUOVA DELHI

Centro di biotecnologia  
Distribuite le attività

A Trieste enfasi sulla microbiologia industriale

**NUOVA DELHI** — Il vicepresidente dell'India, R. Venkataraman, ha inaugurato ieri a Nuova Delhi i lavori della sesta sessione della commissione preparatoria per la costituzione del Centro internazionale di ingegneria genetica e biotecnologia (Icgeb), che avrà — come è noto — due sedi: una a Nuova Delhi e l'altra a Trieste.

Secondo Venkataraman, i due centri potranno risultare «utilissimi in maniera insostituibile» per affrontare i gravi problemi della malnutrizione e delle malattie che ne derivano.

Il Centro di biotecnologia, articolato su base bipolare in India e in Italia, era stato ufficialmente istituito nel 1983 da 26 paesi riuniti a Madrid, che avevano approvato una proposta dell'Organizzazione per lo sviluppo industriale delle Nazioni Unite (Unido). La localizzazione delle due sedi era stata decisa l'anno dopo a Vienna. L'Unido si è impegnata a finanziare con 47 milioni di dollari l'allestimento delle

due unità del Centro.

Shivraj Patil, ministro indiano per la scienza e la tecnologia, ha ribadito ieri che il Centro servirà a rafforzare le capacità dei paesi in via di sviluppo, mentre Gangadhar Gouri, uno dei direttori dell'Unido, ha fatto una messa a punto operativa, precisando che i progetti e i programmi per le due unità del Centro, a Nuova Delhi ed a Trieste, sono già stati approvati: la componente indiana si dedicherà inizialmente a studi e ricerche sull'agricoltura e sulla salute, mentre quella italiana si concentrerà sulla microbiologia industriale.

Gouri ha anche precisato che la biotecnologia offre vaste opportunità ai paesi emergenti per superare carenze e carenze energetiche, mentre l'ingegneria genetica può portare alla produzione di vaccini più efficaci contro malattie endemiche nel Terzo Mondo. Infine, anche il valore nutritivo di alimenti come il riso e il grano può venire migliorato con l'aiuto di ibridi manipolati geneticamente.

RIESPLODE LA TENSIONE NEL PAESE DOPO LE BARBARE UCCISIONI DEI DISSIDENTI

Giornata di lutto e rivolta in Cile  
Pinochet: «Il governo non c'entra»

**SANTIAGO** — Tutta l'opposizione cilena ha indetto ieri una «Giornata di lutto nazionale» e ha organizzato oggi una parata delle attività degli insegnanti e degli studenti in tutto il paese, mentre si esigono «immediati chiarimenti» sull'uccisione dei sei dissidenti cilieni.

Dal canto loro, oltre un centinaio di dirigenti politici e sociali dell'opposizione — membri dell'Alleanza democratica, del Blocco socialista e del Movimento democratico popolare — hanno disamato una dichiarazione pubblica nella quale affermano che l'uccisione dei dissidenti è «l'espressione della violenza istituzionalizzata del regime», di fronte alla quale «unità, sa-

premo esercitare azioni per il nostro legittimo diritto alla difesa e alla resistenza all'oppressione».

La polizia, ieri, ha fatto largo uso a Santiago dei manganelli e degli idranti per disperdere centinaia di persone che si erano riunite per protestare contro il barbaro assassinio dei dissidenti. Sette persone sono rimaste ferite e contuse e almeno sei sono state trattate in arresto dalla polizia nel corso della dimostrazione, svoltesi davanti alla cattedrale cattolica, nel centro di Santiago.

Ieri, sempre a Santiago, si sono svolti i funerali del funzionario del «Vicariato della solidarietà» e dipendente dell'archivio di Santiago, il sociologo José Manuel Para-

da, figlio dell'ex parlamentare comunista María Maluenda e dell'attore Roberto Parada, e del presidente dei professori della regione metropolitana, Manuel Guerrero.

Parada e Guerrero erano stati sequestrati venerdì scorso da un gruppo di civili armati e sabato erano stati trovati le loro salme in un luogo solitario nei pressi dell'aeroporto internazionale di Santiago, con evidenti segni di tortura e tagli d'arma bianca.

È stato trovato anche il cadavere di un artista, Natalio Allende, sequestrato giovedì da civili armati assieme a quattro professori dell'Associazione dei docenti cilieni dissidenti, che sono stati successivamente liberati e hanno

denunciato di essere stati interrogati su Manuel Guerrero e di essere stati maltrattati.

Inoltre — a quanto si è appreso da informazioni ufficiali — Isabel Plaza, ritenuta membro del Movimento di sinistra rivoluzionario (Mir), è rimasta uccisa in uno scontro con degli agenti di sicurezza che stavano effettuando una perquisizione nella sua abitazione in cerca di armi.

Infine, i due fratelli Vergara Toledo, figli di funzionari del «Vicariato della solidarietà», sono morti in uno scontro con forze della polizia, nel quale — secondo la versione governativa — essi hanno fatto uso delle armi contro gli agenti dell'ordine, uno dei quali sarebbe rimasto ferito.

Questa tragica catena di morti violente ha provocato la reazione di tutti i settori dell'opposizione cilena, che esigono ora un chiarimento. La Democrazia cristiana, principale partito di centro, in una dichiarazione pubblica ha affermato che «il paese ha diritto all'immediato chiarimento degli orribili e ripugnanti crimini».

Il governo del Presidente Augusto Pinochet, dal canto suo, ha dichiarato di «non avere nulla a che fare» con la morte dei dissidenti e ha detto di aver ordinato un'indagine. Fonti vicine al governo hanno dichiarato che l'uccisione dei professori «è un sintomo tentativo estremista di provocare il caos in Cile».

Allarmante  
rapporto  
del Pentagono  
sulla potenza  
sovietica

**WASHINGTON** — Nel 1984 l'Unione Sovietica ha insistito in un massiccio riarmo: si è dotata di nuovi missili, sottomarini, bombardieri nel quadro di una «grandiosa strategia» che mira alla superiorità militare e all'erosione della sicurezza dell'Occidente.

E quanto denuncia il Pentagono in un rapporto sulla «Potenza militare sovietica», di cui il giornale «Washington Times» è riuscito ad avere una copia con un giorno d'anticipo rispetto alla diffusione ufficiale.

Secondo gli specialisti del Dipartimento della Difesa, le forze armate sovietiche continuano a espandersi, a modernizzarsi, a rafforzare gli arsenali nucleari che convenzionali.

Nel campo strategico-missilistico, la principale novità — rivela il rapporto di 143 pagine del Pentagono — sono gli SS-24 e gli SS-25, largamente sperimentati nel corso del 1984: il primo è in grado di portare a bersaglio dieci testate nucleari, mentre il secondo è «a monofase». Entrambi sono comunque molto più sofisticati e precisi dei vettori strategici attualmente dispiegati dall'Urss.

A detta dell'amministrazione Reagan, l'SS-25 non è affatto la modernizzazione di un missile preesistente (come sostiene invece Mosca), bensì un'arma completamente nuova, e rappresenta quindi una violazione dell'accordo sulle armi strategiche.

A quanto precisa il rapporto, nel 1984 l'Urss ha varato due unità di una nuova classe di sottomarini capaci di trasportare missili strategici. I sottomarini di questa classe «Delta-N-23» saranno dotati di testate nucleari, ora in fase di sperimentazione, a testata multipla e a combustibile liquido.

Di missili strategici «SS-N-20» — capaci di portare da sei a nove testate nucleari fino a una distanza massima di 8.300 chilometri — è stato invece equipaggiato un terzo sottomarino della classe «Typhoon», diventato operativo sempre durante l'anno trascorso.

Per quanto riguarda l'aviazione, l'Urss continuerebbe a sfornare bombardieri «Backfire» a un ritmo di trenta all'anno. «I sovietici si legge nel dossier — stanno inoltre attualmente sviluppando una nuova versione dello Shuttle, un vettore per lanciare nello spazio carichi pesanti, un aereo spaziale, armi a energia diretta. Si sono inoltre impegnati in esperimenti militari a bordo della stazione orbitale Salyut-7».

A giudizio del Pentagono, Mosca sta proseguendo nelle ricerche sul lager e anche su dispositivi anti-satellite e anti-missile con base a terra o nello spazio. Possiede l'unico sistema anti-satellite già impiegato al mondo e ultimamente avrebbe rafforzato il dispositivo posto a difesa di Mosca, spostando i missili da piattaforma di lancio all'aperto a silos più sicuri.

Come prova l'Unione Sovietica sta tentando di mettere a punto uno scudo anti-missile, in violazione del trattato Ab del 1972, il rapporto non manca di denunciare la costruzione di un gigantesco radar nella zona siberiana di Krasnoyarsk.

Secondo il Pentagono, nel campo degli armamenti convenzionali l'Urss starebbe lavorando a nuove nuove classi di sottomarini (quattro delle quali a propulsione nucleare) e si appresterebbe a varare una nuova portaerei della classe Kiev con 37 mila tonnellate di dislocamento. Sarebbe in costruzione anche un portaerei con un dislocamento di 65 mila tonnellate.

Pier Antonio Laezza

PAURA PER LA MOBILITAZIONE DI SOLIDARNOSC

Polonia, balzo dei prezzi  
La polizia blocca il paese

**VARSAVIA** — È scattata ieri in Polonia la seconda fase degli aumenti dei prezzi decisa dalle autorità, che riguarda carbone, energia elettrica e gas (dal 20 al 30 per cento). La prima fase si era compiuta il 4 marzo, quando aumenti dal 20 al 70 per cento avevano riguardato la maggior parte dei prodotti alimentari (farina, riso, pane, latte, formaggio, zucchine, olio, tè, pesce). La terza fase scattierà invece in giugno, con aumenti dal 10 al 40 per cento dei grassi vegetali e animali (burro, strutto, margarina, ecc.). In giugno sarebbero dovuti aumentare — dal 10 al 15 per cento — anche la carne e i suoi derivati, ma, quasi unica concessione alle proteste di Solidarnosc e dei sindacati ufficiali, tale aumento è stato poi rinviato a luglio.

L'aumento dei prezzi viene presentato dalle fonti ufficiali

come l'unico mezzo per ristabilire l'equilibrio del mercato alterato dalla discesa dei prezzi liquidità (creati nel periodo girekiano e di «caos» sindacale) e povertà del mercato ufficiale (a causa della crisi produttiva e dell'enfasi posta sull'export).

Insieme agli aumenti, è scattato ieri anche un programma di proteste lanciato dalla direzione clandestina di Solidarnosc per riunire nei luoghi di lavoro, cortei e manifestazioni varie per protestare contro gli aumenti. Chiedere compensazioni salariali di duemila zloty (su un salario medio polacco di 17 mila). Si tratta di un programma a lungo respiro e in tre fasi: dopo la giornata di ieri, contromanifestazioni dovrebbero tenersi il Primo Maggio per finire quindi, qualora le richieste economiche non fossero accolte, con uno sciopero generale in giugno.

Tuttavia, il grande dispiegamento di polizia posto in atto nelle principali città polacche sembra aver ottenuto l'effetto di dissuadere la stragrande maggioranza dei lavoratori dal seguire l'appello della direzione clandestina di Solidarnosc.

Stando alle informazioni raccolte, né nella capitale (dove la polizia ha posto sotto controllo tutti gli accessi alle acciaierie «Huta Warszawa» e alla fabbrica di trattori «Ursus»), né a Danzica (dove i reparti delle forze dell'ordine in grande spiegamento dissuasivo all'esterno sono entrati anche — sia pure limitatamente — all'interno stesso dei «Cantieri Lenin»), gli operai sono riusciti a dimostrare il proprio malcontento di fronte ad aumenti di prezzi che assumono un chiaro significato politico.

Solidarnosc — si ricorda — aveva lanciato in marzo un programma articolato di protesta per ottenere compensi salariali, che sarebbe dovuto cominciare proprio ieri. Ma — a quanto pare — la prima fase della protesta non è riuscita, anche se a Danzica, in un clima di accentuato nervosismo dovuto a ragioni economiche, piccoli gruppi di lavoratori hanno inutilmente cercato di raggiungere il monumento alle vittime del 1970.

Anche nella capitale, d'altra parte, il forte spiegamento di polizia sembra aver fatto da deterrente: sporadici tentativi dei lavoratori di riunirsi al termine del lavoro sono stati impediti senza usare violenza.

Il dispositivo di polizia ha peraltro impedito agli osservatori di constatare con cer-

tezza che cosa sia avvenuto nelle fabbriche. Nulla esclude infatti che riunioni o altre forme di protesta siano avvenute a Varsavia, a Danzica o altrove.

Come si è saputo soltanto ora di una protesta dei saldatori dei cantieri «Comune di Parigi» a Gdynia, il 28 febbraio scorso (quando Waleś aveva indetto e poi sospeso uno sciopero per l'aumento dei prezzi), così è possibile che qualcosa sia accaduto anche ieri senza che se ne sia ancora avuta notizia.

D'altra parte, anche se questa «giornata di protesta» non si è svolta certamente secondo le speranze di Solidarnosc, resta il fatto che il dispositivo di polizia messo in atto testimonia l'esistenza di una situazione difficile, sul piano economico salariale, che probabilmente suscita preoccupazioni fra le autorità.

Trovato morto  
un sacerdote  
olandese  
rapito  
in Libano

**BEIRUT** — Il sacerdote cattolico olandese Nicolas Kluiters, di 42 anni, scomparso il 14 gennaio e presumibilmente rapito, è stato trovato morto ieri in fondo a un burrone nella valle libanese della Bekaa, nei pressi della zona archeologica di Baalbek.

Lo ha reso noto l'emittente radiofonica cristiana «Voce del Libano», aggiungendo che il corpo di padre Kluiters è stato identificato da alcuni funzionari della città di Baalbek chiamati da un pastore.

Il sacerdote lavorava da vent'anni in Libano, parlava ottimamente l'arabo ed era ben conosciuto dalla popolazione locale. Anche la televisione libanese ha dato notizia di polizia messo in atto testimonianza dell'esistenza di una situazione difficile, sul piano economico salariale, che probabilmente suscita preoccupazioni fra le autorità.

NON ESISTONO DIFESE ANTIAEREE A PRESIDIO DELLA CAPITALE

Teheran «cielo aperto»  
per i caccia iracheni

**TEHERAN** — Iran e Iraq proseguono nella guerra aerea e missilistica contro i centri abitati. I caccia iracheni si sono portati anche ieri mattina su Teheran, del tutto indisturbati, vista l'assenza di difese antiaeree, sganciando bombe e missili. L'Irma, l'agenzia di stampa iraniana, ha dato notizia che si sono svolti i funerali del funzionario dell'Associazione della solidarietà e dipendente dell'archivio di Santiago, il sociologo José Manuel Para-

L'aviazione iraniana, dal canto suo, ha bombardato verso le 12.30 locali di ieri le «installazioni militari ed economiche» della città irachena di Meidan. Lo ha annunciato il comunicato militare quotidiano diffuso dallo stato maggiore iraniano, precisando che tutti gli aerei hanno fatto ritorno alla base.

D'altro canto — sempre secondo il comunicato citato dall'agenzia «Irma» — l'artiglieria iraniana ha continuato a bombardare Bassora e altre quattro città di confine irachene.

Da Parigi si apprende che Asghar Nazemi, cognato del capo del «mujaheddin del popolo» Massud Radjavi, è stato messo a morte nella prigione di Evin, a Teheran, assieme ad altre otto persone. Lo afferma un comunicato dell'Organizzazione della sinistra islamica, nel quale si precisa che Nazemi era stato arrestato nell'autunno 1981 con la moglie Monir Radjavi, tuttora in carcere. Altri 48 prigionieri, inoltre, sono stati messi a morte all'inizio di marzo a Ahwaz, e altri nove a Ghazvin, Semnan e Tabriz.



Bagdad — Un'immagine di vita quotidiana nella capitale irachena, colpita da sporadici missili iraniani (Tel. Afp)

IL CRUDELE MASSACRO ORGANIZZATO DAI «BRACCONIERI DELL'AVORIO»

## Zaire, la tragedia degli elefanti

Per salvarli, si è addirittura proposto di estrarre le zanne dai pachidermi vivi e anestetizzati

**KINSHASA** — Il bracconaggio imperveroso nell'Est del Zaire, dove gli elefanti sono stati massacrati a migliaia in questi anni da cacciatori di frodo ansiosi di appropriarsi delle loro zanne d'avorio, che vengono poi vendute a caro prezzo (e il loro valore è destinato ad aumentare man mano che gli elefanti scompaiono in Africa).

Oggi l'avorio si vende al chilo, a un prezzo pari a circa 220 mila lire. Due zanne di media taglia pesano una quarantina di chili e possono quindi essere vendute per l'equivalente di nove milioni di lire. Il che rappresenta nello Zaire due anni di un buon salario, che in questo paese è privilegio di pochi.

Non c'è quindi da stupirsi se gli elefanti — per colpa delle loro zanne — rimangono vittime della cupidigia degli uomini, fino al punto che qualcuno ha addirittura proposto di estrarre (con anestesia) le zanne agli elefanti vivi, come unico sistema efficace per evitare il massacro totale. Privi di zanne, gli elefanti verrebbero infatti risparmiati dai bracconieri perché non avrebbero più alcun valore.

Con questo sterminio indiscriminato, i bracconieri rischiavano però di «darsi la zappa sui piedi», prosciugando in breve tempo la fonte del loro

reddito, gli elefanti, infatti, tendono a scomparire da vaste zone del paese. Nel parco naturale di Virunga, nell'estremo Est dello Zaire, gli elefanti erano circa 4000, secondo un censimento del 1980: oggi ce ne sono da 250 a 400, in base alle stime più recenti.

In teoria quello di Virunga è un parco protetto, dove la caccia agli elefanti è rigorosamente proibita, ma i bracconieri hanno quasi sempre partita vinta. Per abbattere gli elefanti tirano a raffiche

sui branchi, spargendo il pesticida più e si agita, tra fiumi di sangue. Poi le preziose zanne vengono staccate e spedite subito a Bujumbura, la capitale del Burundi nota anche come la capitale del traffico dell'avorio.

I bracconieri non esitano neppure a sparare sulle guardie del parco (una, infatti, è stata uccisa in febbraio). I guardiani sono poco numerosi e male equipaggiati e non ce la fanno a perseguitare con efficacia la vasta zona loro

affidata, che copre un'area di 800 chilometri quadrati, grande quasi quanto la Corsica. Si spostano a piedi e sono muniti solo di vecchie carabine, mentre i bracconieri dispongono di armi automatiche.

La vita delle guardie è in pericolo quasi come quella degli elefanti, se non verranno dotate di armi automatiche, gli elefanti saranno finiti. Per di più, si sospetta che i bracconieri siano protetti «molto in alto a Kinshasa», come dicono molti guardiani, la prova? Qualche mese fa il direttore dell'Ufficio per la conservazione della natura è stato licenziato perché coinvolto in un traffico d'avorio.

Il confronto tra guardiani e bracconieri è dunque impari. Ciò malgrado, nell'agosto scorso le autorità sono riuscite a smantellare una delle più importanti bande di trafficanti d'avorio, il cui capo — battezzato in lingua locale «Mee Tembo» (vecchio elefante) — è stato poi condannato a 15 anni di carcere.

Fino a qualche anno fa il parco rigirgiva di elefanti, e se ne ricorda in particolare uno (soprannominato «Spazzatura») che era entrato molto in confidenza con l'uomo, tanto che veniva a mangiare gli avanzi di un albergo del parco e a bere l'acqua della piscina.

diventare grave se durasse a lungo e vi aderissero altri sindacati. Le aule del tribunale di Kartum ieri mattina erano regolarmente aperte, ma gli avvocati non si sono presentati.

Ieri gli agenti del servizio di sicurezza, pistola in pugno, hanno arrestato il presidente del sindacato degli avvocati della capitale. Domenica sera, dopo la decisione di aderire allo sciopero generale, erano stati arrestati due esponenti sindacali degli avvocati. Con questi arresti il governo sperava di intimare i professionisti a bloccare sul nascere lo sciopero generale di mercoledì, ma ha completamente fallito l'obiettivo.

Anche senza l'ordine ufficiale del proprio sindacato, i medici avevano cominciato a incrociare le braccia sin da giovedì. «Le autorità stanno cercando di soffocare il nostro movimento, ma non permetteremo che la spunti», ha detto uno medico scioperante all'ospedale generale di Kartum, dove si è iniziata la protesta.

## Nuove agitazioni e scioperi in Sudan

**KARTUM** — Mentre il Presidente Nimeiri è stato ieri ricevuto a Washington dal Presidente Reagan (al quale solleciterà lo stanziamento di aiuti al pari del suo paese), nel Sudan i conflitti sociali si allargano a macchia d'olio. Le misure di emergenza, compreso l'aumento dei salari di prima necessità, che il governo di Kartum ha adottato la settimana scorsa su pressione degli Stati Uniti e di altri creditori internazionali, hanno già provocato tre giorni di disordini con un certo numero di morti (chi dice tre, chi diciotto).

Ieri gli avvocati hanno disertato le aule e mercoledì scenderanno in sciopero con loro medici, ingegneri, giudici e professori universitari. Promotori della manifestazione sono stati i medici, che protestano per l'arresto di propri dirigenti sindacali. Anche alcuni sindacalisti dell'associazione forense sono stati arrestati. Un diplomatico ha osservato che uno sciopero dei medici, di per sé, non rappresenta una grave minaccia per Nimeiri, ma che potrebbe

Magistrato  
assassinato  
da ignoti  
alla periferia  
di Atene

**ATENE** — Un magistrato greco, Giorgio Theofanopoulos, di 50 anni, è stato assassinato ieri sera a Kalithea, alla periferia sud-occidentale di Atene, da uno sconosciuto che è poi fuggito a bordo di una motocicletta guidata da un complice.

Il magistrato, pubblico ministero presso il tribunale correzionale (un organo giurisdizionale corrispondente alla Pretura italiana), è stato raggiunto da alcune pallottole mentre stava uscendo dalla sua abitazione, nel tardo pomeriggio. Trasportato al più vicino ospedale, è morto poco dopo il ricovero. I due attentatori non hanno lasciato traccia di sorta e finora nessuno ha rivendicato l'assassinio. Uno dei due attentatori aveva la testa coperta da un passamontagna, mentre l'altro era a capo scoperto.

La polizia, prendendo in considerazione varie ipotesi, si chiede se la responsabilità dell'assassinio non debba essere adossata all'organizzazione estremista «17 novembre», che dal 1975 ha rivendicato sette delitti, il più recente dei quali, il 21 febbraio scorso, è stato quello del proprietario di un giornale di destra, Nikolaos Momferatos.



ECONOMIA, LAVORO E PORTO

A MARZO REGISTRATO UN INCREMENTO DELLO 0,7% SU FEBBRAIO

L'indice Istat conferma: inflazione scesa all'8,6%

Le voci più «pesanti» sono risultate l'energia elettrica e i combustibili

ROMA — Rallenta a marzo il costo della vita. L'indice dei prezzi al consumo per le famiglie di operai e impiegati reso noto dall'Istat, mostra infatti nel mese considerato un aumento dello 0,7% su febbraio, mese che invece registrò un aumento dell'1,1% su gennaio. Il valore dell'indice a marzo è stato pari a 186,9 (1980=100). Il tasso annuo d'incremento dell'indice rimane invece costante all'8,6%, come nei due mesi precedenti, segnando un netto miglioramento rispetto al 12% registrato nel marzo del 1984.

L'incremento mensile del costo della vita risulta, inoltre, leggermente inferiore a quello dello 0,8% pronosticato dieci giorni fa sulla base delle rilevazioni effettuate nelle cinque città campione del Nord. L'energia elettrica e i combustibili risultano le voci che hanno pesato di più sulla variazione mensile dell'indice, con un incremento complessivo del 3,1% nel mese.

All'interno del settore energetico, la parte del leone l'hanno fatta i combustibili per riscaldamento, che hanno contribuito per il 2,1% all'incremento del 3,1% registrato dal settore nel mese di marzo rispetto a febbraio. L'energia elettrica ha pesato per lo 0,3%, mentre il gas ha inciso per lo 0,7%. Le voci alimentari e abbigliamento hanno registrato aumenti di prezzo nell'ordine dello 0,7%, mentre i beni e servizi hanno contribuito alla variazione dell'indice con uno +0,6%. Nessuna variazione si è registrata invece per le abitazioni, rispetto ai livelli di febbraio.

Sul tasso d'incremento in ragione d'anno, l'abbigliamento ha inciso con un aumento del 9,7%, l'alimentazione con l'8,1. Al primo posto rimangono elettricità e combustibili (+10,8%). I beni e servizi vari fanno registrare un aumento del 9%, mentre per l'abitazione si rileva un aumento del 5%. Per l'insieme dei prodotti e servizi a prezzi amministrati o controllati, il tasso tendenziale risulta pari al 7,7%, mentre per gli altri prodotti e servizi la variazione in ragione d'anno è pari al 9%.

Con l'aumento dello 0,7% del costo della vita in marzo, sono ormai assicurati per il prossimo scatto della contingenza, tre punti, che potranno diventare quattro (pari a 27.200 lire lorde in busta paga da maggio) se maturerà anche un punto per il recupero dei decimali. La cosa appare molto probabile dato che le frazioni di punto accantonate finora raggiungono gli 89 centesimi. Ne bastano quindi solo altri 11 per far scattare un altro punto, che farebbe insapirare la disputa con i sindacati, in quanto non tutti gli imprenditori sono disposti a pagarli.

Notizie in breve

Bot: rendimenti più alti

ROMA — Il ministero del Tesoro ha deciso di alzare sensibilmente i rendimenti per la prossima asta dei Bot. Infatti, per l'emissione dei Bot a metà mese, a fronte dei 2.500 miliardi in scadenza, si è deciso di emettere 4.000 miliardi suddivisi in 1.500 a tre mesi, 1.500 a sei mesi e 1.000 a un anno. Prezzi base sono stati fissati rispettivamente in 96,65, 93,55 e 87,65 con rendimenti di 14,65, 14,31, 13,96 per cento. Rispetto all'ultima asta il rendimento è stato innalzato di un punto circa per le scadenze trimestrali e semestrali e di 0,60 per quella annuale.

Grundig vende divisione dittofonici

FUERTH — La Grundig ha annunciato di aver venduto la divisione dittofonica, adempiendo così una delle condizioni imposte dall'ufficio cartelli per autorizzare l'acquisizione della società da parte della Philips. La divisione, che ha un fatturato annuo di oltre 40 milioni di marchi, sarà incorporata in una nuova impresa senza legami né con la Grundig, né con la Philips.

Aumenta la benzina in Vaticano

CITTÀ DEL VATICANO — È aumentato da ieri il prezzo della benzina in Vaticano, quattro giorni dopo l'aumento di venti lire del prezzo dello stesso carburante in Italia. Alle pompe di benzina del piccolo stato, ieri il carburante era salito da 840 a 860 lire per la «super» e da 740 a 760 per la «normale», mantenendo quindi una differenza di circa 500 lire in meno rispetto ai prezzi corrispondenti nello stato italiano. Sono ammessi all'acquisto della benzina in Vaticano, esibendo uno speciale tessero, dipendenti e i collaboratori della Santa Sede e degli uffici vaticani.

Produzione industriale Cee

BRUXELLES — Il ritardo dell'Italia nel trasmettere le informazioni agli uffici statistici della Comunità europea ha impedito il calcolo dell'indice Cee relativo alla produzione industriale in gennaio. I dati pervenuti dagli altri paesi, tuttavia, indicano che la produzione industriale è aumentata in misura contenuta, denunciando un rallentamento della ripresa nella comunità. Nei dodici mesi al gennaio 1985 — secondo le stime della Cee — la crescita della produzione industriale nella comunità dovrebbe risultare inferiore al 2%, contro il 5% degli Stati Uniti e l'8% del Giappone.

Prezzi petroliferi

ROMA — La Esso italiana procederà nei prossimi giorni ad aggiornare con i propri gestori i margini di distribuzione a essi riconosciuti. La società ha assunto questo orientamento dopo aver preso atto della difficoltà di definire la questione a livello di associazioni imprenditoriali, e ciò sia per la situazione di incertezza che ha fatto seguito al disconoscimento da parte del Tar della commissione interprofessionale precedentemente prevista dalla legge, sia per la forzata sovrapposizione, specie da alcune parti, ai temi economici dei rapporti tra compagnie e gestori di argomenti di politica energetica e petrolifera, di indubbio rilievo, ma impropri in sede di uno specifico negoziato economico tra operatori industriali e commerciali.

Scala mobile semestrale

ROMA — L'andamento del costo della vita, così come delineato nei primi tre mesi dell'anno, e quello degli scatti di scala mobile, quasi maturati o prevedibili, indicherebbero secondo i tecnici della Confindustria un tasso di inflazione annuo sull'8,50-9%. A fronte di una tabella di marcia prevista per la scala mobile per i 4 trimestri del 1985: 2-3 - 2-2 (senza decimali) e 2-4 - 2-3 (con i decimali), quella compatibile per un tasso di inflazione del 9 per cento dovrebbe essere secondo gli esperti della Confindustria 2-2-1-1 (senza decimali) e 2-3-2-1 (con i decimali). Una differenza quindi di 3 e 2 punti rispetto all'andamento prevedibile.

Ipotizzando, secondo le prime indiscrezioni sulla proposta che il governo andrebbe a puntualizzare, una semestralizzazione della scala mobile, gli effetti conforterebbero gli obiettivi programmatici per l'inflazione per il 1985, ma non quelli dell'anno successivo. Infatti, per l'85, una immediata decisione di semestralizzare la scala mobile, rinviando lo scatto di aprile a quello di agosto, che risulterebbe quindi di 5 o 6 punti a seconda dei decimali o porterebbe alla sospensione dello scatto di novembre con un «risparmio» nell'anno di 2 o 3 punti di contingenza.

Il risultato complessivo 7 o 8 punti nell'anno si avvicinerebbe alle tabelle compatibili con un sette per cento di inflazione (6 o 8 punti a seconda del computo o meno dei decimali). Diversamente — sempre secondo i calcoli della Confindustria — accadrebbe nel 1986 anno per il quale il tasso di inflazione programmata dovrebbe essere del 5%.

La tabella compatibile a un tasso di inflazione del 5% dovrebbe essere in caso di scatti trimestrali 2-1-0-0 (senza decimali) e di 3-1-1-1 calcolando i decimali. La semestralizzazione darebbe luogo nel primo caso a due scatti di 3 e 3 punti (6 punti complessivi) e nel secondo a due scatti di 3 e 4 punti (7 complessivi).

La scala mobile, rinvio lo scatto di aprile a quello di agosto, che risulterebbe quindi di 5 o 6 punti a seconda dei decimali o porterebbe alla sospensione dello scatto di novembre con un «risparmio» nell'anno di 2 o 3 punti di contingenza.

Il risultato complessivo 7 o 8 punti nell'anno si avvicinerebbe alle tabelle compatibili con un sette per cento di inflazione (6 o 8 punti a seconda del computo o meno dei decimali). Diversamente — sempre secondo i calcoli della Confindustria — accadrebbe nel 1986 anno per il quale il tasso di inflazione programmata dovrebbe essere del 5%.

La tabella compatibile a un tasso di inflazione del 5% dovrebbe essere in caso di scatti trimestrali 2-1-0-0 (senza decimali) e di 3-1-1-1 calcolando i decimali. La semestralizzazione darebbe luogo nel primo caso a due scatti di 3 e 3 punti (6 punti complessivi) e nel secondo a due scatti di 3 e 4 punti (7 complessivi).

La tabella compatibile a un tasso di inflazione del 5% dovrebbe essere in caso di scatti trimestrali 2-1-0-0 (senza decimali) e di 3-1-1-1 calcolando i decimali. La semestralizzazione darebbe luogo nel primo caso a due scatti di 3 e 3 punti (6 punti complessivi) e nel secondo a due scatti di 3 e 4 punti (7 complessivi).

STAZIONE MARITTIMA, 12 E 13 APRILE PROSSIMI

A Trieste la capitale del diesel? Un convegno cercherà la risposta

I problemi della Grandi motori Trieste, l'industria che produce motori diesel di grandi dimensioni per i settori navale, ferroviario e industriale, verranno esaminati in un convegno che si svolgerà

Accordo di collaborazione tra ricerca scientifica e industria

ROMA — Un accordo è stato firmato dalle università di Roma — «La Sapienza» e «Tor Vergata» — con il raggruppamento Selenia Elsas (gruppo Iri-Stet), è il primo modello ideato in Italia di cooperazione tra ricerca scientifica, università, mondo industriale e consiste in convenzioni quadro che prevedono lo svolgimento di attività di ricerca scientifica e di formazione in tutti i campi di comune interesse, in particolare iniziative nei settori dell'elettronica avanzata, dell'informatica, della sistemistica per finire all'area dell'intelligenza artificiale (robotica, computer, sistemi di riconoscimento, di lettura, di linguaggio).

Circa gli impegni finanziari, si vedrà caso per caso quali risorse l'università e il raggruppamento metteranno a disposizione.

al centro congressi della Stazione Marittima di Trieste il 12 e il 13 aprile.

Durante il convegno, organizzato dal consiglio di fabbrica della Grandi motori Trieste, con il patrocinio del Comune, della Provincia e della Camera di commercio e la probabile presenza del presidente dell'Iri, Romano Prodi, si parlerà del rilancio del motore diesel di grosse dimensioni.

Docenti universitari ed esperti del problema svolgeranno relazioni tecniche. Sabato 13 si terrà una tavola rotonda sul tema: Trieste capitale del diesel?

A questa domanda cercheranno di dare una risposta un esponente dell'Iri, un rappresentante del governo, i deputati triestini Sergio Coloni e Antonino Cuffaro, l'assessore regionale all'Industria, Giacomino Francescuto e il direttore della divisione Grandi motori della Fincantieri, Carichio.

Il convegno — rileva l'associazione degli industriali triestini — potrebbe rivelarsi un momento molto importante di chiarificazione sulle prospettive della Grandi motori Trieste e sugli orientamenti del governo e dell'Iri sul ruolo che intendono assegnare a Trieste nel campo della dieselelistica.

Si tratta di un campo che attraversa una fase cruciale di ristrutturazione e ridefinizioni, anche societarie, a livello nazionale. Per Trieste

Movimento navi

TRIESTE — Navi in arrivo: «H. Bursaglio» (turca), ag. Amat, sbarco nocelle, prov. Istanbul, orm. riva 9; «Sazan» (albanese), ag. Amat, sbarco varie, prov. Durazzo, orm. riva 6.

Navi in partenza: «Jasmine» (israeliana), ag. Adriatic Shipping, dest. Israele, Nord Bay (Singapore), ag. Tripovich, dest. Adman; «Admiral Purisc» (jugoslava), ag. Mediterraneo, dest. Montreux; «Vezna» (jugoslava), ag. Mediterraneo, dest. Dakar.

Navi all'ormeggio: «Amn» (libanese), ag. Smaun, attesa imbarco varie, orm. mole III; «Hoss» (libanese), ag. Smaun, attesa imbarco varie, orm. mole III; «Kely Koke» (etiopica), ag. Ellemar & Wilson, imbarco varie, orm. riva 82; «Chella» (algerina), ag. Cima, imbarco carta e macchinario, orm. riva 61; «Katy G» (maltese), ag. Tripovich, lavori, orm. riva 71; «Jasmine» (israeliana), ag. Adriatic Shipping, sbarco imbarco contenitori e carrelli, orm. mole VII; «Admiral Purisc» (jugoslava), ag. Mediterraneo, sbarco imbarco contenitori, orm. mole VII; «Vezna» (jugoslava), ag. Mediterraneo, imbarco contenitori, orm. mole VII; «Socarcine» (italiana), ag. Feno, attesa trasbordo carbone, orm. mole VII.

MONFALCONE — Navi in arrivo: «Reni» (tedesco), ag. Cattaruzza, contenitori, da Ravenna; «Vladimir Zatskiy» (sovietica), ag. Costanzi, rottami di ferro, da Nikolayev.

Navi in partenza: nessuna.

Navi all'ormeggio: «Mumash» (sovietica), ag. Costanzi, Portorosega, sbarco cellulosa; «Kocevje» (jugoslava), ag. Cattaruzza, Portorosega, sbarco tronchi; «Gengis Cesar» (turca), ag. Costanzi, Portorosega, sbarco ferro; «Socarcine» (italiana), ag. Cattaruzza, banchina Enel, sbarco carbone; «Socarsel» (italiana), ag. Cattaruzza, banchina Enel, sbarco carbone.

■ DATAMONT — Un accordo di collaborazione per la promozione congiunta sul mercato italiano di prodotti telematici è stato concluso fra la Honeywell Information System Italia e la Datamont, società del gruppo Montedison che fa capo all'iniziativa Meta.

FINANZE

Iva: proroga di 15 giorni chiesta dal ministro Altissimo

ROMA — Il ministro Altissimo ha interessato il sottosegretario alla presidenza del consiglio, Giuliano Amato, perché intervenga presso il ministero delle finanze per ottenere una proroga di 15 giorni per le dichiarazioni Iva cui sono tenuti i contribuenti a norma della legge «Visentini» (n.17/85).

Lo rende noto un comunicato del ministero nel quale si spiega che tale richiesta trae molto dal fatto che la circolare esplicativa della legge, emanata il 19 marzo scorso, ha lasciato solo pochi giorni per il suo approfondimento sia ai contribuenti ammessi a regime forfettario che a quelli con volume d'affari superiore a 480 milioni.

Tutte le categorie interessate, infatti, ne sono venute a conoscenza soltanto il 22 marzo mentre le rispettive scadenze sono state fissate al 31 marzo e al 5 aprile.

AVVIATA A LUSSEMBURGO LA DIFFICILE TRATTATIVA SUI PREZZI

Una polemica tutta italiana apre la maratona agricola

Un comunicato dc che invita alla fermezza mette in imbarazzo Pandolfi

LUSSEMBURGO — L'apertura del consiglio agricolo della comunità europea dedicato a un nuovo round negoziale sui prezzi agricoli è stata segnata da una polemica tutta italiana. Sulla già difficile strada del ministro Pandolfi, infatti, da sabato scorso la spada di Damocle di un comunicato della direzione democristiana nel quale si invita il governo nel suo insieme «a voler gestire con la massima fermezza le trattative in corso e quelle previste per i prossimi mesi».

Secondo la direzione nazionale della Dc, l'Italia, nel caso in cui fossero messe in discussione le condizioni minime di salvaguardia degli interessi vitali del paese, dovrebbero fare ricorso al diritto di veto e attivare iniziative straordinarie di consultazione fra i paesi della comunità. E una linea, questa, che mal si addice al ruolo di mediazione che è proprio della presidenza di turno esercitata attualmente proprio dal ministro dell'Agricoltura italiana.

L'imbarazzo è notevole: ieri nei corridoi del centro europeo a Lussemburgo e, mentre Pandolfi era impegnato in una seduta ristretta con i colleghi europei, il sottosegretario all'Agricoltura Giulio Santarelli, che guida la delegazione italiana ha rilasciato una dichiarazione abbastanza infastidita: «Il tono e il contenuto del documento della direzione della Dc, ha detto Santarelli, suscitano sconcerto oltre che sorpresa».

«Meglio sarebbe stato, conclude Santarelli, che la direzione Dc facesse valere la propria autorevolezza piuttosto

che con una simile presa di posizione, operando il necessario raccordo con i partiti democristiani che sono al governo nella maggioranza dei paesi europei e che si dimostrano i maggiori oppositori nei confronti proprio delle esigenze italiane».

L'allusione di Santarelli va naturalmente ai paesi nordici — l'Olanda, la stessa Germania federale — che appoggiano la proposta della commissione esecutiva di ridurre del 6 per cento il prezzo degli agrumi.

Richiesta della Coldiretti Svalutare la «lira verde»

ROMA — Un Consiglio dei ministri straordinario sulla Cee per salvaguardare le nostre produzioni tipiche e la svalutazione della lira verde: sono queste le principali richieste della Coldiretti mentre a Lussemburgo i ministri agricoli discutono i nuovi

prezzi per la campagna '85-86 e sulle misure connesse.

«Mentre dal punto di vista politico l'allargamento a Spagna e Portogallo rappresenta un avvenimento di grande rilevanza storica, da quello economico — ha sottolineato il presidente Lobianco nel corso del consiglio nazionale del sindacato agricolo, riunitosi a Roma in sessione «allargata» — occorre una più attenta valutazione delle sue conseguenze».

Secondo la Coldiretti, l'azione del governo italiano dovrà basarsi su tre «capitoli» prioritari: pacchetto prezzi, pmi e strutture, politica di bilancio. «Per quanto concerne il latte — ha precisato Lobianco — chiediamo un'opposizione permanente alle quote di produzione stabilite lo scorso anno e, comunque, una modifica dei regolamenti secondo i seguenti criteri: bacino unico nazionale, massima flessibilità di gestione, responsabilizzazione dei produttori, pagamento dell'eventuale sovrappiù a fine anno.

L'allargamento della comunità a Spagna e Portogallo preoccupa anche altre organizzazioni professionali e i stessi sindacati. La Confcooperatori, pur convenendo sull'importanza storica di quest'avvenimento, chiede di predisporre livelli di salvaguardia per le produzioni mediterranee».

SECONDO CARLO DE BENEDETTI

Controllo tecnologico: la risorsa strategica che deciderà il futuro

CIVITAVECCHIA — La vera risorsa strategica di oggi e ancor più di domani è rappresentata dalla capacità di sviluppare e gestire le nuove tecnologie. Le risorse naturali, che hanno costituito in passato la discriminante dello sviluppo dei Paesi, non hanno più un ruolo strategicamente così decisivo. Ogni paese, sotto questo punto di vista, è più padrone del proprio futuro. Questi concetti di fondo espressi da Carlo De Benedetti, presidente e amministratore delegato della Olivetti, chiamati a parlare agli allievi della Scuola di guerra di Civitavecchia dal comandante, generale Natalio Dodoli.

Delineando lo scenario tecnologico futuro, De Benedetti ha concluso affermando che «in questo quadro devono cambiare non solo i comportamenti delle imprese e degli operatori economici, ma anche quelli degli altri protagonisti della realtà sociale e in particolare degli operatori pubblici, oggi troppo spinti alla difesa della conservazione del vecchio e alla mediazione degli interessi corporativi. Solo la mobilità delle risorse finanziarie, tecnologiche e umane, e il ristabilimento delle regole di un mercato pluralistico possono consentire una partecipazione collettiva allo sviluppo e la costruzione di una reale democrazia economica».

Dai supermercati Standa

Buona Pasqua

AGNELLO FRESCO intero o metà al chilo 9980

FARAONE NOSTRANE fresche - al chilo 4880

6 UOVA FRESCHE gr. 55 - 60 cad. 990

PASTA ALL'UOVO "DALLARI" gr. 250 980

TONNO "PALMERA" all'olio d'oliva - gr. 310 3350

POMODORI PELATI gr. 800 - sgocce. gr. 480 640

ANTIPASTO VERDURE "TANTO STANDA" sott'olio gr. 330 1490

SALMONE affumicato e affettato busta gr. 200 10950

OLIO D'OLIVA "S. GIORGIO" 1 litro 3390

BURRO "PREALPI" d'affioramento gr. 250 vendita speciale CEE 1150

PARMIGIANO REGGIANO scelto - l'etto 1698

EMMENTAL SVIZZERO l'etto 868

PROSCIUTTO CRUDO "VISMARA" affettato l'etto 2755

SALAME "FINI" Alpino o Corallina puro suino - l'etto 1445

COLOMBA IN ASTUCCIO gr. 900 4340

COLOMBA "IDA" farcita ricoperta di cioccolato gr. 900 8840

UOVO A CIUFFO cioccolato al latte o fondente - gr. 850 19500

UOVO A CIUFFO "MOTTA" cioccolato al latte - gr. 130 7500

INSALATINA di stagione - al chilo 1950

POMODORI NOSTRANI per insalata - al chilo 2450

FRAGOLE PRIMIZIA cestino gr. 125 ca 890

ANANAS FRESCI al chilo 1990

RABBARBO "ZUCCA" bott. cl. 70 4490

SPUMANTE "GRAN CINZANO" bott. cl. 75 3790

LAMBRUSCO "CONTESSA MATILDE" bott. cl. 75 1690

WHISKY "FAMOUS GROUSE" bott. cl. 70 7890

GELATO "ALGIDA" gusti vari - gr. 500 3470

FRANCIO ST. HONORÉ "ALGIDA" gr. 250 3680

"BAO CAFÉ" busta gr. 400 4490



STANDA
vi conviene sempre!

\* è una società del gruppo MONTEDISON



## ECONOMIA E FINANZA

DIETRO A STATI UNITI E GRAN BRETAGNA

INIZIO SETTIMANA IN LINEA CON LE RECENTI TENDENZE

## BORSE E MERCATI

## Investitori in attesa

Conti esteri in rosso  
L'Italia al terzo posto

Cala l'inflazione nei Paesi maggiormente industrializzati

WASHINGTON — Il commercio estero dei maggiori Paesi industriali ha sperimentato una rilevante espansione nel 1984 e per quasi tutti il fenomeno ha interessato sia le esportazioni che le importazioni, anche se in misura variabile molto da un Paese all'altro e se il saldo si presenti per alcuni positivo e per altri negativo. E' questo quanto emerge da un rapporto del

## Cala l'ottimismo delle famiglie secondo l'Isco

ROMA — Le famiglie italiane vedono meno "rosa" sul futuro dell'economia del Paese. L'atteggiamento ottimista che aveva contraddistinto la fine del 1983 e l'inizio dell'anno in corso si è ridimensionato. Nell'ultima indagine condotta dall'Isco nel mese di febbraio su un campione rappresentativo delle famiglie italiane l'indicatore di fiducia è sceso perdendo percentualmente oltre quattro punti sullo stesso mese del 1984.

Il minore ottimismo è generato per aree geografiche e per categorie socio-economiche degli interventi. E' di nuovo soprattutto il quadro generale tanto con riferimento all'evoluzione economica, quanto in ordine ai prezzi e alla disoccupazione. Più prudenti sono anche apparse le valutazioni dal punto di vista della situazione economica personale. La maggioranza degli intervistati non si aspetta miglioramenti.

Questo cambiamento dell'atteggiamento non sembra però aver inciso sulla maggior propensione al risparmio delle famiglie.

Intanto, durante il 1984 i prezzi al consumo nei Paesi industrializzati nel mondo capitalisti sono aumentati in

Fondo monetario internazionale, apparso sul bollettino mensile dell'organizzazione.

In base ai dati, tutti riferiti in dollari, del Fmi, l'Italia ha accumulato uno dei più pesanti disavanzi tra i Paesi industrializzati, con uno squilibrio degli scambi pari a 10,9 miliardi di dollari, a ridosso degli 11 miliardi registrati dall'Inghilterra. In testa a tutti, naturalmente, gli Stati Uniti con la bilancia commerciale in rosso per 123,3 miliardi di dollari.

Sul versante opposto, tra i Paesi con i conti commerciali in attivo, in testa viene naturalmente il Giappone con un surplus di 33,6 miliardi di dollari, seguito dalla Germania con 18,7 miliardi e, buon terzo, dal Canada con 12 miliardi.

Per quanto riguarda le importazioni, quelle degli Stati Uniti hanno raggiunto un record assoluto mondiale di 341,2 miliardi di dollari, 71 per cento in più rispetto al 1983 e quasi il doppio rispetto al livello del 1978. L'import canadese è salito di 13 miliardi a 78,5; anche quello giapponese segna un notevole incremento pari a dieci miliardi ad un totale di 136,1 e quello inglese è aumentato di oltre quattro miliardi a 104,9.

I Paesi esportatori di petrolio, a loro volta, hanno subito una massiccia contrazione del gettito dall'export per la debolezza del mercato petrolifero: in tutto hanno incassato dall'export 167 miliardi di dollari, il 5 per cento in meno dell'83. Il calo maggiore è stato subito dall'Iran, da 20 a 13,2 miliardi di dollari. Più contenuta la flessione di Arabia Saudita, Libia ed Emirati arabi, mentre la Nigeria ha registrato un incremento di quasi tre miliardi di dollari giungendo a guadagnare più di 14 miliardi dall'export.

Intanto, durante il 1984 i prezzi al consumo nei Paesi industrializzati nel mondo capitalisti sono aumentati in

media del 4,8 per cento, la percentuale più bassa negli ultimi dodici anni. E' quanto emerge da un rapporto sempre del Fondo monetario internazionale pubblicato a Washington. Tra i 21 Paesi industrializzati presi in considerazione solo tre — rileva il rapporto — hanno fatto registrare un'inflazione a due cifre: l'Islanda (30,8), la Spagna (11,3) e l'Italia (10,8).

Nel 1983 i Paesi con inflazione a due cifre erano cinque, nel 1982 dieci e nel 1981 tredici. Il tasso d'inflazione più basso è stato quello della Germania federale (2,4). Gli Stati Uniti si sono attestati a quota 4,3 e la Francia a quota 7,3. Nel 1983 i prezzi al consumo nei 21 paesi in questione erano saliti del 5 per cento.

La contestazione per migliaia di miliardi avanzata dal fisco alle banche sui criteri di valutazione dei debiti in valuta, ha per le filiali di banche estere operanti in Italia effetti immediati. A differenza delle banche italiane, che ne hanno invece fatto richiesta, le banche estere non usufruiranno infatti del condono fiscale previsto dal decreto "manette agli evasori" del 1982 (non avendo chiesto di beneficiarne) e devono quindi versare, subito dopo le notifiche dei super ispettori, consistenti anticipi. Naturalmente anche le banche estere negano la giustezza delle contestazioni del fisco.

La rivalutazione di fine anno è una norma prevista dalla legislazione fiscale di quasi

tutti i paesi industrializzati. In Germania, in Francia, in Gran Bretagna, negli Usa si fa così, in nessun paese si valutano i debiti e i crediti ai cambi storici. A detta di Foroni Lofaro, presidente dell'AiBe (l'associazione delle filiali delle banche estere che operano in Italia) commentando le notifiche inviate negli ultimi giorni dalla Finanza agli istituti di credito, i conti sui super ispettori contestano alle banche la rivalutazione che queste effettuano in sede di chiusura di bilancio dei debiti in valuta, che secondo una prassi consolidata all'interno del sistema, vengono convertiti in lire al cambio del giorno di chiusura del bilancio.

Questa rivalutazione, a giudizio del fisco che si richiama all'art. 9 del Dpr 597 del 1973, non sarebbe ammissibile, e gli istituti dovrebbero convertire le loro passività in valuta utilizzando il cambio "storico", quello cioè del momento in cui le banche hanno contratto l'obbligazione. La rivalutazione dei debiti depresse l'utile, e per quell'impossibile non dichiarato le banche sarebbero secondo il fisco evasori fiscali.

Si pretende di tassare un reddito che non c'è, perché con lo stesso criterio effettuato anche la rivalutazione dei crediti che noi concediamo — sostiene Foroni Lofaro —, infatti, per l'obbligo imposto dall'Uic del pareggio della posizione in valuta, l'ammontare dei crediti è pari a quello dei debiti. Se si discute sui criteri di valutazione delle poste in bilancio allora bisogna tener conto di tutte le poste nelle quali gli stessi criteri sono utilizzati, e non è giusto contestare solo quelle che abbattano gli utili.

Considerando che i debiti in

valuta delle banche estere in Italia ammontavano nel 1983 a circa 7 mila miliardi, sulla base di un deprezzamento medio della lira del 15 per cento, si giunge a una sopravvalutazione non ammessa dal fisco di circa 1.000 miliardi. Tenendo conto delle aliquote d'imposta e delle sanzioni previste per evasione fiscale, il comparto delle banche estere dovrebbe versare all'erario quasi 2 mila miliardi di lire per il solo 1983.

Il più assoluto riserbo circonda le notifiche ricevute dalle banche. Si sa comunque, come si è detto, che le banche estere non avendo fatto richiesta di condono dovranno versare immediatamente anticipi per un terzo dell'imposta evasa. Come mai? «Le banche estere — spiega il presidente dell'AiBe — sottopongono i loro bilanci al controllo di revisori internazionali, che non hanno sol-

levato eccezioni. Pertanto non si è ritenuto di dover avanzare la richiesta di condono. Certo era difficile prevedere tutto questo».

Ma l'associazione ha intenzione di fare passi ufficiali verso il ministero delle finanze? «Stiamo riflettendo — conclude Foroni Lofaro — questa questione preoccupa le nostre case madri e gli auditor che hanno certificato i nostri bilanci. Noi operiamo e vogliamo continuare a operare in Italia rispettando la normativa di questo paese. Le contestazioni avanzate sono però davvero poco ammissibili».

Da fonti bene informate risulta che di questa questione le case madri si erano ripromesse di parlare con Craxi durante il suo recente viaggio negli Stati Uniti, ma poi, dati gli impegni in calendario del presidente del Consiglio, non se ne fece più nulla.

Proprio su queste questioni monetarie e quindi sui problemi della tassazione di questo nuovo fondo i banchieri ritengono necessario anche un ulteriore approfondimento. La volontà comunque è quella di portare il progetto definitivo del fondo alla prossima riunione

duplicazione di controlli sull'attività delle banche, dato che il fondo interverrà esclusivamente quando le crisi bancarie siano già in atto, quando cioè ci sia concretamente bisogno di tutela o di restituire al risparmiatore i propri depositi.

Ormai definitivamente accettato anche il fatto che questi depositi saranno garantiti per intero fino all'ammontare di 50 milioni, mentre per importi superiori sarà adottata una copertura con aliquote via via decrescenti. Il fondo avrà comunque una disponibilità di 4 mila miliardi, dei quali però solo una parte sarà versata in contanti da parte delle banche, mentre l'altra sarà garantita come disponibilità in diverse forme.

Ma fin d'ora gli utenti potranno acquistare gli apparecchi telefonici offerti da altre società e risulteranno più a buon mercato di quelli della Ntt.

■ ENEL — La produzione di energia elettrica è aumentata nello scorso mese di marzo del 2,6 per cento.

La società dei telefoni viene ribattezzata Nippon Telegraph and Telephone corp. (Ntt) e il monopolio tabacchi passa a chiamarsi semplicemente Japan Tobacco inc., perdendo così dalla loro denominazione ogni riferimento all'aspetto pubblico. L'effetto immediato sul mercato e per i consumatori sarà scarso. Ma fin d'ora gli utenti potranno acquistare gli apparecchi telefonici offerti da altre società e risulteranno più a buon mercato di quelli della Ntt.

■ ENEL — La produzione di energia elettrica è aumentata nello scorso mese di marzo del 2,6 per cento.

La società dei telefoni viene ribattezzata Nippon Telegraph and Telephone corp. (Ntt) e il monopolio tabacchi passa a chiamarsi semplicemente Japan Tobacco inc., perdendo così dalla loro denominazione ogni riferimento all'aspetto pubblico. L'effetto immediato sul mercato e per i consumatori sarà scarso. Ma fin d'ora gli utenti potranno acquistare gli apparecchi telefonici offerti da altre società e risulteranno più a buon mercato di quelli della Ntt.

■ ENEL — La produzione di energia elettrica è aumentata nello scorso mese di marzo del 2,6 per cento.

La società dei telefoni viene ribattezzata Nippon Telegraph and Telephone corp. (Ntt) e il monopolio tabacchi passa a chiamarsi semplicemente Japan Tobacco inc., perdendo così dalla loro denominazione ogni riferimento all'aspetto pubblico. L'effetto immediato sul mercato e per i consumatori sarà scarso. Ma fin d'ora gli utenti potranno acquistare gli apparecchi telefonici offerti da altre società e risulteranno più a buon mercato di quelli della Ntt.

■ ENEL — La produzione di energia elettrica è aumentata nello scorso mese di marzo del 2,6 per cento.

## TITOLI AZIONARI DI MILANO

	1.4	29.3		1.4	29.3
Alimentari e agricole			Cir	4850	4895
Alivar	6880	6715	Cir risp.	4850	5045
Bonifiche ferraresi	29500	29100	Cir risp. n.c.	4040	3975
Enel	8750	8750	Eurogest	1420	1420
Erndirle	5800	5895	Eurogest risp.	1475	1465
Isp	3760	3680	Eurogest risp. n.c.	1310	1310
Imp. Agr. Vittoria	6210	6240	Euroimobiliare	6000	6250
Perugia	3355	3400	Fids	6200	6270
Perugia risp.	2700	2800	Breda	4090	4191
			Breda risp.	4000	4030
			Fininvest	1150	1120
			Fininvest risp.	53,50	53,40
			Fiscambini	3775	3840
			Gemina	730	739
			Gemina risp.	730	751
			Gim	3700	3600
			Gim risp.	2670	2710
			Iti risp.	7900	7870
			Iti risp. n.c.	6279	6350
			Iti risp. n.c.	4811	4775
			Iti risp. n.c.	3810	38150
			Iti risp. n.c.	3450	3465
			Iti risp. n.c.	3450	3460
			Iti risp. n.c.	1980	1994
			Iti risp. n.c.	66500	69510
			Iti risp. n.c.	1490	1500
			Iti risp. n.c.	3475	3500
			Iti risp. n.c.	2181	2160
			Iti risp. n.c.	2225	2225
			Iti risp. n.c.	4235	4250
			Iti risp. n.c.	14900	15200
			Iti risp. n.c.	15150	15200
			Iti risp. n.c.	5450	5300
			Iti risp. n.c.	2831	2880
			Iti risp. n.c.	350	350
			Iti risp. n.c.	1080	1099
			Iti risp. n.c.	1050	1078
			Iti risp. n.c.	2565	2590
			Iti risp. n.c.	2100	2150
			Iti risp. n.c.	2310	2310
			Iti risp. n.c.	2430	2435
			Iti risp. n.c.	2501	2500
			Iti risp. n.c.	1022	—
			Iti risp. n.c.	7655	7665
			Iti risp. n.c.	3050	3050
			Iti risp. n.c.	2100	2140
			Iti risp. n.c.	115	117
			Iti risp. n.c.	1450	1499
			Iti risp. n.c.	2380	2385
			Iti risp. n.c.	2380	2385
			Iti risp. n.c.	14900	14900
			Iti risp. n.c.	7900	7910
			Iti risp. n.c.	7580	7720
			Iti risp. n.c.	7990	8000
			Iti risp. n.c.	6780	6780
			Iti risp. n.c.	2680	2700
			Iti risp. n.c.	7985	7989
			Iti risp. n.c.	2852	2875
			Iti risp. n.c.	2455	2480
			Iti risp. n.c.	17680	17650
			Iti risp. n.c.	19200	19500
			Iti risp. n.c.	1855	1855
			Iti risp. n.c.	1895	1895
			Iti risp. n.c.	6180	6235
			Iti risp. n.c.	5610	5635
			Iti risp. n.c.	6240	6350
			Iti risp. n.c.	5295	5395
			Iti risp. n.c.	5730	5695
			Iti risp. n.c.	5599	5599
			Iti risp. n.c.	26050	25300
			Iti risp. n.c.	2450	2370
			Iti risp. n.c.	4940	5000
			Iti risp. n.c.	4295	4295
			Iti risp. n.c.	1645	1685
			Iti risp. n.c.	1355	1400
			Iti risp. n.c.	4910	4940
			Iti risp. n.c.	510	516
			Iti risp. n.c.	4405	5406
			Iti risp. n.c.	4600	4478
			Iti risp. n.c.	1940	955
			Iti risp. n.c.	6301	631
			Iti risp. n.c.	4240	4240
			Iti risp. n.c.	3831	3851
			Iti risp. n.c.	1940	1960
			Iti risp. n.c.	7100	7100
			Iti risp. n.c.	1450	1445
			Iti risp. n.c.	4250	4250
			Iti risp. n.c.	4010	4010
			Iti risp. n.c.	1830	1840
			Iti risp. n.c.	1349	1361
			Iti risp. n.c.	3048	3035
			Iti risp. n.c.	3950	3910
			Iti risp. n.c.	35,50	37,50
			Iti risp. n.c.	13700	13700
			Iti risp. n.c.	4375	4400
			Iti risp. n.c.	2600	2720
			Iti risp. n.c.	2780	2741
			Iti risp. n.c.	2460	2490
			Iti risp. n.c.	7760	7851
			Iti risp. n.c.	7300	7300
			Iti risp. n.c.	79,75	78
			Iti risp. n.c.	18850	19000

## BANCHE

	1.4	29.3		1.4	29.3
Alleanza Assicuraz.	33700	33910	Fininvest	1150	1120
Ass. Ausonia	900	896	Fininvest risp.	53,50	53,40
Comp. Ass. Milano	19500	19200	Fiscambini	3775	3840
C. Ass. Milano risp.	12400	11900	Gemina	730	739
Comp. Latina	1299	1205	Gemina risp.	730	751
Comp. Latina risp.	839	880	Gim	3700	3600
Fis	1240	1240	Gim risp.	2670	2710
Fis risp.	888	889	Iti risp.	7900	7870
Generali	42000	42505	Iti risp. n.c.	6279	6350
Italia Assicurazioni	13955	13800	Iti risp. n.c.	4811	4775
L'Abelita Italiana	39500	39500	Iti risp. n.c.	3810	38150
La Fondiaria	62000	62300	Iti risp. n.c.	3450	3465
Previdente	15000	15400	Iti risp. n.c.	1980	1994
Ras	62550	63890	Iti risp. n.c.	66500	69510
Sai	12700	12630	Iti risp. n.c.	1490	1500
Toro Assicurazioni	14010	14200	Iti risp. n.c.	3475	3500
Toro risp.	10300	10550	Iti risp. n.c.	2181	2160
Lloyd Adriatico	7000	7000	Iti risp. n.c.	2225	2225
			Iti risp. n.c.	4235	4250
			Iti risp. n.c.	14900	15200
			Iti risp. n.c.	15150	15200
			Iti risp. n.c.	5450	5300
			Iti risp. n.c.	2831	2880
			Iti risp. n.c.	350	350
			Iti risp. n.c.	1080	1099
			Iti risp. n.c.	1050	1078
			Iti risp. n.c.	2565	2590
			Iti risp. n.c.	2100	2150
			Iti risp. n.c.	2310	2310
			Iti risp. n.c.	2430	2435
			Iti risp. n.c.	2501	2500
			Iti risp. n.c.	1022	—
			Iti risp. n.c.	7655	7665
			Iti risp. n.c.	3050	3050
			Iti risp. n.c.	2100	2140
			Iti risp. n.c.	115	117
			Iti risp. n.c.	1450	1499
			Iti risp. n.c.	2380	2385
			Iti risp. n.c.	2380	2385
			Iti risp. n.c.	14900	14900
			Iti risp. n.c.	7900	7910
			Iti risp. n.c.	7580	7720
			Iti risp. n.c.	7990	8000
			Iti risp. n.c.	6780	6780
			Iti risp. n.c.	2680	2700

## BANCHE

Banca agric. priv.	3450	
Banca Comm. Ital.	16601	16950
Banca Catt. Veneto	5101	5125
Banca di Roma	14210	14610
Banco Lariano	3680	3651
Credito Italiano	20400	20400
Credito Varesino	4011	4061
Interbanca priv.	21600	22150
Mediobanca	80000	81900
<b>Cartarie editoriali</b>		
Burigo	5630	
Burigo priv.	5901	
De Medici	2645	
Espresso	6960	
Mondadori	4900	
Mondadori priv.	2300	
<b>Cementi-Ceramiche</b>		
Cementir	1610	
Pozzi	119	
Pozzi risp.	129	
Italcementi	7950	8100
Italcementi risp.	74100	74100
Unicem	17040	



AL CENTRO DELL'ATTENZIONE LA GRANDE ESTRAZIONE FINALE DEL CONCORSO

# SuperBingo: caccia alle cartoline

Il coniglio ieri mattina si è assentato un attimo dal suo ufficio, dove in questi giorni deve restare inchiodato per la gran mole di lavoro che comporta il lancio del SuperBingo Primavera e il meccanismo dell'estrazione finale del SuperBingo Inverno, attualmente in corso.

E' dovuto andare in tabaccheria per comprare un chilo di sale da cucina, perché sua moglie non poteva assolutamente allontanarsi da casa.

Al suo rientro ci ha raccontato, con grande soddisfazione, di scene quasi incredibili: la fila dei clienti, per la piccola rivendita, si estendeva fino a fuori della porta, e tutti cercavano di accaparrarsi quante più cartoline postali possibili.

«Con questo pacchetto di cartoline postali — ha sbuffato il povero tabaccaio — ho esaurito le scorte e adesso bisognerà attendere i rifornimenti. Per la prossima estrazione finale del SuperBingo Primavera — ha proseguito — sarà necessario farne una provvista molto consistente».

Il coniglietto partafortuna, comunque, ha subito approfittato della situazione per spiegare ai presenti che il tagliando pubblicato in questi giorni nella seconda pagina del «Piccolo», utile a partecipare alla grande estrazione, dovrà essere

inviato su una cartolina, ma non necessariamente su una cartolina postale.

Potranno essere impiegate, infatti, anche normalissime cartoline illustrate, che per di più faranno vedere, a noi che restiamo chiusi negli uffici del Bingo, qualche bel paesaggio.

Molti giocatori, inoltre, chiedono informazioni sull'indirizzo cui inviare queste cartoline e, nell'incertezza, le hanno trattenute in casa, per il momento.

Ma la risposta è molto semplice, perché l'indirizzo da usare è indicato nell'ambito dello stesso talloncino. Se qualcuno avesse usato per errore, invece, l'indirizzo per la posta del SuperBingo e per le lettere che scrivete al coniglietto, non c'è da preoccuparsi, perché la vostra cartolina arriverà lo stesso a destinazione.

Ricordate, inoltre, che ogni partecipante dovrà scrivere sul talloncino da inviare il numero della fortuna, quello in basso a destra, di una delle vostre cartoline del SuperBingo Inverno.

Le vecchie cartelline, per questo motivo, dovranno essere ancora conservate per qualche tempo assieme alle nuove del SuperBingo Primavera, che in questi giorni gli equipaggi stanno distribuendo in tutti i centri della regione.

## La posta del Bingo



Gli argomenti trattati dalle numerose lettere inviate in questi giorni dagli amici del coniglietto, come era da prevedersi, si stanno concentrando sulla grande estrazione finale del SuperBingo Inverno, che ha avviato da qualche giorno la sua macchina, e dal prossimo avvio del SuperBingo Primavera, di cui è in corso una prima distribuzione di cartelle.

Carissimo SuperBingo, vorrei sapere dal coniglio come posso procurarmi al più presto le cartelline per partecipare al SuperBingo di Primavera.

All'inizio della passata edizione del gioco, infatti, non ero ancora una lettrice fedele del «Piccolo» e di conseguenza non ero abbastanza informata sul funzionamento del concorso.

Mi sono lasciata scappare, quindi, molte occasioni di procurarmi delle cartelle. Purtroppo, ricordo di averne perduto gettata una, prima di rendermi conto di quanto mi sarebbe stata preziosa.

Adesso che le dieci settimane di numeri sono terminate, io non ho vinto niente, ma non faccio altro che chiedermi se proprio quella cartella, buttata tanto stupidamente, non sarebbe stata buona per farmi vincere una Supercinque.

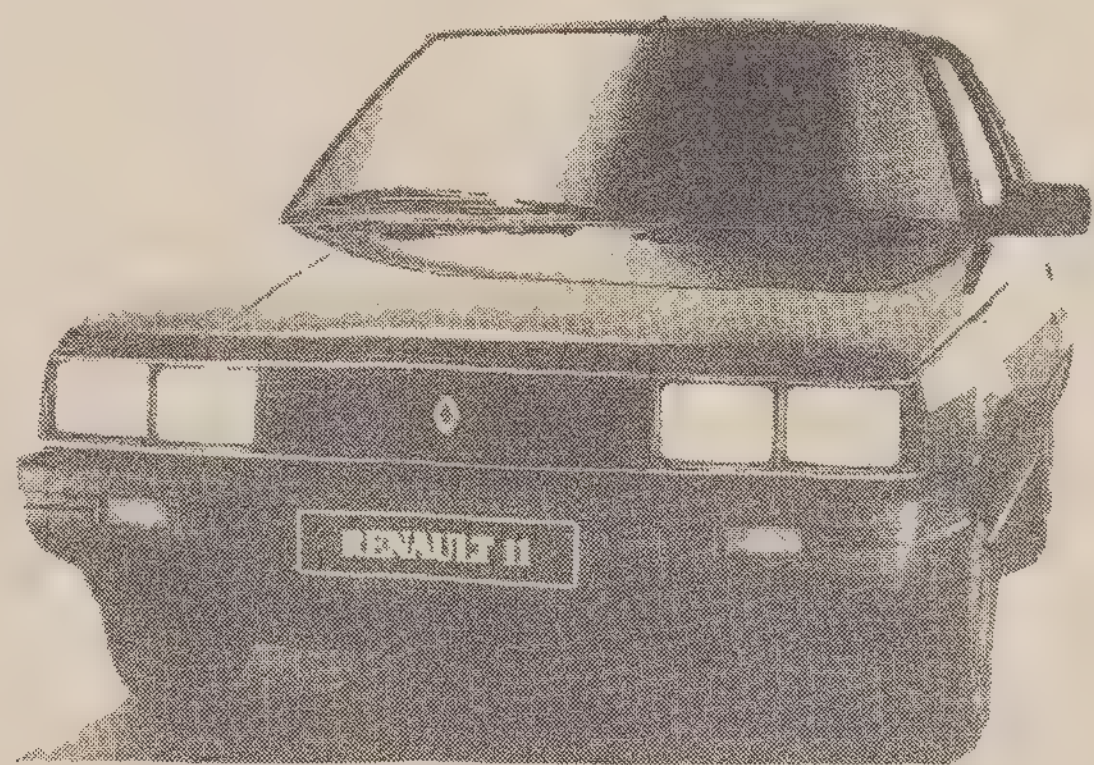
Scusatemi per lo sfogo, comunque non ci cascherò più! Elisabetta Zuccoli - Monfalcone

Il coniglio consiglia a tutti i binghisti di tenere d'occhio gli equipaggi che, in questi giorni, stanno distribuendo le cartelline in tutti i centri della regione.

## Per partecipare all'estrazione

### Il sorteggio finale

Dopo le dieci, appassionanti settimane del SuperBingo Inverno, che ha distribuito fra i lettori del «Piccolo» premi milionari, rendendo felici tanti di voi, in attesa del SuperBingo Primavera, che prenderà l'avvio il prossimo 21 aprile, è venuto il momento della grande estrazione finale. Il coniglietto partafortuna del SuperBingo, infatti, a conclusione del concorso invernale, mette in palio fra tutti i partecipanti una magnifica e ambiziosa Renault 11 TC. È una vettura che, alla potenza, unisce anche l'eleganza e la spaziosità. Nella grande estrazione finale saranno sorteggiati poi tutti i premi settimanali che non sono stati assegnati nel corso del gioco per mancata rivendicazione. Il monte premi, quindi, è altissimo e tale da convincere anche i più scettici. Partecipare, del resto, non costa nulla: sarà sufficiente ritagliare dalla seconda pagina e inviare al SuperBingo l'apposito tagliando. Il coniglio ricorda ancora una volta che per partecipare all'estrazione sarà necessario tenere con voi sia alcune copie dei giornali relative alle 10 settimane di gioco; sia le vecchie cartelle del SuperBingo Inverno. Come è noto, fra tutti i giornali che avete conservato nelle scorse settimane, sarà necessario conservare solo quelli che portano le seguenti date: 30 gennaio, 20 febbraio e 12 marzo. Di tali copie, sarà sufficiente tenere la prima pagina, quella con la testata «Il Piccolo». Il coniglio ricorda a tutti che per ritirare i premi conquistati, tali copie dovranno essere esibite ai funzionari del SuperBingo, alla presenza di un rappresentante dell'intendenza di finanza.



### Le regole

Amici binghisti, per partecipare all'estrazione finale seguite con attenzione queste regole:

- 1) Il Piccolo pubblicherà, a conclusione del SuperBingo Inverno e per un periodo di 14 giorni, vale a dire di due settimane, il tagliando per partecipare alla grande estrazione finale. Tale pubblicazione avrà inizio con domenica 31 marzo.
- 2) Il tagliando, che comparirà sempre nella stessa posizione, nella seconda pagina del giornale, dovrà essere compilato in ogni sua parte ed inviato all'indirizzo della centrale del SuperBingo, pubblicato sulla stessa schedina.
- 3) Il tagliando, che dovrà essere incollato su una cartolina postale o su una cartolina illustrata, ma mai inviato in busta chiusa, parteciperà all'estrazione del Superpremio finale: una vettura Renault 11 TC e di tutti gli altri premi settimanali del concorso non ancora assegnati.

- 4) Parteciperanno all'estrazione tutti i tagliandi pervenuti nella centrale del gioco entro le ore 13 del settimo giorno successivo alla pubblicazione dell'ultimo tagliando. Ogni cartolina pervenuta oltre tale termine sarà automaticamente ritenuta nulla, qualunque sia la ragione del ritardo.
- 5) Non è posto alcun limite ai singoli partecipanti nell'invio dei tagliandi. Ognuno ne potrà mandare quanti desidera, e ogni ulteriore cartolina rappresenterà una maggiore possibilità di vittoria. Chi fosse in possesso di una sola cartella, per esempio, potrà ripetere, nel caso di invio di più tagliandi, sempre lo stesso numero della fortuna nell'apposita casella.
- 6) L'intera manifestazione si svolge sotto il controllo di un funzionario dell'intendenza di finanza, incaricato della sorveglianza, che presiederà a ogni operazione e al sorteggio.

## Gli amici dal coniglio



Le visite degli amici del coniglietto proseguono senza sosta.

In queste giornate straordinarie, fra l'estrazione finale e lancio della nuova edizione, quella primaverile, del SuperBingo, il simpatico partafortuna del grande gioco indetto dal «Piccolo», è piuttosto impegnato, nella centrale do-

ve si trova il suo ufficio. Muoversi per andare a trovare tanti gruppi di amici che richiedono la sua presenza, così, è diventato temporaneamente più difficile, ma a non farlo sentire solo ci hanno pensato i ragazzi della seconda H della scuola media Manzoni di Trieste.

Sui tavoli luminosi dove, giorno dopo giorno, nasce il giornale, e anche questa pagina, i 23 giovanissimi amici del coniglio hanno voluto posare attorno al loro beniamino. Accompagnati dal professori Germana Sabia e Giacomo Bartelloni, poi, hanno visitato l'intero stabilimento, per conoscere le fasi di produzione che scandiscono la vita di un

quotidiano, dall'arrivo delle notizie in redazione alla stampa e alla distribuzione.

Si è trattato di una giornata indimenticabile per loro, certo, per l'inconveniente mattinata scolastica, ma anche per il coniglio, che non si dà pace quando non si sente stretto nel grande abbraccio con voi lettori.

Per chi chiama da fuori Trieste, ovviamente, va fatto il prefisso

040

Gli orari delle signorine SuperBingo sono i seguenti per i giorni feriali:

9-13 - 15-19

Le signorine saranno a disposizione dei lettori anche le domeniche e i giorni festivi

dalle 9 alle 13



58 Fruttajolo

## Come si chiamano i numeri

Una cifra che si richiama essenzialmente all'immaginazione cabalistica, magica e anche onirica, soprattutto del secolo scorso, è anche la cinquantottesima, che non appare particolarmente ricca di definizioni fra i giocatori della tombola e del lotto, come di tutti gli altri giochi che basano il proprio meccanismo sui primi novanta numeri.

Sono diffusi e frequenti, anche fra gli anziani che oggi ne conservano memoria, appellativi di questo numero come «cusi-na», proprio di molti dialetti delle nostre parti.

Anche chi cita tale termine, però, stenta a ricordarne i motivi ispiratori, che si perdono probabilmente nel mondo dell'interpretazione dei sogni.

Non manca, poi, chi al 58 aggiunge immancabilmente un «le bele done».

Ma la cinquantottesima cifra non potrà fare a meno di ricordare, in molti giocatori, anche altri termini, particolarmente presenti nella zona di Trieste.

Nonostante il gioco dell'oca, così come si usava una volta, possa sembrare in via di sparizione, o si presenti per lo meno mimetizzato sotto spoglie più

attuali, tanti ricorderanno che quando i dadi innervavano la sfortunata pedina alla cinquantottesima casella, si faceva un incontro poco piacevole, quello con «la morte».

Il 58, così, ha preso questo nome fra tanti giocatori, soprattutto fra quelli che il gioco dell'oca l'hanno conosciuto bene. Restano ancora da ricordare due antiche definizioni immaginate per questo numero: c'è ancora qualcuno che cita, per il 58, appellativi quali «el sangue de le done» e anche «el pesse».

Il cabalista



**IN PALIO OGNI SETTIMANA 1 FIAT UNO 45  
... E 1 FIAT REGATA 70 COME SUPERPREMIO FINALE!**

**VINCERLE DIVENTA SEMPRE PIU' FACILE!**







## CRONACHE DELLO SPORT

## La Ledisan ora sogna la finale per lo scudetto

IL COACH POZZECCHIO DÀ BUONE CHANCES ALLA SUA SQUADRA

## Le triestine già sabato in casa con la Comense

Arriba Ledisan. Nell'ultima giornata della regular season del torneo di A1 femminile poteva accadere di tutto e infatti di tutto è successo.

A Vicenza più di qualcuno attendeva l'orgogliosa reazione dell'Hermes, che diamine, una compagine data da tutti come grande favorita dovrà pure, di quando in quando, compiere qualche exploit. Le milanese hanno coltivato sogni di gloria conducendo le danze per larghi tratti dell'incontro ma, raggiunte nel finale dei tempi regolamentari e tramortite da un break di 5-20 nel supplementare, si sono squalificate come un sorbetto. La classifica le relega così al quinto posto.

E la terza piazza allora? Finisce alla Ledisan. Condannata, data quasi per spacciata alla vigilia nel gioco del calcio e delle probabilità, la formazione triestina si è invece ribellata a un destino che sembrava già segnato e compiuto. C'è, lo dimostra battendo un colpo (e la Bata) a Viterbo e in vista di una migliore differenza canestri soffre la terza poltrona alla Sidis. Un gran bel risultato se pensiamo che nella passata stagione, pur sollevando forse maggior entusiasmo e con un bilancio vittorie-sconfitte migliore, la Gefidi nella regular season non andò oltre il quarto posto. È salita, insomma, di un gradino.

Il calendario non concede ora neanche sette giorni di tregua. In settimana spareranno a Reggio Emilia la settima e l'ottava classificata della poule scudetto e la prima e la seconda della poule retrocessione. Quattro nomi (Unimeto, Omsa, Lanerossi, Filcorosa) per i rimanenti due posti validi per i play-off.

E, finalmente, sabato la giostra triestina si metterà in moto per l'ultimo giro. Sul carrozzone c'è posto per otto squadre, che è rimasto già dovrà attendere l'anno prossimo per mettere a fine i suoi propositi di rivincita. La Ledisan, che si ripresenterà candidato a presidente del Coni.

ROMA — Franco Carraro ha definitivamente sciolto la riserva: si ripresenterà candidato a presidente del Coni. Lo ha confermato durante la «riunione informale» dei presidenti federali che si è svolta ieri nella sala del caminetto al foro italico. Quella di Carraro non sarà — come qualcuno aveva vociferato — una candidatura pro tempore in attesa di nuove prospettive. «Mi risulta», ha dichiarato Carraro — «che la presidenza del Coni non sia un incarico di mesi, ma di anni...».

L'incontro con i presidenti del Coni — che ha riaperto il dibattito sul futuro del pentathlon e Colucci della pesca sportiva — è durato tre ore. Oltre che della ormai scontata ricandidatura di Carraro si è parlato anche di bilanci, di politica sportiva e della «importanza dell'unità dell'organizzazione sportiva».

«Io dico sempre le cose come stanno», ha spiegato il presidente del Coni riassumendo il suo intervento. «Nel 1981 disse che sarei rimasto fino alle Olimpiadi di Los Angeles, poi avrei ridisceso la mia posizione. L'ho fatto e, con largo anticipo, come avevo promesso, oggi, a elezioni federali concluse».

Carraro, che è stato eletto per la prima volta il 4 agosto 1978, ha detto della sua presidenza: «Anche se nel nostro paese non invade l'uso dell'autocritica, io non penso che sia tutto da rifare». Opinione largamente diffusa tra i membri del consiglio nazionale che il 24 aprile dovranno eleggere (o meglio rieleggere) il presidente del Coni.

Le «prospettive amministrative del Coni e delle federazioni» citate da Carraro evocano la flessione del montepremi Totocalcio, il gioco che finanzia tutto lo sport italiano. «Io credo», ha affermato Carraro — «che per il Totocalcio il problema non sia di fondo ma contingente. Cambiare qualcosa? Quando una formula funziona da tanto tempo è bene aspettare prima di vederla. Più che di una crisi mi sembra che il Totocalcio abbia sofferto di una sfavorevole situazione di risultati nel due-tre mesi in cui normalmente si gioca di più. Comunque è chiaro che dovremo rivedere, a giugno, il bilancio preventivo del 1985».

san sabato ospiterà la Comense, un'avversaria già regolata nella fase precedente con una certa disinvoltura.

Alla vigilia del play-off è logico pertanto chiedere al coach Pozzecchio una verifica del livello del carburante nel bolide biancoceleste. «Niente paura — rassicura —. Ho visto le ragazze in ripresa e credo di avere buone chances da giocare. Atleticamente la squadra c'è, psicologicamente pure. Sarà estremamente importante mantenere la giusta concentrazione».

«Disegnato com'è, il tabellone sembra favorire la Comense sulla carta non pare in grado di creare troppi grattacapi».

«L'abbiamo già affrontata e battuta, è vero — afferma il coach — ma non vorrei che venisse sottovalutata. In fon-

do, è finita al sesto posto precedendo l'Unimeto e non mi pare impresa da poco».

Qualora la Ledisan riuscisse a superare le lariane, si ritroverebbe in semifinale. Avversaria: la vincente dello scontro tra Bata e la formazione qualificatasi nello spareggio tra Unimeto e Filcorosa.

Dovremmo assistere a un confronto tra Bata e Unimeto. Le viterbesi hanno il vantaggio dei due incontri casalinghi su tre ma sabato dovranno ancora fare a meno della Jones. Noi abbiamo saputo trarne vantaggio. Chi me lo dice che l'Unimeto non possa fare altrettanto? È un confronto aperto, tutto da giocare. I favori del pronostico vanno alla Bata ma non mi sorprenderei troppo se ci scappasse la sorpresa».

Roberto Degra



La Pollard in azione. È stata grande anche a Viterbo (Italfoto)

LE MUGGESANE SI SONO GUADAGNATE I PLAY-OFF ALL'ULTIMO TURNO

## Un anno d'oro per le cestiste. Esultano anche Interclub e Under

Per il basket femminile locale il 1985 si sta rivelando davvero anno di grazia. Erano tre le rappresentanti iscritte ai campionati nazionali e tutte e tre sono riuscite a centrare l'obiettivo dei play-off nei rispettivi tornei.

L'ultima ad accodarsi è stata l'Interclub Muglia che, dopo aver rischiato di compromettere il lavoro di una stagione intera inciampando banalmente in casa la settimana scorsa, è risorta a Senigallia. Una vittoria che tuttavia non sarebbe servita a nulla se l'avversario diretto Thermal (favorito nella differenza canestri) si fosse imposto a Bologna.

Nel viaggio di ritorno dalle Marche la comitiva muggesana aveva pertanto programmato una capatina nella palestra petroniana per conoscere il proprio destino. Figuratevi la reazione quando ha visto l'allenatore delle venete mettersi consolato le mani tra i capelli. E' successo infatti che le locali della Sira, animate da rivalità di campanile, abbiano cercato a tutti i costi (ottenendoli) il successo per sopravvivere in classifica.

«Sauc», del Mar (quelle che, tanto per intenderci, spinte da analoghe motivazioni, fecero lo sgambetto proprio all'Interclub nel turno precedente).

Decisamente minore il condono di suspense alla qualificazione dell'Under. I play-off le biancorosse se li erano guadagnati già da qualche settimana. L'obiettivo (centrato) era di mantenere quella terza piazza che darà ora diritto ad affrontare il Gazzera.

Nell'ultimo turno la squadra di Steffi ha vinto a Sondrio. In vantaggio anche di quindici lunghezze, ha poi patito il gioco sin troppo aggressivo delle avversarie ma sensa mollare mai le redini della vittoria, nel clan triestino si sta già preparando la trasferta a Gazzera in programma la settimana prossima (sabato infatti torneranno di B e C osserveranno una giornata di riposo).

I play-off metteranno di fronte anche le altre due formazioni regionali. In uno scontro tutto intorno il Fari Gortia cercherà di rintuzzare l'assalto portato dalla Siget Monfalcone.

Con uno slalom speciale vinto dall'azzurro Ciro Sertorelli, sono intanto cominciate a Piancavallo le gare finali della coppa Italia di sci, valide per il punteggio Fis.

Nella gara di ieri, preparata da Helmut Schmalz sulla pista «Sauc», Sertorelli ha preceduto altri due nazionali, Carlo Gerosa e Alberto Tomba. Hanno invece deluso Paolo De Chies e Riccardo Foglia, considerati i favoriti della gara: il primo si è classificato soltanto al tredicesimo posto, mentre il secondo è stato squalificato per salto di porta nella prima manche. Per oggi è previsto un altro slalom.

Con le gare di sabato sera si è conclusa la prima fase dei maggiori campionati di A1 e A2 di hockey su pista, due tornei che hanno vissuto momenti emozionanti per una generale incertezza che ha caratterizzato entrambe le classifiche fino all'ultimo minuto. Infatti anche dalle partite dell'ultima giornata si attendevano responsi decisivi per la composizione delle varie poule, dalle quali uscirà la squadra campione d'Italia, nonché le retrocesse.

In A1, com'era nelle previsioni della vigilia, le cinque formazioni che si sono guadagnate l'ammissione diretta al play-off scudetto sono nell'ordine: Novara, Forte dei Marmi, Bassano, Hockey Monza e Vercelli.

La rincorsa della Zoppas di Pordenone si è invece conclusa con la conferma del sesto posto (a nulla è servita la vittoria di sabato sul Folonico), che obbliga i pordenonesi agli spareggi preliminari, l'avversario degli uomini di Silvestri sarà il Cgo Viareggio, classificatosi terzo in A2. Non dovrebbe trattarsi per Leste e soci di un impegno proibitivo, ma il rammarico viene dalla considerazione che la formazione pordenonese aveva in pugno la quinta poltrona a poche settimane dalla conclusione, invece un appannamento generale delle ultime gare ne ha condizionato fortemente il rendimento, vanificando quanto di buono era

precedentemente stato fatto. Gli altri spareggi preliminari vedranno opposte Castiglione e Trissino, Roller Monza e Amatori Modena.

Anche in A2 si è lottato sul filo fino all'ultimo istante, a conferma della bontà della formula attuale. Dopo il Trissino, che aveva guadagnato la promozione in A1 con una settimana di anticipo, hanno compiuto il salto di categoria anche Amatori Modena e Cgo Viareggio, che saranno sostituiti nel campionato '85-'86 dalle tre retrocesse della A1: Giovinazzo, Marzotto e Migliarina Viareggio.

Dalla B intanto sono state promosse Villa d'Oro Modena e Matera; per completare la classifica della A2 della prossima stagione, che sarà ampliata a 14 squadre, mancano ora gli spareggi Triestina-Montebello e Prato-Patt. Sarzanesi.

La formazione alabardata, che ha ottenuto una bellissima ma inutile vittoria a Thiene nell'ultima di campionato (di due punti che alla fine delle ostilità dividono la squadra triestina dalla Goriziana gridano vendetta per diverse possibilità gettate al vento nel corso della stagione), si appresta dunque ad affrontare lo spareggio decisivo con il Montebello. E sarà in tale frangente che la formazione alabardata si giocherà tutta una stagione; in tale prospettiva sarà però necessario dare fondo alle doti di carattere e unire gli sforzi di tutti per salvare una stagione piuttosto sfortunata.

Una volta conquistata la salvezza si potranno fare discorsi sul futuro, a iniziare dall'argomento pista di gioco, facendo tesoro dell'esperienza acquisita in questo campionato. L'appuntamento è però fissato per sabato 13 aprile, quando la Triestina sposterà al Palasport di Chiabasso il Montebello per la gara di andata.

A Gorizia invece i pattini sono stati messi da parte definitivamente almeno per quanto concerne questa stagione; la squadra di Berce, concluso il campionato con una bella prestazione casalinga (pari con il neopromosso Cgo Viareggio) pensa già al prossimo campionato.

Ugo Salvini

NEL PRIMO TURNO DEI PLAY-OFF I TRIESTINI CONTRO IL WAMPUM

## La Cividin contro il Cottodomus si è dimostrata in piena salute

Chissà quante volte l'allenatore del Cottodomus, Silvano Tosi, si sarà morso la lingua alla conclusione della partita di sabato scorso per essersi lasciato sfuggire all'andata dei giudizi poco lusinghieri nei confronti della Cividin. Se a Reggio Emilia Tosi avesse tenuto la bocca chiusa a Chiarbola avrebbe perso ugualmente, ma non sarebbe tornato a casa con un fardello di 16 reti di scarto.

I verdeblù contro gli emiliani hanno rispolverato una gran foga agonistica, decisi com'erano a dimostrare agli avversari che per aggiudicarsi i due punti non hanno certo bisogno di regali arbitrari, com'era stato insinuato, ma che semmai in certe occasioni serbano loro un pallottoliere per tenere il conto dei gol realizzati.

L'allenatore Lo Duca a fine partita era doppiamente appagato per la stupefacente prova di efficienza del collettivo e naturalmente per la robustezza del risultato finale che non ha lasciato adito ad alcun commento.

Facciamo, dunque, tra Cividin e Cottodomus. Certo che fa un po' accapponare le pelli il pensiero che la formazione che la Cividin ha «tritato» sabato era seconda in classifica. Il Cottodomus resta comunque una buona squadra, ricca di ottime individualità, ma che non può mettersi in concorrenza con la Cividin.

«Tutta la squadra — ha affermato Lo Duca — gode di ottima salute e questa vittoria ne è stata una palese testimonianza. Siamo partiti in sordina per esplodere dopo la metà del primo tempo. Mi

sono piaciuti molto Bergler, Sivini che ha inventato cose favolose, Pischianz e Schina che non ha segnato solo da pivot. Penso che abbiamo superato a pieni voti un test molto probante».

Alle spalle dei verdeblù cinque squadre, racchiuse nello spazio di un punto, si accapigliano per accaparrarsi le poltrone. Il Parimor, che vincendo di misura in casa del Barò ha un punto in più rispetto a Forst, Cottodomus, Rovereto e Loacker tutte e quattro a quota 15, è la formazione che si espone di più al rischio di rimanere fuori del play-off. Nel prossimo turno i felsinei avranno di fronte la Cividin e al momento attuale possono sperare solo in un miracolo per farcela.

Cottodomus e Forst si giocheranno una opposita all'altra in sessanta minuti il loro futuro, mentre il Loacker potrebbe bruciare tutti in volata e fare sua la seconda piazza. «Si sta verificando — ha commentato Lo Duca — una situazione abbastanza anomala. Se noi la settimana prossima andiamo a Bologna tre squadre termineranno a 17 punti, ma il secondo posto dovrebbe andare al Loacker che ha vinto gli scontri diretti. Se dovessimo perdere sarebbe il Parimor a piazzarsi dietro di noi».

Nel girone meridionale le formazioni di vertice giocano all'oscuro del «prego si accomodi» in quanto, dopo aver fatto una mano di conti, sia Scafati sia Acqua Fabia preferirebbero arrivare secondo per incontrare la Cividin nel secondo turno e affrontarla così due volte in casa e una fuori (come capitò allo Scafati la scorsa stagione).

«Non conveniente sarebbe trovare i triestini in finale perché qualora si arrivasse alla «bella» in campo neutro né Scafati né Acqua Fabia avrebbero scampo. E comunque ormai certo che nei quarti di finale la compagine di Lo Duca dovrà sibirsi nuovamente il Wampum Teramo».

Maurizio Cattaruzza

## Tra le donne sconfitto il Trieste

Nella quarantunesima giornata di ritorno della massima serie femminile di pallanuoto, il Trieste ha subito una sconfitta onorevole in casa del Teramo.

Solamente nella ripresa le teramane sono riuscite a imporre il loro ritmo di gioco a un Trieste ormai provato per la mancanza di cambi di una certa esperienza. Le triestine hanno giocato una buona partita soprattutto in difesa dove hanno tamponato energicamente le manovre offensive delle locali.

Domenica prossima, in occasione delle festività pasquali, il campionato si concederà una giornata di riposo. La biancoverde Gitzl da Teramo ha preso la via di Strasburgo dove sarà impegnata con la nazionale azzurra in un torneo preparatorio in vista dei mondiali.

Questo lo schieramento del Trieste: Paoli, Scaramucci, Rudez, Ramani, Ghersinich, Ledovici, 3 Marconi, 2 Zogoni, 1 Mestroni, 1 Gitzl 9.

Disco rosso per la Libertas a Vercelli nel campionato di serie C maschile. A fare la differenza tra le due squadre è stato il jugoslavo Fabjanovic, autore di 13 reti. I vicentini, che sono la seconda forza del torneo, nel primo tempo sono stati messi in più occasioni in difficoltà dalla Libertas che ha dato i primi segni di cedimento a 5' dal termine della prima frazione di gioco.

Nella ripresa i locali hanno tentato un perentorio allungo, ma le compagne di Turch ha risposto colpo su colpo al berico. La Libertas è piaciuta soprattutto in attacco.

Questa la formazione: Severini, Giorgianni, Nistri, Cerni, 4 Pezzot, Minica, 8 Peinkhofer 10, Vaglinardi, Scopetta 2, Babilie, Petrarulo 10, M. C.

## Carraro si ricandida a presidente del Coni

ROMA — Franco Carraro ha definitivamente sciolto la riserva: si ripresenterà candidato a presidente del Coni. Lo ha confermato durante la «riunione informale» dei presidenti federali che si è svolta ieri nella sala del caminetto al foro italico. Quella di Carraro non sarà — come qualcuno aveva vociferato — una candidatura pro tempore in attesa di nuove prospettive. «Mi risulta», ha dichiarato Carraro — «che la presidenza del Coni non sia un incarico di mesi, ma di anni...».

L'incontro con i presidenti del Coni — che ha riaperto il dibattito sul futuro del pentathlon e Colucci della pesca sportiva — è durato tre ore. Oltre che della ormai scontata ricandidatura di Carraro si è parlato anche di bilanci, di politica sportiva e della «importanza dell'unità dell'organizzazione sportiva».

«Io dico sempre le cose come stanno», ha spiegato il presidente del Coni riassumendo il suo intervento. «Nel 1981 disse che sarei rimasto fino alle Olimpiadi di Los Angeles, poi avrei ridisceso la mia posizione. L'ho fatto e, con largo anticipo, come avevo promesso, oggi, a elezioni federali concluse».

Carraro, che è stato eletto per la prima volta il 4 agosto 1978, ha detto della sua presidenza: «Anche se nel nostro paese non invade l'uso dell'autocritica, io non penso che sia tutto da rifare». Opinione largamente diffusa tra i membri del consiglio nazionale che il 24 aprile dovranno eleggere (o meglio rieleggere) il presidente del Coni.

Le «prospettive amministrative del Coni e delle federazioni» citate da Carraro evocano la flessione del montepremi Totocalcio, il gioco che finanzia tutto lo sport italiano. «Io credo», ha affermato Carraro — «che per il Totocalcio il problema non sia di fondo ma contingente. Cambiare qualcosa? Quando una formula funziona da tanto tempo è bene aspettare prima di vederla. Più che di una crisi mi sembra che il Totocalcio abbia sofferto di una sfavorevole situazione di risultati nel due-tre mesi in cui normalmente si gioca di più. Comunque è chiaro che dovremo rivedere, a giugno, il bilancio preventivo del 1985».

SUCCESSO DI CARLA DELAGO NELLA COPPA DUCA D'AOSTA

## Squalificata la beniamina di casa un'altra italiana vince a Tarvisio

TARVISIO — Successo italiano nella prima giornata della XXXVII Coppa Duca d'Aosta che quest'anno per la prima volta nella sua lunga storia è aperta alle sole femmine. Ha vinto Carla Delago che ha approfittato della squalifica di Nadia Bonfini per salire in vetta alla classifica.

Nadia Bonfini, tarvisiana purosangue, ci teneva a fare bella figura sulle nevi di casa. Nella prima manche di questo girone, tracciata da Luciano Lazzaro, la ragazza non ha avuto rivali.

Netto il suo vantaggio. Purtroppo la seconda discesa non le è stata favorevole e un salto di porta l'ha tradito. Ne ha approfittato, come detto, la Delago che ha vinto molto bene davanti all'austriaca Bergmann, all'olandese Buchbauer, all'altra azzurra Marciandi e alla jugoslava Tome.

Grazie al primo e quarto posto conquistato l'Italia si è aggiudicata la Coppa Domenicelli e stamane giocherà il turno per tutto per aggiudicarsi anche la Coppa Banca del Friuli che sarà in palio nel secondo gigante previsto. Entrambe le gare, poi, saranno valide per la Duca d'Aosta.

La manifestazione, organizzata ottimamente dallo Sci Cai Trieste, si svolge in condizioni ideali.

Con uno slalom speciale vinto dall'azzurro Ciro Sertorelli, sono intanto cominciate a Piancavallo le gare finali della coppa Italia di sci, valide per il punteggio Fis.

Nella gara di ieri, preparata da Helmut Schmalz sulla pista «Sauc», Sertorelli ha preceduto altri due nazionali, Carlo Gerosa e Alberto Tomba. Hanno invece deluso Paolo De Chies e Riccardo Foglia, considerati i favoriti della gara: il primo si è classificato soltanto al tredicesimo posto, mentre il secondo è stato squalificato per salto di porta nella prima manche. Per oggi è previsto un altro slalom.

Con le gare di sabato sera si è conclusa la prima fase dei maggiori campionati di A1 e A2 di hockey su pista, due tornei che hanno vissuto momenti emozionanti per una generale incertezza che ha caratterizzato entrambe le classifiche fino all'ultimo minuto.

Infatti anche dalle partite dell'ultima giornata si attendevano responsi decisivi per la composizione delle varie poule, dalle quali uscirà la squadra campione d'Italia, nonché le retrocesse.

In A1, com'era nelle previsioni della vigilia, le cinque formazioni che si sono guadagnate l'ammissione diretta al play-off scudetto sono nell'ordine: Novara, Forte dei Marmi, Bassano, Hockey Monza e Vercelli.

La rincorsa della Zoppas di Pordenone si è invece conclusa con la conferma del sesto posto (a nulla è servita la vittoria di sabato sul Folonico), che obbliga i pordenonesi agli spareggi preliminari, l'avversario degli uomini di Silvestri sarà il Cgo Viareggio, classificatosi terzo in A2.

Non dovrebbe trattarsi per Leste e soci di un impegno proibitivo, ma il rammarico viene dalla considerazione che la formazione pordenonese aveva in pugno la quinta poltrona a poche settimane dalla conclusione, invece un appannamento generale delle ultime gare ne ha condizionato fortemente il rendimento, vanificando quanto di buono era

precedentemente stato fatto. Gli altri spareggi preliminari vedranno opposte Castiglione e Trissino, Roller Monza e Amatori Modena.

Anche in A2 si è lottato sul filo fino all'ultimo istante, a conferma della bontà della formula attuale. Dopo il Trissino, che aveva guadagnato la promozione in A1 con una settimana di anticipo, hanno compiuto il salto di categoria anche Amatori Modena e Cgo Viareggio, che saranno sostituiti nel campionato '85-'86 dalle tre retrocesse della A1: Giovinazzo, Marzotto e Migliarina Viareggio.

Dalla B intanto sono state promosse Villa d'Oro Modena e Matera; per completare la classifica della A2 della prossima stagione, che sarà ampliata a 14 squadre, mancano ora gli spareggi Triestina-Montebello e Prato-Patt. Sarzanesi.

La formazione alabardata, che ha ottenuto una bellissima ma inutile vittoria a Thiene nell'ultima di campionato (di due punti che alla fine delle ostilità dividono la squadra triestina dalla Goriziana gridano vendetta per diverse possibilità gettate al vento nel corso della stagione), si appresta dunque ad affrontare lo spareggio decisivo con il Montebello. E sarà in tale frangente che la formazione alabardata si giocherà tutta una stagione; in tale prospettiva sarà però necessario dare fondo alle doti di carattere e unire gli sforzi di tutti per salvare una stagione piuttosto sfortunata.

Una volta conquistata la salvezza si potranno fare discorsi sul futuro, a iniziare dall'argomento pista di gioco, facendo tesoro dell'esperienza acquisita in questo campionato. L'appuntamento è però fissato per sabato 13 aprile, quando la Triestina sposterà al Palasport di Chiabasso il Montebello per la gara di andata.

A Gorizia invece i pattini sono stati messi da parte definitivamente almeno per quanto concerne questa stagione; la squadra di Berce, concluso il campionato con una bella prestazione casalinga (pari con il neopromosso Cgo Viareggio) pensa già al prossimo campionato.

HOCKEY PISTA: INUTILE LA VITTORIA DEGLI ALABARDATI A THIENE

## Spareggio Triestina - Montebello Chi perde retrocede in serie B

Con le gare di sabato sera si è conclusa la prima fase dei maggiori campionati di A1 e A2 di hockey su pista, due tornei che hanno vissuto momenti emozionanti per una generale incertezza che ha caratterizzato entrambe le classifiche fino all'ultimo minuto.

Infatti anche dalle partite dell'ultima giornata si attendevano responsi decisivi per la composizione delle varie poule, dalle quali uscirà la squadra campione d'Italia, nonché le retrocesse.

In A1, com'era nelle previsioni della vigilia, le cinque formazioni che si sono guadagnate l'ammissione diretta al play-off scudetto sono nell'ordine: Novara, Forte dei Marmi, Bassano, Hockey Monza e Vercelli.

La rincorsa della Zoppas di Pordenone si è invece conclusa con la conferma del sesto posto (a nulla è servita la vittoria di sabato sul Folonico), che obbliga i pordenonesi agli spareggi preliminari, l'avversario degli uomini di Silvestri sarà il Cgo Viareggio, classificatosi terzo in A2.

Non dovrebbe trattarsi per Leste e soci di un impegno proibitivo, ma il rammarico viene dalla considerazione che la formazione pordenonese aveva in pugno la quinta poltrona a poche settimane dalla conclusione, invece un appannamento generale delle ultime gare ne ha condizionato fortemente il rendimento, vanificando quanto di buono era

precedentemente stato fatto. Gli altri spareggi preliminari vedranno opposte Castiglione e Trissino, Roller Monza e Amatori Modena.

Anche in A2 si è lottato sul filo fino all'ultimo istante, a conferma della bontà della formula attuale. Dopo il Trissino, che aveva guadagnato la promozione in A1 con una settimana di anticipo, hanno compiuto il salto di categoria anche Amatori Modena e Cgo Viareggio, che saranno sostituiti nel campionato '85-'86 dalle tre retrocesse della A1: Giovinazzo, Marzotto e Migliarina Viareggio.

Dalla B intanto sono state promosse Villa d'Oro Modena e Matera; per completare la classifica della A2 della prossima stagione, che sarà ampliata a 14 squadre, mancano ora gli spareggi Triestina-Montebello e Prato-Patt. Sarzanesi.

La formazione alabardata, che ha ottenuto una bellissima ma inutile vittoria a Thiene nell'ultima di campionato (di due punti che alla fine delle ostilità dividono la squadra triestina dalla Goriziana gridano vendetta per diverse possibilità gettate al vento nel corso della stagione), si appresta dunque ad affrontare lo spareggio decisivo con il Montebello. E sarà in tale frangente che la formazione alabardata si giocherà tutta una stagione; in tale prospettiva sarà però necessario dare fondo alle doti di carattere e unire gli sforzi di tutti per salvare una stagione piuttosto sfortunata.

Una volta conquistata la salvezza si potranno fare discorsi sul futuro, a iniziare dall'argomento pista di gioco, facendo tesoro dell'esperienza acquisita in questo campionato. L'appuntamento è però fissato per sabato 13 aprile, quando la Triestina sposterà al Palasport di Chiabasso il Montebello per la gara di andata.

A Gorizia invece i pattini sono stati messi da parte definitivamente almeno per quanto concerne questa stagione; la squadra di Berce, concluso il campionato con una bella prestazione casalinga (pari con il neopromosso Cgo Viareggio) pensa già al prossimo campionato.

Ugo Salvini

La formazione alabardata, che ha ottenuto una bellissima ma inutile vittoria a Thiene nell'ultima di campionato (di due punti che alla fine delle ostilità dividono la squadra triestina dalla Goriziana gridano vendetta per diverse possibilità gettate al vento nel corso della stagione), si appresta dunque ad affrontare lo spareggio decisivo con il Montebello. E sarà in tale frangente che la formazione alabardata si giocherà tutta una stagione; in tale prospettiva sarà però necessario dare fondo alle doti di carattere e unire gli sforzi di tutti per salvare una stagione piuttosto sfortunata.

Una volta conquistata la salvezza si potranno fare discorsi sul futuro, a iniziare dall'argomento pista di gioco, facendo tesoro dell'esperienza acquisita in questo campionato. L'appuntamento è però fissato per sabato 13 aprile, quando la Triestina sposterà al Palasport di Chiabasso il Montebello per la gara di andata.

A Gorizia invece i pattini sono stati messi da parte definitivamente almeno per quanto concerne questa stagione; la squadra di Berce, concluso il campionato con una bella prestazione casalinga (pari con il neopromosso Cgo Viareggio) pensa già al prossimo campionato.

Ugo Salvini

## In poche righe

## Tennistavolo: Italia scende

Sconfitta ieri dagli Usa per 5-4 la nazionale italiana è retrocessa dalla prima alla seconda divisione ai campionati mondiali di tennistavolo che si stanno disputando a Göteborg, in Svezia.

Gli azzurri tornano nel purgatorio della seconda divisione dopo sei anni, quando a Pyongyang (Corea del Sud) ottennero il diritto di giocare tra le più forti sedici squadre al mondo. Massimo Costantini, Giovanni Bisi e Lorenzo Nannoni sono riusciti a conquistare un solo sofferto successo (sulla Danimarca), poi è sfuggita loro la vittoria sull'India 2-5 e infine quella decisiva con gli Usa impostosi dopo oltre quattro ore di gioco. Non è bastato un super Costantini autore di due punti con l'India e di tre con gli americani.

L'obiettivo della promozione dalla terza alla seconda divisione è invece riuscito alla squadra azzurra femminile che nel match decisivo ha inflitto la dura regola del 3-0 anche alla quotata Norvegia. Nel sette incontri disputati Giorgia Zampini, Alessandra Buccheri e la triestina Marina Cergol hanno vinto sempre 3-0 a eccezione dell'incontro con il Brasile vinto 3-1.

Basket: arbitri play-off e spareggi

ROMA — Questi gli arbitri designati a dirigere le gare di ritorno degli ottavi di finale dei play-off di serie A maschile per giovedì e le gare degli spareggi di qualificazione ai play-off di serie A femminile per domani.

SERIE A MASCHILE

Ota-Indesit, Corsa e Maleda di Brindisi  
Viola-Scavini, Zanoni e Bollettini di Venezia  
Silverstone-Jollycolombani, Pallonetto e Giordano di Napoli  
Benetton-Granarolo: Zeppilli e Belisari di Roseto.

SERIE A FEMMINILE

Unimeto Cesena-Filati Crosa Spina: Pelliccioli di Bergamo e Salmoiraghi di Varese.  
Omsa Faenza-Lanerossi Schio: Stucchi e Vivaldi di Milano.

Antoni presidente della Fihp Trieste

Si sono svolte, nella sede del Comitato provinciale della Fihp di Trieste, le elezioni per il quadriennio olimpionico 1985-88. Questa è la composizione del nuovo comitato: presidente Renato Antoni, vicepresidente Mario Korovorec, responsabile per la corsa Skubla, per l'hockey Minussi, per l'artistico Tommasini.

Sterpin guida sempre la Parigi-Colmar

Il marciatore triestino Claudio Sterpin è giunto quarto nella quinta prova della marcia Parigi-Colmar, svoltasi a Cergy e vinta dal francese Gouvernaux. A tre prove dalla conclusione Sterpin guida sempre la classifica generale con tre punti di vantaggio sul francese Pascal.

Stasera play-off di pallavolo

ROMA — Intenso martedì per il pallavolo italiano di vertice. In campo maschile si affrontano nel play-off la settima dell'A1, Codelco, con la prima del girone B, Vitor Vigiato e il Bistefani, ottava dell'A1 con la Di.Po. (prima girone A).

La poule retrocessione, cui partecipano Lizza, Chieti (mona e decima classificata in A1), Zips Jeans San Giuseppe Vesuviano e Cassia Risparmio Ravenna (seconda in A2) comincerà il 13 aprile.

Stasera ci sarà il ritorno delle semifinali dei play-off scudetto femminile. Questi gli incontri: Giorgio Grazi Antea-Ra; Vbc Cassano-Nelsen Re.

Tennis: Lendl vince il «Paine Webber»

FORT MYERS 3 Il cecoslovacco Ivan Lendl



# Volley: Arrital e Vbu salve in serie A2

---

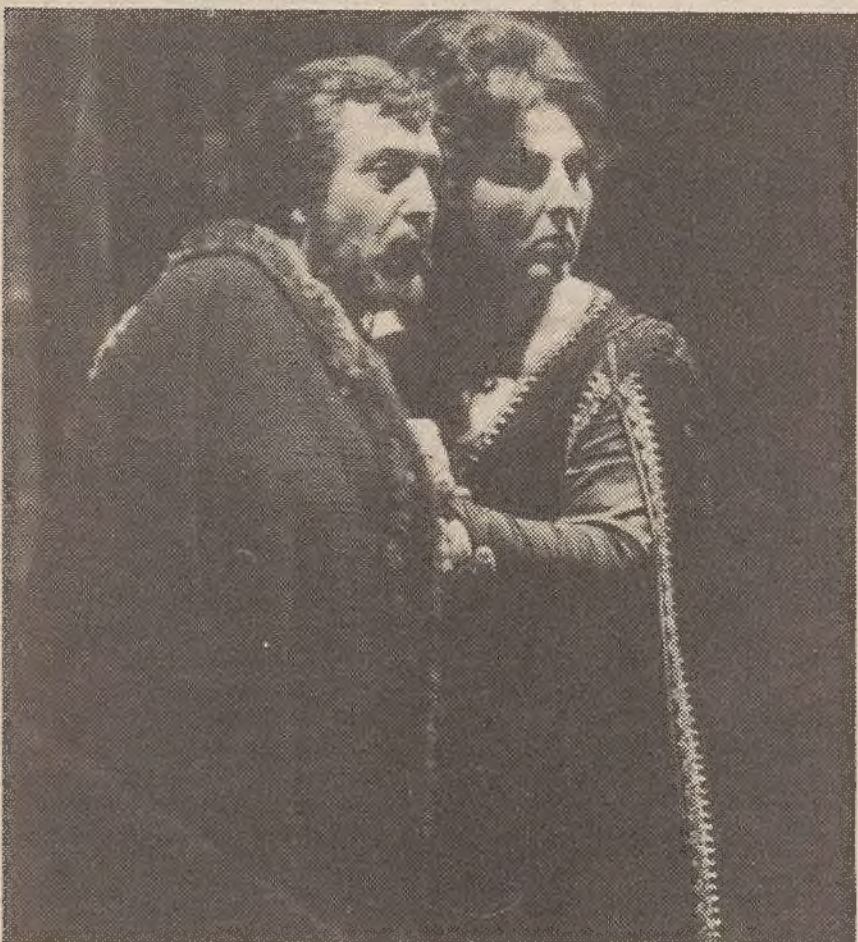


## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

QUESTA SERA LA PRIMA AL TEATRO «VERDI»

## Il ritorno di Macbeth

Ne sono protagonisti Piero Cappuccilli e Ghena Dimitrova



Come annunciato va in scena oggi al Teatro Verdi alle ore 20 (turni A per platea e palchi, F per gallerie e loggione) la prima rappresentazione di «Macbeth», melodramma in quattro atti di Francesco Maria Piave, musica di Giuseppe Verdi.

Ne sono interpreti: Piero Cappuccilli (Macbeth), Ghena Dimitrova (Lady Macbeth), Alfredo Zanzano (Banco), Gloria Scalchi (dama di Lady Macbeth), Jesus Pinto (Macduff), Giuseppe Botta (Malcolm), Vincenzo Sagona (un medico); inoltre Vito Susa (un domestico), Lucio Rolli (un sceriffo), Mario Sarti (un araldo), Dario Zerial, Liana Rotter, Daniela Ferletta (le apparizioni).

La regia è di Carlo Maestri; scene e costumi di Mischa Scandella, coreografie di Tuccio Rigano, dirige il maestro Pinchas Steinberg. Orchestra, coro, corpo di ballo e tecnici del Teatro Verdi, maestro del coro Andrea Giorgi. (Foto de Rota).

ALLA RASSEGNA «IL FANTASMA DELL'OPERA IN SALOTTO»

## Trascrizioni e parafrasi dalla tastiera di Crismani

Riconfermato il particolare talento del pianista triestino

BOLOGNA — Il fantasma dell'opera in salotto è il titolo di una breve ma corposa rassegna concertistica, organizzata da Radio Informazione, che ha luogo in questo periodo al Palazzo dell'Accademia di Bologna nell'accogliente sala Europa.

Dopo il «Salotto umbertino», che ha visto protagonista l'irresistibile «verve» di Michael Aspinall — coadiuvato da Peter Czornyj al pianoforte e dai cantanti Karen & Karen Christenfeld (mezzo soprano) e Andrea Mugnolo (baritono), tutti impegnati nella divertente rivisitazione di musiche di Vivaldi, Denza, Schubert, Proch, Rossini, Offenbach, Gasteidon e Tindelli, è stata la volta di un recital pianistico tenuto dal solista triestino Claudio Crismani.

Il tema del concerto del pianista era «Trascrizioni e para-

frasi», centrando così l'attenzione su un argomento, su una «stilistica» molto in auge nel XIX secolo.

«Cinque lieder da Franz Schubert» di Franz Liszt — vero e proprio «maitre à penser» della trascrizione ottocentesca — dei celebri titoli «Die Lorelei», «Der Lindenbaum», «Ständchen», «Der Leiermann», «Die Forelle», due parafrasi del medesimo autore del «Tristano e Isotta» di Wagner e del «Rigoletto» di Verdi, e infine un inatteso quanto gradito omaggio a Bartok con la versione pianistica del «castello di Barabbi» hanno costituito il materiale sul quale ha operato la vigoria espressiva dell'interprete.

Crismani è un pianista non solo di talento innegabile, ma anche di «particolare» talento.

In un'epoca come la nostra che tende sostanzialmente all'uniformità del linguaggio, perfino alla standardizzazione degli stili, questo interprete tende, di contro, a isolare, nella lettura strumentale, un tipo di «sensibilità» che si ricollega a una precisa, intensa scelta squisitamente culturale.

Dietro la sua interpretazione meditata compaiono — oltre che i fantasmi dell'opera in salotto — i fantasmi, per nulla minacciosi, di un ambiente letterario che, sicuramente, ha giocato un ruolo determinante nella maturazione artistica di Crismani.

Grande è stato il godimento del pubblico, al quale Crismani ha risposto concedendo due bis sempre ben selezionati: due preludi di Skrjabin.

Marco Maria Tosolini

DAL 28 APRILE LA TRENTATREESIMA EDIZIONE

## Settanta film si accingono a scalare il Festival di Trento

Una retrospettiva dedicata al cinema svizzero di montagna

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

TRENTO — Sono una settantina i film finora iscritti alla 33.a edizione del Festival internazionale della montagna e dell'esplorazione «Città di Trento» che si svolgerà dal 28 aprile al 4 maggio. L'Italia ne ha iscritti più di venti, la Francia tradizionalmente presente in forze al Festival, ha presentato per quest'edizione 11 pellicole. Le opere giungono complessivamente da 18 paesi; una ventina sono quelle della speciale sezione video-tape.

Fra pochi giorni inizierà il suo lavoro la commissione di selezione, di cui fanno parte, col direttore del festival Piero Zanotto, Gianluigi Bozza, giornalista e critico cinematografico, Emanuele Cassarà anche lui giornalista, esperto d'alpinismo, Ulisse Marzatico ed Elio Fox.

È stata delineata anche la giuria internazionale del 33.º Festival della montagna e dell'esplorazione «Città di Trento»: Wacław Awieżyński, giornalista polacco, Paolo Gobetti critico cinematografico e regista, Yves Ballu scienziato francese appassionato raccoglitore d'una documentazione eccezionale sull'alpinismo, Alexander Samsonow germanico redattore della Bayerischer Rundfunk e regista. Bruno Nardella sarà giurato in rappresentanza del ministero turismo e spettacolo e lo svizzero Oscar Hofmann «inviato» dell'Uiaa (Unione internazionale delle associazioni d'alpinismo).

Le proiezioni della 33.a edizione del Festival di Trento si svolgeranno quest'anno nel nuovo Auditorium ricavato al Centro Santa Chiara e al

cinema Dolomiti.

Si sta definendo anche il programma delle manifestazioni che tradizionalmente fanno da cornice al festival: oltre alla retrospettiva del cinema svizzero di montagna negli anni 40 e alla giornata di proiezioni dedicate alla Resistenza nel cinema di montagna nel quarantennale della liberazione, la mostra sulla pittura etiopica d'inizio secolo ospitata a Palazzo Pretorio e la mostra «Ai limiti del mondo» di Alberto M. de Agostini in Patagonia e Terra del Fuoco sui viaggi di padre de Agostini in Patagonia.

Al Palazzetto del Centro trentino esposizioni, infine, dal primo al cinque maggio, terza edizione del Salone dell'alpinista, atteso appuntamento con tutto quanto riguarda la montagna.

I PROGRAMMI TV DI VENERDÌ, SABATO E DOMENICA

## Tre giorni di televisione nel rispetto della Pasqua

ROMA — Il clima pasquale si respira cominciando a sintonizzarsi, il pomeriggio del Venerdì Santo, su Raidue alle 17.15, ora in cui dallo studio 2 in Roma andrà in onda un programma intitolato «domande su Gesù», condotto da Nuccio Fava, regista Adolfo Lippi.

Dal 21.10 sulla stessa rete, il tradizionale appuntamento col rito della Via Crucis presieduto da Papa Giovanni Paolo Secondo, in collegamento Mondovisione. Telecronista Dante Alimanti.

Dal Colosseo, il Pontefice ripercorre, come è consuetudine, le 14 stazioni della Via Crucis, rievocando così i momenti fondamentali che precedono e concludono il sacrificio di Cristo.

Alle 23.15 un concerto dei Solisti Veneti diretti da Claudio Scimone, che nella Cappella degli Scrovegni in Padova, eseguono le «ultime sette parole di Nostro Signore» di F. J. Haydn. Presenta Lorenza Arruga, mentre si occupa

della regia, segnando così una attesa «rentée». Ermanno Olmi, il regista del «Posto» e dell'«Albero degli Zoccoli». Il programma è stato realizzato e prodotto con la collaborazione e a favore dell'Associazione italiana per la ricerca sul cancro, e col contributo dell'amministrazione provinciale di Padova.

Su Raidue, ancora musica sacra: alle 13.15 concerto del Venerdì Santo dalla chiesa San Nicolao a Giorno (Canton Ticino). Musiche di Orlando di Lasso, «Le lacrime di San Pietro», seguite da un ciclo di madrigali spirituali, regia di S. Bertossa e F. Thaler.

Sabato Santo pertinente la scelta di Raiuno di trasmettere alle 20.30 il film di Franco Zeffirelli del '72 «Fratello Sole, Sorella Luna», in sintonia con lo spirito cristiano e con il dichiarato cattolicesimo del regista.

Su Raidue, alle 17.40 in Eurovisione dal Duomo di Orvieto — secondo la tradizione —

un concerto sinfonico: «Stabat Mater» per soli coro e orchestra di Gioacchino Rossini. Sul podio Gianluigi Gelmetti, maestro del coro Gian- ni Lazzari, regista Luciana Mascolo. I solisti sono il soprano Katia Ricciarelli, il mezzosoprano Stefania Tocca, il tenore Antonio Savastano e il basso Sergei Kopchak. Orchestra e coro della Rai di Roma. La prima manifestazione del genere risale al 1978 quando fu eseguita la «Messa di Requiem» di Verdi, diretta da Aldo Ceccato. Da allora si sono avvicendati, nell'ordine, i seguenti direttori di orchestra: Giandomenico Guazzoni, Eduardo Mata, Jerzy Semkow, Peter Maag, Gianluigi Gelmetti e Gabriele Ferro.

La mattina di Pasqua, alle 10.25, in collegamento Mondovisione con la Città del Vaticano, la messa, il messaggio pasquale e la benedizione «Urbi et orbi» di Giovanni Paolo Secondo. Telecronista Dante Alimanti.

ALDO CICCOLINI OGGI A MONFALCONE

## Il timbro del pianoforte conclude una stagione

(G. G.) — Con il recital del pianista Aldo Ciccolini, uno dei pianisti italiani di scuola napoletana (è stato allievo di Denza) più amati, ma residenti a Parigi dal giorno ormai lontano del suo trionfo al concorso Marguerite Long (1949), si conclude stasera la stagione concertistica al Comunale di Monfalcone. Si chiude con il timbro del pianoforte, così com'era iniziata in ottobre grazie alla presenza affascinante di Ken Noda.

Ciccolini affronterà i due quaderni dei Preludi debussiani, un integrale di grande impegno strumentale ed interpretativo.

I Preludi sono in tutto ventiquattro, suddivisi equamente in due quaderni; nel titolo e nel numero, costituiscono senz'ombra di dubbio un omaggio a Chopin, ma non si identificano come effusioni personali; sono piuttosto dei pezzi caratteristici, suggeriti da un oggetto, un personaggio, un paesaggio o da un tema letterario. Qui Debussy

mostra un'attitudine nel trasformare tutto in musica che sa del prodigio.

Succede di raro che l'evocazione operata da Debussy sia imitativa; forse anche per questo egli volle apporre i titoli alla fine di ciascun brano e non in testa. Fra le imitazioni più significative possiamo citare il «Vent dans la plaine» e «Brouillard», quest'ultimo a tonalità, che sembra non doversi mai risolvere e dirarsi. «Voiles» suggerisce il dondolio di un'imbarcazione mossa da venti leggeri, «Feux d'artifice» (l'ultimo dei ventiquattro) evoca gli scoppiettii ed i sibili dei petardi, ma anche il mormorio lontano di una folla in festa che l'accenno di «Marsiglienne» fa pensare si sia raccolta per un quattordici luglio.

«Danseuses de Delphes» è una danza ieratica suggerita da delle statue antiche, così come «La fille aux cheveux de lin» è ispirata ad una canzone scozzese di Burns.

CONCERTO PER CONCERTO UN DENSO WEEK-END MUSICALE

## Con flauto e chitarra nell'abisso La Tomsic anticipa il tutto-Chopin

Denso week-end musicale, promosso da istituzioni e non, per la gioia degli appassionati che rispondono con slancio e abbastanza numerosi ad ogni proposta. C'era un discreto pubblico nella splendida sala del Ridotto a gustare un duo pianistico a quattro mani composto dalle giovani concittadine Elena Magnaldi ed Elisabetta Richter. Ineccepibilmente preparate, hanno affrontato opere originali per quattro mani (tranne De Falla) producendosi affiatate e precise; qualche languore di troppo — e pensiamo al valzer brahmiani — non ha pregiudicato la prova, completata da Schubert e vivacizzata dal Pouleno conclusivo.

Due strumentisti, sempre molto attivi nel panorama concertistico non solo locale, Giorgio Blasco ed Ennio Guerrato, si sono prestati a sperimentare uno spazio alternativo, nientemeno che nelle viscere del Corso, nelle suggestive ed ampie voragini di Silvia, dette delle Torri. Più

che la prestazione musicale, interessava la manifestazione propagandistica, di lancio di una cavità che non ha nulla a che invidiare quelle più conclamate; sotto questo profilo il concerto è servito a far confluire, attraverso i meandri e le rapide scale, fino all'ampissima volta sotterranea, centinaia di persone alle quali i suoni del flauto e della chitarra devono esser parsi più suggestivi e significativi che mai.

In serata nel teatro della Kultur Dom, per la stagione concertistica promossa dalla Glasbena Matica, pubblico folto per la Filarmónica slovena diretta da Emil Simon. Il complesso lubianese vanta estimatori dappertutto e compensa ampiamente la serata fuori casa; per l'occasione il concerto possedeva due attrattive in più con il primo Concerto per pianoforte e orchestra di Chopin e il Concerto per arpa e orchestra op. 74 di Reinhold Moritzovic Glier.

Solista del primo era la fa-

mosa pianista Dubravka Tomsic che con lo stesso brano darà il via fra meno d'un mese all'integrale di Chopin a Monfalcone.

Applausi e bis per la Tomsic, ma consensi fitti anche per Jasna Corrado Merlak, arpista con minor esperienza e addirittura al suo debutto con orchestra.

Il Concerto di Glier è soltanto piacevole e la giovanissima arpista ha comunque capito che non valeva la pena entrare in competizione con l'assieme; ha lasciato vibrare spontaneamente lo strumento senza forzare, padroneggiando la partitura con sovrappiù e naturalezza.

C. G.

## In diecimila al concerto di Mehta

FIRENZE — Oltre diecimila persone hanno assistito al doppio concerto dell'orchestra del Maggio musicale fiorentino diretta da Zubin Mehta. In programma la Nona sinfonia di Beethoven suonata in un luogo insolito: il nuovo palazzo dello sport di Firenze.

Per dar modo ad almeno una parte delle persone che ne avevano fatto richiesta di assistere al concerto, la prova generale è stata aperta al pubblico che ha gremito le gradinate dell'impianto. Il giorno dopo, invece, il concerto vero e proprio riservato agli abbonati e a coloro che erano riusciti a procurarsi il biglietto.

■ JORGE REYES — L'attore comico argentino Jorge Reyes è morto a Città del Messico per un attacco cardiaco. Aveva 68 anni.

## RISTORANTI E RITROVI

**ZUZZURO E GASPARE**  
Alla Capannina domani mercoledì 3 aprile. Informazioni e prenotazioni via Costalunga 113.

**LA BILANCIA**  
DEL MOTEL VAL ROSANDRA vi aspetta per Pasqua. Telefonare 226221 pre prenotazioni.

**PIANO BAR HOTEL EUROPA**  
Umberto Lupi al piano. Chiuso domenica e lunedì. Tel. 200230.

**LOCANDA ALLA VOLPE - VISOGILANO**  
Prenotazioni Pasqua telefonare 299470.

**BRASILIAN SHOW**  
Ogni sera al Tor Cucherna.

## TEATRO COMUNALE DI MONFALCONE

**CHOPIN**  
opera omnia

DAL 23 APRILE AL 18 GIUGNO '85 tutto Chopin in sedici concerti con i più grandi interpreti: Magaloff, Vasary, Swann, Harasiewicz, Longuich, Lortie, Dalberto, Thiollier, ecc.

Abbonamenti in vendita presso:

- Biglietteria del Teatro (10-12 - 17-19)
- UTAT Trieste, Galleria Protti n. 2
- Agenzia Appiani Gorizia, Corso Italia n. 60

Gli abbonati alla stagione concertistica 1984/85 che avessero già riconfermato il posto per il festival sono invitati a ritirare l'abbonamento presso la Biglietteria del Teatro entro e non oltre il 10 aprile.

CON IL VIOLINISTA FRANCESE GRAPPELLI

## Jazz quasi ottuagenario

MESTRE — Esiste anche il jazz tradizionale, oltre a quello moderno e d'avanguardia. E domani sera, al Teatro Tordinio di Mestre, nell'ambito dell'interessante rassegna dedicata al genere afroamericano e voluta dall'Assessorato alla Cultura veneziana, con inizio alle ore 21, si terrà l'unico concerto nel Triveneto di uno dei pochi grandi protagonisti del jazz tradizionale ancora in vita.

Si tratta del violinista Stephane Grappelli, francese, ormai vicinissimo agli ottant'anni, «signore» del violino jazz e da oltre mezzo secolo fra i massimi interpreti di un certo tipo di jazz legato alla tradizione.

Nel corso della sua lunghissima carriera ha ricevuto un numero impressionante di premi e riconoscimenti.

Le biografie dicono che Grappelli ha acquistato il primo violino a dodici anni, ma non si è dedicato subito al jazz. Fondamentale al riguardo fu l'incontro con il chitarrista Django Reinhard, con il quale formò nel 1934 il «Quin-

tetto de l'Hot Club de France», prima formazione a corde del jazz e unico gruppo europeo di quel periodo in grado di reggere il confronto con gli americani.

Di quel periodo è anche una registrazione fuori del comune: «Interpretation swing et improvisation swing sur le premier mouvement de concert en re mineur pour deux violins par Jean Sebastian Bach», con Eddie South e Django Reinhardt. Un documento che testimonia l'ammirazione di molti jazzisti per l'opera di Bach.

Quasi tutte le copie vennero distrutte dalle truppe di occupazione tedesche, che lo definirono un «esempio di arte degenerata». Grazie a una delle poche copie salvate, recentemente il disco è stato ripubblicato sul mercato europeo.

Nel dopoguerra, Grappelli ha intrapreso un'intensa attività di «session-man», collaborando in Europa e in America con musicisti come i violinisti Stuff Smith e Jean Luc Ponty.

Ca. M.

7 giorni alla TV

## Ma Colombo non era John Wayne

Facciamo pure gli schizzinosi, trattiamola pure dall'alto in basso, ed eccoci subito serviti di barba e capelli. Proprio nei giorni scorsi dagli Stati Uniti — culla di mass media, fonte battesimale d'ogni superba tecnologia delle immagini — è arrivato alla Rai l'ambito Premio «Emmy» (una specie di Oscar del settore televisivo), conferito dalla National Academy of the Television Arts and Sciences, a riconoscimento dell'alto livello dei suoi programmi. Il che, commisurando il lavoro di gran parte delle emittenti pubbliche e private, europee ed extraeuropee, è pure giusto, assodato che se la Rai ha spesso il che piangere (e un po' tutti ci provano gusto a farla piangere), le altre, sul piano della qualità, della fantasia e dell'intelligenza, non hanno certo alcun motivo di ridere. Anzi: basta che per diritto di coproduzione mettano mano, lingua e idee nel suo lavoro, perché giustino tutto il buono che hanno progettato i nostri operatori; com'è avvenuto, ad esempio, col

«Cristoforo Colombo».

E a proposito del film di Lattuada, conclusosi giovedì, ci è di conforto constatare che i dubbi e le critiche da noi espressi più volte in queste note, hanno trovato conferma in un'intervista rilasciata proprio dagli stessi sceneggiatori italiani, Tullio Pinelli e Adriano Bolzoni; i quali hanno parlato, fuori dei denti, di «eccessivo ammorbidente» e «dolcificazione del personaggio», che nella realtà era ben diverso», attribuendone la responsabilità alle direttive dei produttori americani che insistevano affinché Colombo risultasse «un eroe senza macchia, un po', diciamo, alla John Wayne».

Il pubblico però, forse proprio per questo, sembra aver fatto buonissimo viso a mediocre gioco: sui dieci milioni di spettatori a puntata. Tutti molto soddisfatti sebbene, alla fine, per il pubblico della Tv e per un kolossal di tali dimensioni, non sono poi numeri da capogiro. Si potrebbe obiettare che il 52% dell'udienza si è rivolta altrove.

Rimesso in bacheca «Cristoforo Colombo», sui lidi di Raiuno è arrivata di fresco Monica Vitti con la nuova trasmissione a puntate «Passione mia, un omaggio al cinema». La brava e simpatica attrice, affiancata da Nanni Loy, si applica a esplorare appunto il mondo e la «magia» del cinema quale è stato, qual è oggi e quale potrebbe essere domani, secondo ricordi e opinioni di attori, registi, produttori e critici.

Nel primo numero, andato in onda venerdì, se ne sono visti e ascoltati parecchi, affermatissimi e giovani ancora in fase di studio, da Monicelli a Ugo Tognazzi, da Michelangelo Antonioni al grande mirmo Lidy Kemp, e via elencando.

Che dire in conclusione, ammesso che una conclusione sia lecito trarre dopo un solo bocconcino d'assaggio? Che se «Passione mia» tira allo spettacolo, i suoi riflettori, almeno per ora, risultano quanto appannati.

Ber.

## Appuntamenti

Oggi

## Quartetto a «Nazioni vicine»

Oggi alle ore 14, per i programmi regionali radiofonici della Rai, andrà in onda «Nazioni vicine», a cura di Fabio Guerri e Euro Metelli. In particolare verrà trasmesso un servizio sul quartetto di ottoni «Arcangelo Corelli» di Monfalcone, che in questi giorni ha tenuto una serie di concerti didattici nelle scuole della provincia di Gorizia. Verranno inoltre trasmessi tre brani tratti dal loro repertorio di musiche del 1500.

## Gon per la Glasbena matica

La Glasbena matica (il Centro musicale sloveno di Trieste) propone questa settimana altri due appuntamenti: oggi sarà ospite alla Casa di cultura il pianista Massimo Gon, mentre mercoledì, sempre alla Casa di cultura, si concluderà il ciclo dedicato a Bach nell'anno europeo della musica con i Concerti brandeburghesi eseguiti dalla giovane orchestra Opera giocosa del Friuli-Venezia Giulia.

Domani

## Omaggio a John Ford

Domani alle ore 17.30 nella Sala Baroncini delle Assicurazioni Generali in via Trento 8, verrà proiettato il film di John Ford in edizione originale «Drums Along the Mohawk» (La più grande avventura) con Henry Fonda, Claudette Colbert. La rassegna, dedicata a John Ford, è organizzata dall'Associazione Italo-americana e la Cappella Underground con la collaborazione dell'Us Information Service.

## «Dead in June»

Domani sera, alla discoteca «Fashion», con inizio alle ore 22, concerto del gruppo inglese «Dead in June», attualmente in tournée in Italia.

**CUPER**  
**BLINGO**  
IL PICCOLO

PRIMAVERA

**ARRIVANO  
I SUPERPREMI!**





## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

## Dai programmi tv e radio

## RAIUNO

- 10.00 Televideo, pagine dimostrative.  
11.55 Che tempo fa.  
12.00 Tg 1 Flash.  
12.05 Pronto... Raffaella? Spettacolo di mezzogiorno con Raffaella Carrà.  
13.30 Telegiornale.  
13.55 Tg 1 Tre minuti di...  
14.05 Pronto... Raffaella? L'ultima telefonata.  
14.15 Il mondo di Quark. A cura di Piero Angela.  
15.00 Cronache italiane. A cura di Franco Cetta.  
15.30 Dse: Colloqui sulla prevenzione. Il rischio delle malattie esotiche.  
16.00 Topo Gigio in viaggio con gli eroi di cartone.  
17.00 Tg 1 Flash.

- 17.05 Pomeridiana. Un programma di Luciano Rispoli.  
18.00 Clap clap. Applausi in musica. Conduce Barbara Boncompagni.  
18.30 Spaziolibero: i programmi dell'accesso.  
18.50 La vita sera. Fatti, persone e personaggi, con E. Bonaccorti e P. Badaloni.  
19.35 Almanacco del giorno dopo - Che tempo fa.  
20.00 Telegiornale.  
20.30 Paolo Fratesse conduce: «Trent'anni della nostra storia: 1964».  
21.15 Telegiornale.  
22.25 Aeroporio internazionale. «La valigia del vicino».  
23.00 Linea diretta - trenta minuti dentro la cronaca. Con Enzo Biagi.  
23.45 Tg 1 Notte - Oggi al Parlamento - Che tempo fa.  
23.55 Dse: Gli Anniversari. Francesco Hayez.

## RAIDUE

- 10.00 Televideo, pagine dimostrative.  
11.55 Che fai, mangi? Conduce Enza Sampò.  
13.00 Tg 2 Ore tredici.  
13.25 Tg 2. Come noi. Difendere gli handicappati.  
13.30 Capitol. Serie televisiva. 237.a puntata.  
14.30 Tg 2 Flash.  
14.35 «Tandem». Conducono Claudio Sorrentino e Roberta Manfredi.  
16.00 Un cartone tira l'altro: Il cucciolo. Il volo.  
16.25 Dse: Scene da I promessi sposi.  
16.55 Due e simpatia. Uno sceneggiato al giorno. «Il mulino del Po».  
17.30 Tg 2 Flash.  
17.35 Dal Parlamento.

- 17.40 «Vediamoci sul due». Conduce Rita Dalla Chiesa. Regia di Franca Di Rosa.  
18.30 Tg 2 Sportsera.  
18.40 Cuore e batticuore. Telefilm: «Weekend in montagna».  
19.45 Tg 2 Telegiornale.  
20.30 Tg 2 Lo sport.  
20.30 «LO SCOPONE SCIENTIFICO» (1972) film. Regia di Luigi Comencini.  
21.15 Tg 2.  
22.25 Tg 2 Stasera.  
22.35 Appuntamento al cinema. A cura dell'Anicagis.  
22.40 Tg 2 Dossier. Il documento della settimana.  
23.35 Tg 2 Stanotte.

## RAITRE

- 12.00 Animali selvatici. La vita privata del cuculo.  
12.25 Deserti viventi. La grande barriera corallina.  
13.15 Che fai... ridi? Gigi e Andrea: due comici in a.s.cesa.  
14.15 «SIAMO UOMINI O CAPORALI?» (1955) film. Regia di Camillo Mastrocinque, con Totò, Paolo Stoppa, Fiorella Mari, Nerio Bernardi, Vincent Barbi, Loris Gizzi, Franca Faldini.  
15.45 Cento città d'Italia. Pesaro ritratto di provincia.  
16.05 Dse: Schede - Cinema. I circoli del cinema.  
16.35 Dse: Psicologia evolutiva. Dall'infanzia all'adolescenza.  
16.55 Galleria di Dadaumpa. Mina: «Teatro 10» (1972).

- 18.15 L'Orecchiochio. Quasi un quotidiano tutto di musica. A cura di L. De Sena.  
19.00 Tg 3.  
19.30 Tg 3 Regioni. Programmi a diffusione regionale.  
20.05 Dse: La prima età. «Scippa».  
20.30 Tg 3 sette. Rotocalco del Tg 3. A cura di Cesare Viazzi.  
21.30 Solo per la musica. Sei ritratti di solisti italiani. «Solisti Veneti».  
22.20 Tg 3.  
22.55 Miss. Regia di Roger Pigaut con Danielle Darrieux e Jacques Morel. «L'orologio di Mozart».

## RETEQUATTRO

- 10.30 Telefilm: Alice.  
10.50 Telefilm: Mary Tyler Moore.  
11.20 Novela: Samba d'amore.  
12.00 Sceneggiato: Febbre d'amore.  
12.45 Telefilm: Alice.  
13.15 Telefilm: Mary Tyler Moore.  
13.45 Telefilm: Tre cuori in affetto.  
14.15 Novela: Brillante.  
15.10 Cartoni animati.  
16.10 Telefilm: I giorni di Brian.  
17.05 Telefilm: Flamingo road.  
18.00 Sceneggiato: Febbre d'amore.  
18.50 Novela: Samba d'amore.  
19.25 «L'ama non m'ama». Gioco a premi condotto da Ramona Dell'Abate e Marco Predolin.  
20.30 Film: Arrivano i mostri «FEBBRE DA CAVALLI», con Luigi Proietti, Enrico Montesano, Catherine Spaak. Regia di Steno.  
22.20 Telefilm: Tre cuori in affetto.  
22.50 Film: «VIENI A VIVERE CON ME», con James Stewart, Hedy Lamarr, Jan Hunter. Regia di Clarence Brown (1941).

## TELEQUATTRO

- 9.30 Film: «SEPOLTA VIVA», con Agostina Belli, Maurizio Bonaglia, Fred Robman. Regia di Aldo Leno (1973).  
11.30 Telefilm: Sanford and son.  
12.00 Telefilm: Agenzia Rockford.  
13.00 Telefilm: Chips.  
14.00 Musicale: Dee Jay televisione. A cura di Claudio Cecchetto.  
14.30 Telefilm: La famiglia Bradford.  
15.30 Telefilm: Sanford and son.  
16.00 Cartoni animati.  
18.00 Tv market.  
19.00 Aeroporio - arrivi e partenze negli studi di Telequattro.  
19.30 Fatti e commenti.  
19.50 10 minuti con... Lorenzo Pilade.  
20.30 Telefilm: A-team.  
21.30 Telefilm: Simon and Simon.  
22.30 Telegiornale calcio: S. benedettese - Triestina. Al termine: Fatti e commenti.  
23.15 Film: «ULTIMA MINACIA», con Humphrey Bogart, Ethel Barrymore. Regia di Richard Brooks (1952).

## CANALE 5

- 12.10 «Bis». Gioco a quiz condotto da Mike Bongiorno.  
12.45 «Il pranzo è servito». Gioco a quiz condotto da Corrado.  
13.25 Telegiornale: Sentieri.  
14.25 Telegiornale: General Hospital.  
15.25 Telegiornale: Una vita da vivere.  
16.30 Documentario: Il selvaggio mondo degli animali.  
17.00 Telefilm: Truck driver.  
18.00 Telefilm: Il mio amico Ricky.  
18.30 «Help». Gioco musicale condotto da Marco Columbro e Fabrizia Carminati.  
19.00 Telefilm: I Jefferson.  
19.30 «Zig zag». Gioco a quiz condotto da Raimondo Lario.  
20.30 Film: «AMICI MIEI ATTO II», con Ugo Tognazzi, Gastone Moschin, Renzo Montagnani. Regia di Mario Monicelli (1982).  
23.00 «Premiere». Settimanale di cinema a cura di Antonio Restivo e Luca Ronchi.  
23.15 Film: «ULTIMA MINACIA», con Humphrey Bogart, Ethel Barrymore. Regia di Richard Brooks (1952).

## TELECAPODISTRIA

- 16.15 Telefilm: «Barbagianni, Pavesone & Co».  
16.50 Cartoni animati.  
17.20 Dimensione aperta.  
18.00 Oggi Volley!  
19.00 Spazio serale.  
19.30 Tg - Punto d'incontro.  
19.50 Sulle orme degli antenati, rubrica.  
20.25 Sport. Calcio Under 21: Jugoslavia-Francia.  
22.10 Sport. Pallacanestro, campionato jugoslavo: Play off.  
23.45 Medico e paziente.

## IBC TRIESTE

- 19.00 «Dossier salute», rubrica di Rinaldo Ossola.  
19.25 Ecomondo notizie.  
19.35 Ecomondo motori.  
20.00 Videomusica.  
20.30 Ecomondo Europa.  
20.35 «Mondo della scienza», documentario.  
21.10 Tempo di cinema.  
21.15 Film: «I DIAVOLI ALATI», con John Wayne, Robert Ryan. Regia di Nicholas Ray.  
22.30 Ecomondo notizie.  
22.40 Film.

## TELEFRIULI

- 13.30 «Pacific international airport», telefilm.  
14.30 «Andrea Celeste», tele-novela.  
15.20 «CLASSE 1963», film.  
16.50 Arrivano i cartoni animati.  
18.30 Viaggio con l'avventura, documentario.  
19.00 Telefilm: La vita sera.  
19.30 «Andrea Celeste», tele-novela.  
20.30 «Storie straordinarie di Edgar Allan Poe», telefilm.  
21.30 Speciale telegiornale.  
22.10 Telefilm: Notte.  
22.10 Speciale paese.  
22.40 Calcio: Sambenedettese-Triestina.

## PORDENONE

- 15.00 «INCHIUDERE L'ARMA-TA SUL PONTE», film.  
16.30 «Fanny», telefilm.  
17.20 La piccola Lulu, cartoni animati.  
17.45 Dotakon, cartoni animati.  
18.10 «Soko 51-13», telefilm.  
18.35 Telegiornale.  
19.15 La vetrina dell'auto, vetrina dell'usato.  
19.30 TPN cronache.  
20.00 «Kronos», telefilm.  
20.55 «The corruptors», telefilm.  
21.40 Pubblicità.  
21.50 TPN cronache (replica).  
22.20 Dentro la cronaca.  
23.20 «GLI ALTRI RACCONTI DI CANTERBURY», film.

## TVM

- 18.55 Film: «CAVALCATA AL RANCIO».  
19.40 Cartoni animati.  
20.30 Telefilm: Squadra segreta.  
21.00 Telefilm: Kodiak.  
21.25 Telefilm: Alle soglie dell'incredibile.  
22.15 Telefilm: La famiglia Smith.  
22.40 Telefilm: L'uomo di Amsterdam.  
23.30 Telefilm: Cowboy in Africa.

## EUR TELEPADOVA

- 9.30 Film: «LE PRIME 36 ORE DEL DR. DURANT», regia di Alex Singer, con Scott Hylands e Laurence Pressman.  
11.00 Telegiornale: Lacrime di gioia.  
11.30 Telegiornale: Luisana mia.  
12.00 Telefilm: Operazione ladro.  
13.00 Cartoni animati.  
14.00 Telegiornale: Marcia nuziale.  
14.30 Telegiornale: Mama Linda.  
15.00 Telegiornale: Lacrime di gioia.  
15.30 Telegiornale: Luisana mia.  
16.00 Telefilm: Ultra Lion.  
16.30 Cartoni animati.  
19.30 Telegiornale: Illusione d'amore.  
20.00 Telegiornale: Marcia nuziale.  
20.30 Telefilm: Diego al 100%. Con Diego Abatantuono.  
21.15 Film: «VOGLIAMO IL COLONNELLINO», regia di Mario Monicelli, con Ugo Tognazzi e Carla Tattò.  
23.30 Campionati mondiali di calcio.  
0.30 Telefilm: Star trek.  
1.30 Film: «ATTACCO ALLA COSTA DI FERRO», regia di Paul Wendkos, con Mark Eden e John Welsh.

## R. D. F. - V. G.

- 14.05 Telefilm.  
15.00 «IL RE DI ROMA AQUILA IMPERIALE», film.  
16.30 Cartoni animati.  
16.55 Tg Flash.  
17.00 «IL PIAVE MORMO-RO», film.  
18.30 Telefilm.  
19.10 Telegiornale economico.  
19.45 Da Trieste Bruno Cavichioni.  
19.50 L'opinione di Nico Gri-lioni.  
20.00 Telefilm.  
20.30 L'Informatore sanitario, rubrica.  
21.30 Telefilm.  
22.20 Il tappeto orientale.  
23.50 RDF-VG giornale.  
23.55 Meteosat.  
0.05 Notturno.

## RITA ANTENNA-TMC

- 12.00 Rubrica: «Medicina in casa».  
13.00 Cartoni animati.  
14.00 Telegiornale: Pallamano: Cividin Trieste - Cottodorus Rubiera.  
15.30 Documentario.  
16.00 Telefilm.  
16.30 Cartoni animati.  
17.00 Appuntamento col giallo: Charlie Chan.  
17.45 Telefilm.  
18.40 Tele Antenna notizie - Oroscopo di domani - Notizie flash TMC - Bollettino meteo.  
19.00 Eurovisione in differita da Göteborg: Campionati mondiali di tennis da tavolo.  
20.30 Film: «ASSASSINIO AL GALOPATOIO», con Margaret Rutledge, Robert Morley. Regia di George Pollock.  
22.15 Rugby time. Al termine: Bollettino meteo - Tele Antenna notizie.

## BARBARA

- 14.00 «Il novellino», telefilm.  
14.30 Film.  
16.00 Telefilm.  
17.00 Pomeriggio con Barbara.  
19.00 «Il re del quartiere», telefilm.  
19.30 «Barnaby Jones», telefilm.  
20.30 «Nonno va a Washington», telefilm.  
21.30 «Barnaby Jones», telefilm.  
22.30 «Il novellino», telefilm.

## TELEMECATO

- 7.00 Televideoinformazioni non stop: notizie, mercato, informazione.  
20.20 Il Comune di Stanzano non presenta: Il Rassegna temi d'architettura - Architettura bioclimatica e risparmio energetico.

## TEATRI E CINEMA

## TEATRO COMUNALE DI MONFALCONE

Ore 21.00  
**ALDO CICCOLINI**  
pianoforte  
In programma musiche di Claude Debussy: Préludes.  
Prevendita biglietti ore 10-12 / 17-19 c/o biglietteria del Teatro.

**TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI** Stagione lirica 1984-85.  
Oggi alle ore 20 prima rappresentazione (turni A/F) di «Macbeth» di G. Verdi. Direttore Pinchas Steinberg, regia di Carlo Maestri. Biglietteria del teatro (tel. 831498).

**TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI** Stagione lirica 1984-85.  
Sabato alle ore 17 seconda rappresentazione (turni S) di «Macbeth» di G. Verdi. Direttore Pinchas Steinberg, regia di Carlo Maestri.

**ARISTON** Festival del Festival. 16, 18, 20, 22: «Le stagioni del cuore» di Robert Benton, con Sally Field, Lindsay Crouse, John Malkovich. Due premi Oscar a Sally Field per la migliore attrice protagonista, a Robert Benton per la migliore sceneggiatura originale. Orso d'Argento al Festival di Berlino per la migliore regia. Un grande affascinate affresco dell'America rurale degli anni '30. Per tutti.

**EDEN** 15.30, ult. 22.10 «Sexy Aphrodite». Una scorpione di sana pornografia. Luce rossa eccezionale. Nell'intervallo: «La governante danese». Severam. v.m. 18. Ultimo giorno.

**EXCELSIOR MULTISALA** (tel. 767300).  
Ore 17, 18.45, 20.30, 22.15: Due grandissimi attori in un film eccezionale «Innamorata» con Robert De Niro e Meryl Streep.

**SALA AZZURRA** (tel. 767300).  
Prossima apertura.  
**FENICE** 17, 18.45, 20.30, 22.15: «L'attenzione» con Stefania e Amanda Sandrelli. Il desiderio più grande. Il segreto più intimo. V.m. 18 anni.

**GRATTACIELO** 17, ult. 22.15: Arriva il ciclone della risata: Eddie Murphy, il divo 23enne più popolare di Hollywood e più pagato d'America. In «Beverly Hills Cop - Un piedipiatti a Beverly Hills» con Judge Reinhold, Lisa Eilbacher. MIGNON 16.30, ult. 22.15: «Ghost» (Acchianfantasma) il più grande successo dell'anno prosegue ancora oggi in questo locale.

**NAZIONALE** 15.45, 18.30, 21.30: «Amadeus». Il film di Milos Forman, vincitore di 8 premi Oscar. Il più importante avvenimento cinematografico degli ultimi 20 anni.

## BIENNALE DELL'UMORISMO IN BULGARIA

## Ma se il mondo vive è certo perché ride

**GABROVO** - La settima edizione della Biennale internazionale dell'umorismo e della satira nelle arti si svolgerà a Gabrovo, in Bulgaria, a partire dal 18 maggio articolata in diverse sezioni: pittura, scultura, disegno, caricatura, fotografia, letteratura e cinema.

In particolare il festival del film comico e satirico, in programma dal 18 al 25 maggio, si aprirà all'insegna dello slogan «se il mondo vive, è perché ride».

La manifestazione ha carattere competitivo ed è aperta a produzioni sia per il cinema che per la televisione. Oltre ad una somma in denaro e, al gran premio, una statuetta raffigurante Charlie Chaplin, riservati al miglior film comico e satirico, altri riconoscimenti sono destinati a filmati per l'infanzia, lunghi, medi e corti metraggi cinematografici e televisivi, alla migliore regia e ai migliori interpreti maschili e femminili.

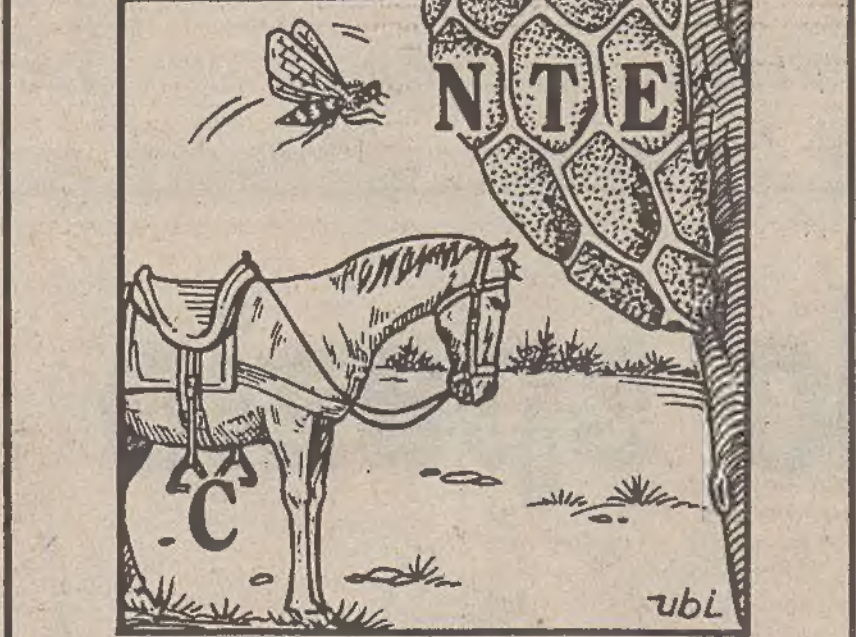
Le opere cinematografiche e televisive concorrenti al festival del cinema comico e televisivo dovranno tendere a rafforzare i sentimenti umanitari e la morale dell'uomo.

Premi in denaro sono previsti anche per le sezioni pittura, scultura, disegno, fotografia e letteratura. A quest'ultima possono partecipare opere pubblicate tra il 1983 e il 1984.

La giuria internazionale sarà nominata dal presidente del comitato bulgaro per la cultura che organizza la Biennale insieme all'Unione degli artisti bulgari, al Comitato per la radio e la televisione.

## REBUS (Frasi: 5, 10)

IN COLLABORAZIONE CON «DOMENICA QUIZ»



Soluzione del rebus pubblicato ieri  
Po R; P oratore; G Gianò = porporato reggiano

**Coop GLAVINA**  
- SERRAMENTI WICONA®  
- PORTE BLINDATE SU MISURA  
- VERANDE PIEGHEVOLE  
- PORTE LEGNO PER INTERNI  
MUGGIA - Via Frausin 9, tel. 271061

## ASTRID OROSCOPO DI OGGI

Un po' di svedesità impedisce a molti di mettere i successi sognati: sapete reagire e cominciate a occuparvi con impegno delle cose serie. Se avete in cantiere delle pratiche burocratiche accelerate la conclusione con l'aiuto di una persona esperta.

Anche se degli avvenimenti possono rendervi nervosi e scontenti non dovete scoraggiarvi, con un po' di volontà siete sempre in tempo a riparare e migliorare ciò che non va. Abbiate cura della salute, non stancatevi eccessivamente, siate un po' prudenti in tutto.

Avete molte cose da fare e rischiate di perdere molto tempo ed energie per correre dietro a tutte; dedicatevi con metodo a quelle importanti, rimandate le altre e approfittate degli spiragli di libertà per concedervi un po' di svago, qualcosa che vi diverte.

Non sprecate un tesoro di esperienze per seguire qualcosa dall'estero incerto, prima di prendere delle decisioni importanti consultatevi con persone amiche. E' un periodo di alti e bassi, con tante buone opportunità ma altrettanto ambiguità: molta attenzione.

Se volete ottenere dei buoni risultati occupatevi di cose di cui veramente vi intendete, non addossatevi compiti troppo gravosi e premonitevi contro tutto ciò che può danneggiarvi. Se avete dei pagamenti arretrati cercate di saldarli, sono in agguato noie e contestazioni.

Evitate di parlare dei vostri progetti con persone che conoscete poco, meglio mantenerli segreti almeno fino a quando non li avrete ben definiti. Novità e opportunità insolite per alcuni della prima e terza decade, impegnatevi di più nel lavoro, in un'attività extra.

Siate cauti nei rapporti con gli altri e non esprimevi avventatamente i vostri giudizi, evitate contrasti e incomprensioni tanto in casa quanto nell'ambiente di lavoro. Scomparisce il settore sentimentale: dispiaceri, rotture... o relazioni extra menage?

Impegni di lavoro o problemi familiari riducono le occasioni di svago e di serenità, con un po' di volontà però dovreste trovare uno spazio vostro e dedicarvi a qualcosa per evadere dalle consuetudini. Possibilità di incontrare vecchie amicizie o persone «speciali».

Vi piace essere al centro dell'attenzione ma in questo periodo alcuni potrebbero sbagliare nell'importare a tutti i costi, un errore di valutazione potrebbe spingere ad agire in modo poco opportuno. Non pretendete di trasformare in realtà tutti i desideri.

L'intuito vi dirà verso quali settori vi conviene indirizzare energie e attenzioni, dove avete maggiori possibilità di realizzarvi. Per molti il periodo è ricco di promesse e opportunità e i più pratici potranno approfittarne in modo utile e vantaggioso.

Anche se tutto vi sembra di facile soluzione siate un po' attenti: la giornata può essere interessante ma c'è il rischio di essere troppo affrettati nei giudizi, di non tener conto di alcune difficoltà. Non fate promesse e non contate troppo su quelle altrui.

Dedicare agli amici e agli interessi personali solo il tempo strettamente necessario e contenete un po' lo spirito d'iniziativa, avete già abbastanza impegni e spese. Usate bene la libertà d'azione e non suscite sospetti: niente sotterfughi o azioni poco corrette.

## MAGLIETTE PUBBLICITARIE

## ETICHETTE &amp; TARGHE AUTOADESIVE

## HD SERIGRAFIA

VIA PASCOLI 32-TRIESTE-TEL 727200

## CRUCIVERBA

IN COLLABORAZIONE CON «DOMENICA QUIZ»

1	2	3	4	5	6	7	8	9	T
10	11							12	
13			*			E		14	
O	15			16					
	18			19					
	20					22		23	
24						25			
	28							27	
						29		30	
31						32	33		
U	K			34		35			L
36	T					37			Z

ORIZZONTALI: 1 Le vocali di sempre - 3 Gianni attore - 7 Le ultime in deficit - 10 Quinta... per otto - 13 Grida prolungate - 14 Strumenti musicali a fiato - 15 Sigla di Palermo - 16 Carabina ad aria compressa - 18 Introduce un'ipotesi - 19 Suonare ritmicamente... come tamburi - 20 Il nome della Bonaccorti - 22 Martin regista - 24 Prese di possesso in determinati territori - 26 Piccole imbarcazioni - 27 Dipartimento francese - 28 E ricorda per una breccia - 30 Termine di paragone - 31 Tisane - 32 Circolo dell'Enal - 30 stile architettonico - 36 L'extraterrestre di un noto film - 37 Rimanenza.

VERTICALI: 1 Giusto, imparziale - 2 Quartiere di Roma - 3 La inquina lo smog - 4 Allegrì, contenti - 5 Articolo indeterminativo - 6 E detta anche edelweiss - 7 Linee... meteorologiche - 8 Aggettivo di un'isola di Roma - 9 Abito maschile da cerimonia - 11 Bastone da montagna - 12 Negretta - 16 Passato per le armi - 17 Oltre all'inizio - 18 Una salsa piccante - 19 Nuovamente espressi a voce - 21 Parte nascosta del negozio - 23 Piccolo soggiorno - 24 Iniziata della Bergman - 25 Antico milleudo - 29 La muta di Thiene - 31 Il numero... al quadrato - 33 Un popolare cantautore - 35 Quattro d'altri tempi.

Soluzione del cruciverba pubblicato ieri

ORIZZONTALI: 1 comica; 6 soavi; 11 o; 12 voto; 14 clan; 15 bis; 17 Novara; 19 roba; 21 mira; 22 Pz; 23 Alpini; 25 iul; 26 erta; 27 intine; 29 strega; 31 gara; 32 età; 33 loca; 35 loca; 36 ml; 37 pira; 38 ecco; 40 testri; 42 ala; 43 Lear; 45 anca; 47 BF; 48 ascia; 49 esilo.

VERTICALI: 1 cobra; 2 odo; 3 iV; 4 con; 5 atomi; 7 oca; 8 ala; 9 VA; 10 inezie; 13 ovini; 16 sbarra; 18 aringa; 20 alta; 22 puma; 24 paglia; 25 lirica; 26 etti; 28 tale; 29 semola; 30 sorta; 34 carne; 35 boato; 37 peri; 39 cibi; 40 tac; 41 cas; 44 es; 45 al.

## RISPARMI DA MAIER

«hobby 541» Zig-zag, a braccio libero con valigia  
Puntelli utili ad asola automatica  
**PAF** 5 ANNI GARANZIA  
L. 533.000 33% SCONTO  
L. 359.000  
ULTIMI GIORNI  
Via Foscolo 5  
TRIESTE - Tel. 730332



Continuaz. dalla 15.a pagina

G. COMMERCIALE villa panoramica bifamiliare salotto cucina abitabile 2 matrimoniali bagno terrazzo giardino 210.000.000. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

GORIZIA 3 camere cucina soggiorno cantina garage 73.500.000. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

GORIZIA libero centrale circa 120 mq + 80 mq terrazzo 57.000.000. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

GRADO (irripetibile). Appartamento fronte spiaggia da 28.000.000 in pol. Altre occasioni. Trieste Mia 768800 - 54519. 1788/22

IMMOBILIARE CIVICA vende zona GARIBOLDI 2 stanze cucina bagno poggolo terrazzo riscaldamento ascensore 45.000.000 S. Lazzaro 10 tel. 61712. 1737/22

IMMOBILIARE CIVICA vende FABIOSEVERO recente salotto 3 stanze cucina doppi servizi poggolo riscaldamento ascensore S. Lazzaro 10, tel. 61712. 1737/22

IMMOBILIARE CIVICA vende GIARDINO PUBBLICO 3 stanze cucina bagno poggolo autoriscaldamento ottimo stato S. Lazzaro 10, tel. 61712. 1737/22

IMMOBILIARE CIVICA vende appartamento in casetta SERVOLA stanza soggiorno cucinino bagno giardino 25.000.000. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 1737/22

IMPRESA vende ultimissimi appartamenti e box protetto stanza bistranze tristanze e accessori box luce acqua complesso recente costruzione max agevolazioni mutui tel. 0431/14.30-18. 1697/22

MONFALCONE Agenzia ALFA appartamento palazzina recente ultimo piano 2 letto soggiorno cucina bagno ripostiglio garage 41807. 1/22

MONFALCONE Agenzia ALFA Ronchi appartamento centrale 3 letto soggiorno cucina doppi servizi. Garage 63.000.000. Occasione 41807. 1/22

MONFALCONE Agenzia ALFA miniappartamento recente ultimo piano 40.000.000 mutuiabili 41807. 1/22

MONFALCONE Agenzia ALFA Staranzano terreno edificabile 600 mq 28.000.000. 41807. 1/22

MONFALCONE Agenzia GABBIANO vende appartamento in palazzina mq 100 2 letto cantina occasione 45947. 1/22

MONFALCONE 2 camere cucina salotto entrata indipendente giardino garage. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

MONFALCONE centralissimo ultimo piano 2 camere cucina soggiorno ampie terrazze. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

PRIVATO vende direttamente appartamento 3.0 piano e monolocale con terrazza 4.0 piano in casa completamente restaurata S. Sordani zona piazza Vico, tel. 418750 da lunedì a venerdì ore 8-12; 15.30-19.30. 1744/22

PRIVATO vende Grotta graziosa appartamento ingresso bagno soggiorno cottura camera ripostiglio cantina lire 30.000.000. Tel. 422305. 54554/22

PRIVATO vende appartamenti piccoli e grandi da restaurare anche pronta consegna a partire da 14.500.000. Telefono 761730. 54544/22

RONCHI vendesi appartamento zona centrale 104 mq 3 letto Agenzia GABBIANO 45947. 1/22

SAVOGNA terreno agricolo circa 4700 mq 12.500.000. Grimaldi 0481/45283. 1000/22

STUDIO 4 728334 Borgo Teseo soffitta 80 mq 13.000.000. 1738/22

STUDIO 4 Bologna V piano soggiorno due stanze servizi 50.000.000. 1738/22

STUDIO 4 Padriciano-Muggia terreni con progetto per ville singole e accostate. 1738/22

TERRENO Noghère arativo strada acqua pianeggiante agricolo vendo tel. 631793. 1783/22

VENDESI appartamento libero 2 stanze soggiorno cucinotto bagno ripostiglio 2 poggoli tel. 814101 dopo le 15. 54536/22

VIALE Miramare (stazione) grande appartamento libero prestigioso 200 mq panoramico ascensore riscaldamento autonomo 766876. 19/22

10.000.000 zona Perugina ammezzato luminoso camera cucina servizio vendesi affittato minimo contanti 3.000.000 766876. 19/22

23.000.000 zona Foraggi libero matrimoniale cucina abitabile poggolo bagno ripostiglio V piano minimo contanti 12.000.000. 766876. 19/22

## 23 Turismo e villeggiature

CADORE San Pietro. Pensione Stella Alpina per Pasqua 4 giorni di pensione completa 1.200.000 (oppure 3 giorni 100.000) camere con servizi privati ottimo trattamento. Pranzo di Pasqua e lunedì lire 12.000. Telefonare 0422/63013. 3/23

## 24 Smarrimenti

È stato smarrito un cane incrocio pastore tedesco-collie taglia medio-grande pelo corto scuro-fuivo. Risponde al nome Magù. Telefonare al 771704 o al 7705225. 54558/24

L'OPERAZIONE CONTINUA

**Fino al 15 aprile  
la tua vecchia auto  
vale minimo**

**1 milione**

**e se vale di più  
la supervalutiamo**



Siate sinceri, non ci speravate più. E invece la grande operazione continua. Su con la vita, è un momento magico! Fino al 15 aprile per la vostra vecchia auto, di qualsiasi tipo e marca, in qualsiasi condizione purché regolarmente immatricolata, Fiat vi offre minimo 1 milione.\*

Un milione per sceglierla la Fiat che sognate tra tutte le vetture disponibili per pronta consegna.

**È UN'OFFERTA DEI CONCESSIONARI E DELLE SUCCURSALI FIAT**

\*Speciale offerta non cumulabile, valida dall'1/4/1985.

Un milione come minimo per il vecchio usato, supervalutazioni generose per l'usato meno vecchio. E massime facilitazioni per l'acquisto del nuovo: comode rateazioni Sava fino a 48 mesi e oltre 100 soluzioni Savaleasing. Alt, non è finito: questa speciale offerta vale anche per chi possiede un furgone stravecchio e vuole passare ai vantaggi di un Fiorino o di un Ducato nuovi di zecca. Non perdetevi altro tempo! Tutte le Succursali e Concessionarie Fiat vi attendono.

**FIAT**

**Alitalia**  
RETE INTERNAZIONALE

PARTENZE		
da Ronchi per:	Partenze	Arrivi
Amburgo	07.05	14.20
	10.20	17.20
Amsterdam	07.05	10.40
	10.20	19.15
Atene	07.20	12.50
	11.45	21.25
Barcellona	07.20	12.10
Cairo	11.45	20.20
Colonia-Bonn	07.05	14.00
	10.20	17.25
Copenaghen	07.05	12.50
Francoforte	07.05	10.00
	10.20	13.20
Ginevra	10.20	19.00
Istanbul	07.20	13.15
Londra	07.05	10.15
Madrid	07.05	11.10
Malta	11.45	18.40
New York	07.20	14.55
Parigi	07.05	10.05
	10.20	14.35
Tripoli	07.20	12.15
Tunisi	11.45	17.05
Vienna	10.20	18.00

ARRIVI		
per Ronchi da:	Partenze	Arrivi
Amburgo	15.00	22.10
Atene	13.45	17.10
Barcellona	13.00	17.10
Cairo	08.00	17.10
Colonia-Bonn	14.30	22.10
Copenaghen	13.40	22.10
Düsseldorf	17.15	22.10
Francoforte	17.10	22.10
Londra	16.30	22.10
Madrid	17.00	22.10
Malta	17.35	21.55
Monaco	18.05	22.10
New York	18.00*	18.50
Parigi	15.25	22.10
Vienna	10.50	22.10
Zurigo	19.15	22.10

\* il giorno dopo

**ATI**  
RETE NAZIONALE

PARTENZE		
da Ronchi per:	Partenze	Arrivi
Alghero	07.20	11.15
Bari	07.20	10.05
	11.45	15.35
	17.50	22.35
Brindisi	11.45	19.05
	17.50	22.55
Cagliari	07.20	11.55
	14.30	18.30
	17.50	20.40
Catania	07.20	14.30
	11.45	15.55
	17.50	21.20
Genova	06.50*	08.45
	18.00*	19.55
Lametia Terme	07.20	12.05
	17.50	21.50
Lampedusa	07.20	11.40
Milano	07.05	07.55
	10.20	11.10
Napoli	07.20	10.00
	11.45	17.05
	17.50	21.55
Olbia	17.50	21.55
Palermo	07.20	10.20
	11.45	15.55
	17.50	22.25
Pantelleria	07.20	14.10
Reggio Calabria	07.20	10.45
	17.50	21.55
Roma	07.20	08.25
	11.45	12.50
	17.50	18.55
Trapani	07.20	13.50
Venezia	06.20*	06.45
	06.50*	07.25
	18.00*	18.25

\* eccetto sabato/domenica  
solo lunedì/sabato

ARRIVI		
per Ronchi da:	Partenze	Arrivi
Alghero	07.05	10.50
Bari	07.25	10.50
	18.55	21.55
Brindisi	07.00	10.50
Cagliari	07.50	10.50
	12.40	17.10
	17.05	21.55
Catania	06.40	10.50
	12.30	17.10
	16.35	21.55
Genova	09.05*	11.00
	20.10*	22.05
Lametia Terme	07.15	10.50
	13.05	17.10
Lampedusa	12.10	21.55
Milano	08.50	09.40
	21.20	22.10
Napoli	07.15	10.50
	18.05	21.55
Olbia	07.25	10.50
Palermo	06.50	10.50
	11.00	17.10
	16.20	21.55
Pantelleria	15.30	21.55
Reggio Calabria	07.10	10.50
	18.50	21.55
Roma	09.40	10.50
	18.00	17.10
	20.45	21.55
Trapani	16.35	21.55
Venezia	10.35*	11.00
	21.40*	22.05
	22.00*	22.45

\* eccetto sabato/domenica  
solo venerdì/domenica

**Un piccolo spazio**

**un gran risultato.**

Vendere, affittare, offrire, acquistare... Gli annunci economici su "IL PICCOLO" sono la risposta più semplice ed efficace per raggiungere lo scopo. Con "IL PICCOLO" avete la certezza che ogni tipo di messaggio arrivi capillarmente in tutta la regione e nel resto dell'Italia, alle persone più motivate a conoscere quello che accade da noi. Tra le migliaia di lettori è facile cercare persone interessate a un determinato affare. Così il vostro giornale serve anche alle vostre necessità commerciali. E in economia, perché la piccola pubblicità fa contenere al minimo la spesa di questa ricerca. Servirsi della piccola pubblicità è una sicurezza: è piccola solo nei costi.

14  
127  
Golf  
vendo  
30/14  
lotte  
port

22 Case, ville, terreni Vendite

A.A. TARVISIO Camporosso Valbruna agenzia Fabris vende appartamenti turistici, possibilità mutuo. Tel. 0422/2553.

AGENZIA Meridionale S. GIACOMO

Per rendere efficiente e rapido questo servizio sono a vostra disposizione le filiali e agenzie della Società Pubblicità Editoriale.

*Società Pubblicità Editoriale*

Piazza Unità d'Italia 7 - 34121 TRIESTE - Tel. 040 65065 6 7  
Sportelli: 34121 Trieste - Via Einaudi 3 B - Galleria Tergesteo  
Corso Italia 36 - 34170 Gorizia - Tel. 0481 34111  
Via Duca d'Aosta 102 - 34074 Monfalcone - Tel. 0481 72597  
Piazza Marconi 9 - 33100 Udine - Tel. 0432 203924